

► **SUCESOS** LA PRESIÓN A LOS NARCOTRAFICANTES LES HABÍA OBLIGADO A CAMBIAR LAS REDES DE COMERCIALIZACIÓN

Duro golpe a la droga en Segovia

► La Policía aborta la nueva estrategia de los cárteles colombianos para introducir estupefacientes en España y destruirla por el resto de Europa. ► La operación se salda con diez detenidos y la incautación de 106 kilogramos de cocaína de gran pureza que fue importada desde África en un reactor.

SEGOVIA677

MIGUEL GARCÍA IZQUIERDO
Jefe de la Unidad de Delincuencia y Crimen Organizado

“Es un cambio de estrategia de los narcos”



El responsable de la DYCO de la Policía destacó que la operación supone un duro golpe a un nuevo canal de distribución de cocaína, tras los “duros golpes” asestados en los últimos años a los narcotraficantes.

ELOY QUIRÓS
Jefe de la Brigada Central de Estupefacientes

“Querían usar Fuentemilanos como despiste”



El responsable de la Brigada Central de Estupefacientes de la Policía Judicial hizo hincapié en el intento de los narcotraficantes de pasar por ser algunos de los usuarios alemanes del aeródromo de Fuentemilanos.



Los 106 kilogramos de cocaína fueron transportados en tabletas de un kilogramo desde África a Segovia en un lujoso reactor de origen alemán. / FERNANDO PEÑALOSA

Y ADEMÁS...

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia ganó al Móstoles por 4-3 en un épico partido

El Caja Segovia consiguió una victoria agónica ante el Móstoles en el encuentro disputado en el Pedro Delgado. El conjunto segoviano tuvo que remontar un 0-3 adverso para terminar ganando por 4-3. DEPORTES32 A 34

CONSTITUCIÓN

Herrera defiende una España como lugar común y plural

El presidente de la Junta de Castilla y León afirma que no hay nación que resista cuestionarse cada década. CASTILLA Y LEÓN19

LABORAL

Los sindicatos califican la actitud de Bimbo de “tomadura de pelo” hacia la Administración SEGOVIA15

CULTURA

Muere en México la cantante española Gloria Lasso ESPAÑA29

ATENTADO

Un suicida mata al menos a cinco personas en Natania INTERNACIONAL30

PROMOCIÓN

Belén infantil

ENTREGA: REY GASPAR

0,60 €



► CULTURA

Segovia rinde homenaje a John Lennon y Los Beatles

► El Torreón de Lozoya inauguró ayer una exposición que podrá visitarse hasta el 6 de enero ► En la muestra se exhibe material relacionado con el grupo y el intérprete y los trabajos de 40 artistas segovianos ► Caja Segovia desarrollará esta semana un completo programa de actividades dedicado a la mítica banda de Liverpool SEGOVIA12113

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

CASPER, S.L. Calderas de hierro fundido de gasoleo o gas
SANERMIENTOS

Ferrol

www.casper.com

OPORTUNIDAD NEGOCIO

TRASPASO TINTORERÍA

RÁPIDA, en funcionamiento en Centro Comercial

Telf. 629 86 62 84

Sr. De Miguel.

TRIBUNA | ANTONIO CASADO

La derecha, por la senda constitucional

HOY ES DÍA DE CORRILLOS. Con motivo del 27 aniversario de la Constitución, la España oficial lo celebra con distintos actos institucionales. Pero es en el Congreso de los Diputados, a mediodía, donde suele coincidir lo más granado de la clase política con los periodistas, y donde éstos aprovechan para comentar en la distancia corta los asuntos más vivos de la actualidad.

El acto de reafirmación constitucional del PP incluye la sospecha de que el Gobierno está poniendo en peligro la supervivencia de la Constitución. O sea, que el Gobierno Zapatero, o el PSOE, necesitaba del PP una lección de lealtad a la Constitución

Y no hay asunto más vivo que esa reciente iniciativa del PP consistente en desbordar en la calle, con tres días de antelación, la liturgia oficial de los actos convocados para hoy, que es cuando se cumple el aniversario del referéndum por el que los españoles respaldaron con entusiasmo el texto de la Constitución en el

año 1978. Buena noticia la del éxito de la concentración del sábado último en la Puerta del Sol de Madrid. Aunque a muchos seguidores del Partido Popular no les haya gustado esa interpretación, servidor no pudo por menos que alegrarse de que la derecha nacional, la de toda la vida, cuyos distintos sectores están hoy por hoy afortunadamente agrupados en un partido democrático, sellase su definitivo compromiso con la Constitución española.

Hay motivos para ello. Para alegrarse, quiero decir. Basta echar un vistazo a las reservas, y algo más que reservas, formuladas por Alianza Popular, de la que luego derivó el PP de Aznar, durante el tramo de elaboración parlamentaria del texto constitucional en 1978. Que un cuarto de siglo después, el PP se vea obligado a expresar no sólo su adhesión sino su disposición a hacer lo que haga falta para defenderla de sus enemigos (se supone que el PSOE y sus socios separatistas y comunistas, en el lenguaje del aznarismo), creo que es para felicitarse.

No para que se enfaden conmigo quienes, la verdad, no acaban de asumir el pasado dudosamente democrático de sectores de la derecha clásica que, hoy por hoy, queda dicho, abrazan la fe en el sistema democrático sin ningún género de duda. ¿Qué hay de malo en celebrarlo? Podría alegarse, como algunos han hecho, que el clarín del PP en defensa de la Constitución era, en realidad, un ataque a la capacidad de propuesta del Parlamento de Cataluña. Camino argumental cerrado porque el PP no acepta en absoluto que lo del sábado fuese contra Cataluña ni contra nadie.

Sólo queda, pues, una última interpretación. El acto de reafirmación constitucional del PP incluye la sospecha de que el Gobierno está poniendo en peligro la supervivencia de la Constitución. O sea, que el Gobierno Zapatero, o el PSOE, necesitaba del PP una lección de lealtad a la Constitución. A mí me parece que eso no responde a la realidad, pero, en fin, juzguen ustedes.

ESCAÑO CERO | JULIA NAVARRO

Otro cumpleaños

OTRO AÑO MÁS, en total veintisiete, han pasado desde que los españoles aprobáramos la Constitución en referéndum por una aplastante mayoría. La verdad es que la Constitución tiene plena vigencia, es decir, continúa siendo un texto que da respuestas a nuestra sociedad, donde todos cabemos, sin exclusiones.

No digo yo que los textos legales no deban modificarse para adaptarse a cada momento, pero lo que sucede es que nuestra Constitución no tiene ese problema, salvo en lo que se refiere a la sucesión de la Corona, es decir, despejar de una vez por todas que lo mismo pueda reinar un hombre que una mujer. Pero vivimos tiempos de zozobra en que las reformas de los Estatutos lleva a muchos a pedir reformas profundas de la Constitución, reformas que en realidad no son tales, porque los proyectos de algunos

Estatutos lo que exigirían es la elaboración de una Constitución nueva.

A mí no me parece mal la reforma de la Constitución si previamente respondemos a unas cuantas preguntas. ¿Es necesario reformarla? ¿Hay una demanda social para reformarla? ¿Ha dejado de servir a nuestra sociedad? Las respuestas son obvias: la inmensa mayoría de los españoles no ven motivo para reformar la Constitución, y sólo los nacionalistas acérrimos quieren su cambio para avanzar en un camino que no es otro que el de que España se convierta en un conglomerado de pequeñas naciones.

Veintisiete años después creo, sinceramente, que la Constitución está más joven que nunca, y que cualquier modificación

Veintisiete años después creo, sinceramente, que la Constitución está más joven que nunca, y que cualquier modificación debería hacerse por una mayoría tan amplia como con la que se elaboró

debería hacerse por una mayoría tan amplia como con la que se elaboró. Ese consenso hoy no es posible, de manera que dejemos a nuestra Carta Magna como está. A veces pienso que hay políticos que, como no participaron de la Transición y mucho menos de la elaboración de la Constitución no se sienten demasiado vinculados a la misma. Viento decirlo, pero ésta es la impresión que a veces me causa Zapatero.

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

EL MUNDO

Habla de la iniciativa del PP en la que insta al Gobierno a "garantizar que no se persiga a ningún ciudadano español por la lengua que utilice". Y advierte el diario que la propuesta "no va a servir para paliar la situación" en Cataluña, donde la Generalitat "lleva haciendo años" lo que marca el Estatuto con la "política de normalización lingüística" que, "eufemismo que encubre la marginación del castellano en favor del catalán".

LA VANGUARDIA

El editorial "Desacuerdo en Seat" lamenta el fracaso de las negociaciones entre sindicatos y empresa y asevera que "el actual desacuerdo rompe con una trayectoria ejemplar en la que la concertación ha sido siempre la vía escogida por las partes para garantizar el futuro de esta empresa clave para la economía catalana".

EL PAIS

Analiza el panorama económico para las empresas españolas ante "factores externos" como el precio del petróleo o el coste del dinero, e indica que pese a que los márgenes de beneficios van a ser más moderados en los próximos meses, "no hay razones de alarma (...) conviene prescindir de esa tendencia al dramatismo que avizora cambios drásticos de ciclo económico en cada empeoramiento circunstancial de variables".

LA RAZON

Hace referencia a un informe de Instituciones Penitenciarias según el cual el 46,7 por cien de los presos regresa a prisión tras volver a delinquir. Si "la cárcel en una escuela de reincidencia masiva", observa el periódico, es porque ha fallado la reinserción, debido a que "cada interno es un mundo y las administraciones penitenciarias no disponen de suficientes recursos para una atención personalizada".

ABC

Comenta la decisión de la Audiencia Provincial de Madrid de estimar que "hay indicios para juzgar por los delitos de detención ilegal y falsedad" a los tres policías imputados en el llamado "caso Bono". Y opina que la apertura del procedimiento "supone un notable varapalo al fiscal general del Estado, anticipado ya por el juez de instrucción cuando decidió archivar la causa contra los dos militantes del PP".

|TRIBUNA| MOISÉS OLMOS

No todo nos ha de venir de las Universidades...

ESPAÑA ENTERA VIVE una inquietante efervescencia educativa. Los padres de la enseñanza no se ponen de acuerdo a pesar de toda su proclamada voluntad por dotar a la sociedad española de una buena enseñanza. Pero he aquí que todos —o casi todos— tienen ideas o doctrinas diferentes. Por ello la cuestión precisa de un consenso difícil de alcanzar. Y “todos o casi todos” cuentan con el apoyo de una especie de aguerrido ejército con el que batallar por su causa. Lo que, en términos bélicos, están escenificando una guerra, la de la enseñanza, cual si ésta fuera una especie de grial de todos nuestros anhelos.

Y sí, algo de sueño maravilloso tienen la enseñanza y la “cultura” (está entre comillas); pero no todo el contenido intelectual del humano se circunscribe en esos dos conceptos: los sentimientos, la inteligencia e intuición también son patrimonios del hombre y éstos, por lo general, nacen con él o dan señales de su existencia antes de ser colegiado.

Este razonamiento me viene dado por lo siguiente. Una nieta de 13 años, hablando de este tema, ayer me decía: “Abuelo, tú hoy no hubieras hecho lo que has hecho. Hoy, sin pasar por la Universidad nadie puede progresar”. Terminante, ¿eh? ¿Tiene 13 años!

El día anterior había leído algo sobre una empresa familiar de un catalán que, fundada por su abuelo hace más de un siglo, en constante éxito, ha pasado de padres a hijos para hoy ser una especie de pequeña multinacional atendida por el nieto y los biznietos de su fundador. Hoy sí, a diferencia de antes, los jóvenes miembros tienen estudios, superiores unos, medios los más. Pero el creador del emporio sólo tenía los elementales. Lo que, haciendo memoria, me lleva a recordar a empresarios segovianos como Nicomedes García, Tomás Pascual (Leche Pascual), Francisco Frías Martín (M.R.W.), José Luis Tejedor (Dibag-Diproteg); a vascos como Patricio Echeverría (creador de la famosa “Bello-ta”), Orbegozo, Olarra; a catalanes como “Los Gaspard” y tantos otros fundadores de grandes empresas; los artífices de “El Corte Inglés”, “Zara”, “Rumasa”, etc., etc. Hombres todos ellos que, desde niños, hubieron de luchar sin tregua y, por ello, “no tu-

vieron tiempo para acceder a estudios...”.

Sin embargo, ¡qué grandes a la hora de crear riqueza! ¡Qué grandes generando empleos! ¡Cuánto de nuestro bienestar alcanzado les debemos! ¡Mucho! Hoy, puede que sí sean posibles empresarios universitarios; pero entonces no. La Universidad estaba monopolizada por una burguesía muy encastada, a la cual ellos no pertenecían.

La empresa “familiar”, generalmente ha sido favorecida por el número de hijos: a más hijos más posibilidades de continuidad. Hoy, en cambio, con uno, dos y a lo más tres, no es lo mismo. A varios propietarios de empresa he oído decir: “Mi empresa no tiene continuidad. Tengo dos hijos. Ninguno de ellos se hará cargo de ella. Los dos estudian y anhelan triunfar en lo que estudian”.

Pero es que, como me dijo mi nieta, hay el convencimiento colectivo de que si ellos (los jóvenes) no pasan por la Universidad pierden toda oportunidad de acceder a buenos y bien remunerados puestos de trabajo. Y el trabajo, amigos míos, sigue siendo el problema de los problemas. Pero yo pregunto: ¿Es que ser el dueño de un buen negocio no es “un buen trabajo”? ¿O un trabajo digno?

Mas ¿quién ha de crear esos puestos de trabajo? ¿Solo el Estado? Eso es comunismo puro y duro. Y se han visto los resultados: Unión Soviética y sus satélites, Cuba... Sí muchos, ingenieros, médicos etc., pero, mientras, el pueblo, ¡su pueblo!, pasa hambre. Mejor les hubiera ido haciendo, a la vez que doctores, empresarios. Hombres dispuestos a luchar como leones —como debieron hacer todos los grandes hombres de empresas reseñados— por alcanzar el éxito en el campo industrial. Hombres generadores de riqueza y de puestos de trabajo. Única manera ésta de alcanzar el bienestar comunitario.

No seré yo, ¡pobre de mí, quien no valore en lo que valen los estudios universitarios bien aprovechados. Toda mi vida activa he padecido sus carencias; pero no los saquemos de quicio: una ciudadanía universitaria masificada, lo hemos visto en lo referido a rusos y cubanos, no es suficiente para el logro del bienestar deseado por el pueblo. Pensemos en ello en estos momentos de confrontación educativa.

|TRIBUNA| JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

A la luz de una candela

Enseñanza de baja intensidad

YA ESTAMOS, y parece que se va a estar más plenamente, en un régimen de enseñanza de baja intensidad, igual para todos; en la que se acabaría con las excelencias y los méritos que se nos asegura que son algo sumamente perjudicial para los menos económicamente favorecidos, porque parece partirse del supuesto de que todos los pobres son idiotas y, sólo echándoles cualquier cosa en sus entendederas pueden dar algo de sí; y que la igualdad en la ignorancia es una conquista social asombrosa.

En otro tiempo, los chicos más inteligentes de las familias

posibilidades, la ley se la regala, para evitar el terrible trauma del suspenso. Esto es, las cosas funcionan, a ese ras de conocimientos para todos al nivel de los menos dotados o de los que no quieren trabajar, como el juego de la comba con un niño de dos años que se empeña en jugar a ella. Se le pone la sogá bajita para que se haga la ilusión de que él también salta, y en paz. Aunque en este caso, el mismo comprende y, al cabo de un par de pases, se va. En la enseñanza se queda, y es quien, por ley, marca el paso y el nivel a todos los demás, incluido el profesorado al que se muestra a diario el desprecio.

En la China del señor Mao, desde luego, gentes perfectamente analfabetas enseñaban historia o medicina, y hasta hacían intervenciones quirúrgicas a su manera, con la única guía de los pensamientos y poemas del Presidente Mao, aunque éste llamaba a un médico occidental en cuanto le dolía la tripa, claro está.

Los exámenes eran una anti-gualla burguesa y clasista, y se apaleó hasta la muerte a los profesores que habían suspendido a los alumnos. Era la revolución cultural o de los nuevos livellers o niveladores en la ignorancia general básica y acorazada, orgullosa y satisfecha, o de la ciencia infusa por la fidelidad política, sin necesidad de estudio alguno.

La nueva pedagogía ha venido aconsejando concordar con los alumnos hasta lo que significan las palabras; pero, en adelante y según ley, parece que los jovencitos podrán también decidir no ir a clase, y ¿cualquiera otra cosa? La ley no especifica. Pero tampoco señala hasta dónde puede descender la enseñanza de menú a la carta, y la sogá de la comba bajita.

En la enseñanza se queda, y es quien, por ley, marca el paso y el nivel a todos los demás, incluido el profesorado al que se muestra a diario el desprecio

acomodadas eran dirigidos por sus padres a la enseñanza oficial, donde se exigía con dureza —es decir se seleccionaba una elite de valores—; y los menos dotados de esas mismas familias iban por lo general a la enseñanza privada donde se era muchísimo más indulgentes con aquellos jóvenes, para que llevasen un título de estudio que les diese alguna relevancia social.

Las nefastas consecuencias de los ensayos ideológicos y pedagógicos de todos estos últimos años han bajado el nivel cultural y educativo hasta un punto ciertamente escandaloso y tristísimo. Y han dado lugar a situaciones entre trágicas y grotescas, en las que, pongamos por caso, si un alumno no aprueba según sus

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

Al refugio del santo

Lo tienen mal las palomas. Y es que desde hace meses el Ayuntamiento ha puesto en marcha una campaña para controlar la población de este tipo de aves en la ciudad, y evitar los efectos nocivos que su proliferación ha ejercido en edificios y monumentos. En suma, se las está capturando; para soltarlas —no lo dudamos— en otros espacios que no perturben la civilización. Víctimas de esta caza, algunas se refugian al amparo de los santos, caso de la imagen, tomada en la iglesia de San Andrés. Claro que, aquí conviene que medie o San Frutos o San Francisco de Asís, porque, realmente, las palomas segovianas lo tienen difícil. Nuestra protagonista está tranquila. Será que está en buenas manos. O sobre un buen mirador.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebolter Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@adelantado.com
Difusión controlada por la OJD

BAR SANTANA



BAR SANTANA

Fotografías de Pablo Martín

El fotógrafo segoviano Pablo Martín muestra sus últimas obras bajo el título "Negro sobre blanco" en el bar Santana hasta el próximo 15 de diciembre. (Foto: Fernando Peñalosa)

EXTRACCIONES

17,30

Hermandad de Donantes de Sangre

Mañana, miércoles, día 7 de diciembre, de 17,30 a 21,00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil al centro médico de Cantimpalos para facilitar la posibilidad de donar sangre a los habitantes de la zona.

CANTIMPALOS

AGENDA 4

HOY

6 diciembre de 2005

Faltan 26 días para que finalice el año

Santoral

Día de la Constitución Española. Santos Emiliano y Nicolás de Bari.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL 921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
- GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS ... 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
- BOMB. COCA 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS 061
- HOSPITAL GENERAL ... 921419100
- HOSP. POLICLINICO ... 921419100
- H. MISERICORDIA ... 921460115-16
- CRUZ ROJA 921440202
- URGENCIAS 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

- RADIO TAXI 921445000
- ESTACIÓN RENFE ... 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES 921427707

Otros

- EMERGENCIAS 112
- TURISMO 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
- CORREOS 921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
- DIPUTACIÓN 921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA 921419800
- AYLLÓN 921553000
- CANTALEJO 921520001
- CANTIMPALOS 921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR 921560002
- COCA 921586011
- EL ESPINAR 921181700
- FUENTEPELAYO 921574000
- MOZONCILLO 921577392
- NAVALMANZANO 921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
- NAVAS DE ORO 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA 921449354
- RIAZA 921551016
- SAN ILDEFONSO 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA 921594036
- SEPÚLVEDA 921540000
- TUREGANO 921500000
- VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Pablo Martín
"Negro sobre blanco", fotografías de Pablo Martín. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

Marisa Obieta
"Bodegones y flores", óleos y acuarelas de Marisa Obieta en la galería Bricopeke en el barrio de El Salvador. Hasta el 21 de diciembre.

BRICOPEKE

Pizarras
"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

Premio de carteles
Muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles de Caja Madrid, dedicado a la educación como derecho fundamental. Hasta el 11 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Tomás Sanz
Óleos de Tomás Sanz en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

Santa Columba
Exposición "El devenir de Santa Columba" en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo) con motivo del primer aniversario del centro. Hasta el 9 de diciembre.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Luis Mayo
Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Casado de Lucas
Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Fuencisla del Amo
Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Raúl Bravo
Muestra "Luz e instante", de Raúl Bravo en la galería Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 9 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM
Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Primitivo González
"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.

MUSEO ZULOAGA

Alfonso Martín González
Muestra de Alfonso Martín González. Hasta el 10 de diciembre.

QUINTANAR

CERÁMICA



Feria de Cerámica de Segovia. La Feria de Cerámica de Segovia reúne en su undécima edición a 40 artesanos de España y Portugal en la avenida de Fernández Ladreda hasta el jueves día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, incluido. (Foto: Fernando Peñalosa)

José Luis López Saura
"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

The Beatles
Hoy, lunes, a las 13,00 h., inauguración de la muestra "Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" en la Salas de las Caballerizas. Organiza Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Paleolítico y visigodo
En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org

BERNARDOS

Artesanía
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CABANAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Elena Velilla y M. José Reguero
Cuadros, pendientes, anillos, caja... de esmalte de Elena Velilla y cestos y azulejos de M. José Reguero en la librería Atenea (El Sotillo). Hasta el 15 de enero.

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales
Muestra permanente de herramientas de uso rural

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Eduardo Chillida
Muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la

galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 11 de diciembre.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

Lope Tablada
Obras de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca. Hasta el 8 de enero. (plz. del Vidriado).

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

Vidrio
Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA-MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Miguel Ángel Maroto
Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.

MADRONA-RTE. EL MOLINO

Javier Barco
Muestra "Los colores de la luz", de Javier Barco, en la sala de muestras del Ayuntamiento de Sepúlveda, Casa del Reloj. Hasta el 18 de diciembre.

SEPÚLVEDA

Héctor Garrido
"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos en horario de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN-CENEAM

Luis Moro
"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY

Día y noche: Mateos Rodríguez, San Francisco, 9.

De 09,45 a 22,00 h.: Rubio Ruano, Vía Roma, 30.

MAÑANA:

Día y noche: Ramos, Vtra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).

EL ESPINAR El despacho de guardia está en c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza y Prádena.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Escalona, Santiuste, Villacastín y La Granja.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños feliz. Nicolás Arévalo Venca "el estanquero de Cozuelos", toda tu familia: Antonia y Magdalena, Iñaki y Mariano; M. del Coro, Jesús, Juan Carlos, Ana, Izziar, Iñigo, Aintzane, Enrique, Paloma, Carlos, Peque, Leire, Álvaro, Lorena, Marina y Mario... Y todo el pueblo de **Cozuelos de Fuentidueña** te felicita en tu 100 cumpleaños... y que cumplas muchos más.

Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

MADRID

Francisco Luis Puch Abada

Muestra de esculturas en el Aula Marqués de Lozoya del Centro (Alburquerque, 14-Madrid).

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

MÚSICA

Encuentros con la Música

IX edición de estos Encuentros organizados por el Ayuntamiento de la localidad. Hoy, día 6, a partir de las 19,30 h., jornada dedicada a la actuación de músicas de Fuentesauco con "Kemando Rastrojos" (música puk-rock), Álvaro Pajares (dulziana) y Óscar Pajares (tamboril) y la Orquesta de Pulso y Púa Tres Olmas en el Salón Multiusos.

FUENTESAUÇO DE FUENTIDUEÑA

TEATRO

Clown Dei

Hoy, a las 20,30 h., representación de la obra Clown Dei a cargo de la compañía Teatro Meridional en el Teatro Juan Bravo. Humor para adultos.

TEATRO JUAN BRAVO

GASTRONOMÍA

"Cocina del río y la huerta"

El Parador de Turismo de Segovia celebra hasta el 11 de diciembre las Jornadas Gastronómicas "La cocina del río y la huerta" en las que se pueden degustar menús por 37 euros (iva no incluido).

PARADOR DE TURISMO

OTRAS ACTIVIDADES

Novena

Hasta el día 8, novena en honor de la Inmaculada en el colegio de las RR Concepcionistas, en el 150 aniversario del Dogma. A las 18,00 h., en Conde Cheste, 4.

RR CONCEPCIONISTAS

Fiestas en Fuentepiñel

Fiestas en honor de San Nicolás. Hoy, martes, a las 11,00 h., dianas y pasacalles, seguida de misa en honor al santo con procesión y danzas, cantadas por la coral "San Nicolás de Bari" de la localidad. A las 17,00 h., campeonato de chito masculino y femenino.

FUENTEPINEL

Difusión Cultural

Actividades programadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, día 6, a las 19,00 h., teatro de títeres con "La Picara Locuela" en el Centro Cultural de Valle de Tabladillo.

VALLE DE TABLADILLO

AVISOS

Horarios del Museo Esteban Vicente

Durante esta semana y con motivo de las fiestas que se celebran durante la misma, el museo tendrá el siguiente horario: martes, día 6, de 11,00 a 14,00 h.; miércoles, día 7, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; y jueves, día 8, de 11,00 a 14,00 h., puertas abiertas y visita guiada gratuita a las 12,00 h.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

CONVOCATORIAS

Piscina climatizada

Ya está abierta la convocatoria en los cursos de natación en la piscina climatizada "José Carlos Casado" de Segovia para la temporada 2005-2006 que regenta la empresa Servicio SL. Las bases se pueden consultar en la misma piscina o en el Patronato Deportivo Municipal.

SEGOVIA

Concurso de minicuentos navideños

Concurso organizado por la asociación El Torreón y la ong Cooperación Internacional y dirigido a alumnos de ESO de la provincia de Segovia. Los cuentos no deben superar las 100 palabras. Los interesados pueden solicitar más información en www.eltorreon.org o llamando al tlf.: 629586640.

ASOCIACIÓN EL TORREÓN-SEGOVIA

Excursión a Andorra

La Concejalía de Juventud de Segovia organiza una excursión a Andorra para la realización de práctica de esquí. Para jóvenes de entre 18 y 30 años.

CASA JOVEN

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana, miércoles, se celebra la festividad de San Nicolás de Bari en las localidades de Pinarnegrillo, Gomeznarro, Navas de San Antonio, Fresno de Cantespino, Cincovillas y Riahuelas.

Además, festejan a la Inmaculada en Navas de Riofrío, Valle de Tabladillo, Narros de Cuéllar y Fuentidueña.

UN PASEO POR LA PROVINCIA



Inauguración. El pasado viernes abrió sus puertas la primera tienda de Taller Amapola en Segovia. Está en la plaza de San Martín, 4, junto al Torreón de Lozoya. Jabones naturales y otros productos para el cuidado del cuerpo.

REGISTRO CIVIL

Defunciones

Calixto de Frutos López (72 años), Elisa Calvo Miguel (78), Pablo Quintanilla Herranz (40), Andrés Jiménez Carneiro (94) y Máximo Vara Pardo (65).

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

segopi Radalki Comercial González

AUTOMOCIÓN

- Elevadores.
- Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
- Puentes de lavado.
- Cabinas pintura.
- Herramienta chapa-pintura.
- Herramienta neumática.
- Compresor tornillo-pistón.
- Herramienta eléctrica.

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

► SUCESOS

Abortan una nueva estrategia de distribución de cocaína

La Policía detiene a diez personas de distintas nacionalidades que intentaban implantar un sistema alternativo a través del aeródromo de Fuentemilanos

La operación permitió la incautación de 106 kilogramos de droga de gran pureza y desarticular la red de comercialización

A. MARTÍN/F. DESCALZO / SEGOVIA
La Policía ha abortado en Segovia el intento de las mafias colombianas de abrir una nueva ruta europea de distribución de droga procedente de Colombia y que utiliza como escala el continente africano.

La operación, calificada de "brillante" por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, se había abierto en agosto pasado y fue denominada 'Operación Fomento' por los responsables policiales.

Aunque no se han cerrado las investigaciones y se ha detenido a diez personas, la labor desarrollada el pasado fin de semana permitió a la Policía incautarse de 106 kilogramos de

Seis de los detenidos fueron localizados en Segovia, tres de ellos pilotos

cocaína de gran pureza, así como un avión reactor con el que se pretendía introducir la droga.

Desde la Comisaría General de Policía Judicial destacaron que las primeras investigaciones apuntan a que se trata de una "red perfectamente organizada e instalada en España y Guinea-Bissau, que introducía en este país africano importantes cargamentos de cocaína

por vía marítima, directamente desde Sudamérica, para posteriormente reenviarlos a España".

La cocaína, valorada en el mercado negro en unos 11,5 millones de euros, fue trasladada desde África en un jet con dos motores a reacción, matrícula D-ISGW, valorado en unos tres millones de euros. Se encontraba en tres cajas de cartón con el símbolo de Cruz Roja Internacional, en cuyo interior se distribuían paquetes de un kilo con la marca 'coca-cola', que determina el laboratorio colombiano de donde procede.

Junto al avión empleado, uno de los mejores jet de lujo y dotado de los más avanzados sistemas de navegación, la Policía se encontró una autocaravana en el que iba a ser transportada la droga hasta Madrid en principio. La pareja había alquilado también un bungalow en el aeródromo.

Tanto la matrícula del avión como la de la autocaravana eran alemanas, lo que ha sido interpretado como una intención de los detenidos de pasar desapercibidos, ya que el aeródromo segoviano

no es utilizado por numerosos ciudadanos alemanes, que son los que más habitualmente practican el vuelo sin motor en estas instalaciones, con unas 8.000 operaciones al año.

SOSPECHAS Las características del aparato habían llamado la atención en este pequeño aeródromo. "Pero con el fin de no levantar sospechas, habían comunicado al aeródromo que en el avión vendría un alto ejecutivo a negociar la implantación de una gran superficie comercial en Segovia", según informaron ayer los responsables policiales.

En total son seis los detenidos en Segovia: L.F.G.E, alias 'El viejo', principal organizador de la importación y jefe de la banda en España; R.A.M., acompañante del anterior; K.M.A.B, piloto alemán; N.C. piloto suizo, y J.C., piloto alemán. Además se detuvo en Madrid a A.M.V.G., alemán y coordinador de las operaciones aéreas y que se había dado a la fuga en Segovia; G.A.C.S. alias 'Dolce'; E.M.D.S., brasileña; J.R.G.Z., colombiano; y V.H.E.S., también colombiano y al que se buscaba des-



Imagen del reactor intervenido en el que se transportaron los 106 kilogramos de cocaína, y la autocaravana en la que se pretendía ser trasladada.

De película

Como si de una película se tratara, los responsables policiales relataron ayer los hechos de la operación. El jueves el avión alemán aterrizó en Fuentemilanos procedente de Alemania haciendo escala técnica en Valladolid y reemprendió luego su viaje a África. El día 3 de diciembre, sábado, y ante la evidencia del regreso del avión con la mercancía, se estableció un dispositivo policial que permitió iniciar las detenciones. Uno de los pilotos fue detenido en las pistas cuando intentaba sacar la cocaína del compartimento del reactor junto a los miembros de la organización colombiana que esperaban en las proximidades. Otros dos pilotos fueron detenidos en el Parador de Turismo y otra persona se dio a la fuga. Los responsables del envío pretendían llevar la droga a Madrid, para lo que habían alquilado la autocaravana, que dejaron instalada en el camping. Este era el primero de una serie de viajes por el que los tres pilotos iban a cobrar más de un millón de euros.

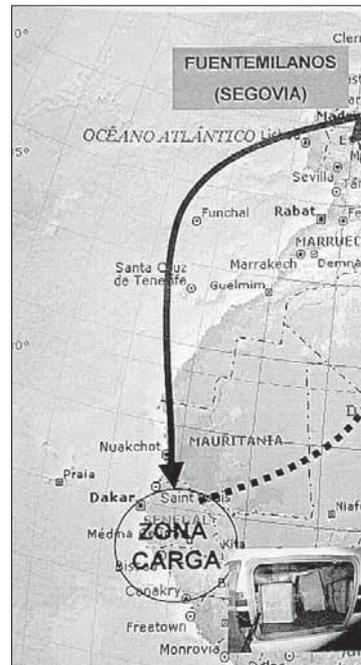


Imagen del recorrido aéreo que realizó el avión reactor.



SEAT ALTEA
tecnología sin límites

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA



Una operación que crea historia contra el narcotráfico

La presión policial contra los cárteles colombianos había obligado a las mafias a modificar su sistema de reparto



Juan Luis Gordo, entre los comisarios Miguel García Izquierdo, Eloy Quirós y Rufino Espada (a la drcha.) / F. PEÑALOSA

lada hasta Madrid para su posterior distribución en la capital y por Europa. / FERNANDO PEÑALOSA



or que despegó y aterrizó en Fuentemilanos. / DGP

F.D./A.M. / SEGOVIA

Según los datos proporcionados por los responsables policiales de las unidades de Delincuencia y Crimen Organizado (UDYCO) y de la Brigada Central de Estupefacientes, se trata de una confirmación más de que los grandes cárteles colombianos están empleado la ruta de África, desde Senegal y Guinea, para introducir la droga en Europa, como se hace con el hachís.

El jefe de la Unidad de Delincuencia y Crimen Organizado (Udyco), Miguel García Izquierdo explicó que el cambio de estrategia se debe a "los grandes golpes" que la policía ha asestado a los "narcos" gallegos, incluso con abordajes en alta mar.

Las primeras investigaciones apuntan a que se trata de una red perfectamente organizada e instalada en España y en Guinea-Bisau, que introducía en este país africano importantes cargamentos de cocaína por vía marítima, directamente desde Sudamérica, para posteriormente enviarlos a España.

La tesis de la UDYCO se confirmó el año pasado, en la "Operación Doja", cuando fueron detenidos dos ciudadanos, uno colombiano y otro marroquí, que

trataban de introducir cocaína por barco, pero empleando la ruta del hachís y aprovechando las redes de distribución de esta sustancia. Se trataba, según Miguel García, del primer vuelo de prueba para consolidar una nueva ruta aérea del narcotráfico entre África y Europa, aterrizando en Fuentemilanos, un aeródromo próximo a Madrid.

El jefe de la Brigada Central de Estupefacientes de la Policía Nacional, Eloy Quirós, explicó que los detenidos son los miembros de la organización propietaria de la droga y los que prestaban el servicio de transporte entre África y España. Subrayó que el avión estuvo controlado desde un principio, aunque no dio más detalles, tanto el vuelo que realizó el jueves, como el del sábado, que cubrió una ruta desde Senegal, con

paradas técnicas y de repostaje en Tenerife y Valladolid y aterrizaje en Segovia.

Por su parte, el subdelegado del Gobierno en Segovia, que estuvo acompañado por el comisario jefe provincial, Rufino Espada, hizo hincapié en que Segovia no era el destino de la droga, a la vez que felicitó a los funcionarios policiales por la operación que "intensifica la confianza de la ciudadanía en la Policía". Además subrayó que se trata de la mayor incautación de cocaína en Segovia. Además hizo referencia a las anteriores grandes aprehensiones producidas en Segovia, cuando se incautaron de 300 kilogramos de hachís en marzo, los 2,5 kilos de cocaína intervenidos a dos nigerianos en Correos otros 300 kilogramos de cocaína incautados en las proximidades de Los Angeles de San Rafael.

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19
921412090

P1630 -
Zona centro:
Precioso ático de
140 m2. 3 dormitorios,
gran salón, cocina,
2 baños y trastero. Exterior.

GESTIÓN 10
Le ofrecemos un **PISO**
seminuevo de 3 dormitorios, baño
completo, cocina amueblada.
Calefacción individual.
ZONAS COMUNES CON PISCINA
¿dónde? en **SAN LORENZO**
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

at

AZULEJOS TABANERA
ESPECTACULAR EXPOSICION:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► SOCIEDAD

La Cámara dedica este año 57.400 euros a su campaña de Navidad

La entidad cameral organizará una exposición de belenes, iluminará la Casa del Sello y repartirá unos 250.000 bombones a los comercios para que los entreguen a sus clientes

• El presidente de la Cámara, Jesús Postigo, asegura que el principal objetivo es dinamizar el comercio tradicional segoviano y evitar que el consumo salga fuera de la provincia.

A.S.R. / SEGOVIA

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia destinará este año un presupuesto de 57.400 euros a su campaña de Navidad, una iniciativa que ya se ha convertido en tradicional y que este año incluye una exposición de belenes, una iluminación especial para la Casa del Sello y el reparto entre los comercios de unos 250.000 bombones para obsequiar a sus clientes.

Quizá la actuación más llamativa de la campaña de este año, presentada ayer por el presidente cameral, Jesús Postigo, es el reparto entre los establecimientos de unos 250.000 bombones 'Cortados' de Trapa, personalizados con el lema de la campaña, "Comercio de Segovia, siempre cerca de ti" un detalle de agradecimiento y fidelización hacia los clientes segovianos, que podrán degustar los dulces entre el 19 y el 22 de diciembre.

Otra iniciativa que tendrá una elevada presencia en la ciudad será la campaña de publicidad que se desarrollará a partir del 7 de diciembre, durante cuatro semanas,



Jesús Postigo, ante el cartel promocional que se instalará en las paradas de autobús segovianas. / FERNANDO PEÑALOSA

en una treintena de paradas de autobuses de la capital. Asimismo, se dotará de una iluminación especial a la Casa del Sello, la sede de la Cámara, que acogerá una nueva exposición de belenes del mundo, dedicada en esta ocasión a México.

El paquete de acciones preparado por la Cámara se completa con una campaña de comunicación en medios audiovisuales se-

govianos y un mailing a los establecimientos comerciales de la capital y la provincia en el que se explican los pormenores de una campaña que se calcula alcanzará 1.250.000 impactos, una media de más de ocho por segoviano.

Jesús Postigo aseguró ayer que el principal objetivo de esta serie de iniciativas es "contribuir en estas fechas a dinamizar el comercio

tradicional, colaborar a que el consumo de la Navidad no salga de la provincia de Segovia, dado que el comercio de proximidad es clave para la economía segoviana". "Atención, ilusión y proximidad" son las ideas básicas que se quiere transmitir con una campaña que cuenta con la colaboración económica de Caja Segovia y la Junta de Castilla y León.

► ECONOMÍA

El comercio se felicita por la reducción de las comisiones de las tarjetas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) ha mostrado en una nota remitida a esta Redacción su satisfacción por el acuerdo alcanzado recientemente para reducir las comisiones que se cobran al comercio cuando sus clientes usan tarjetas de crédito o débito en los pagos.

La ACS subraya que el acuerdo, al que se llegó el pasado 2 de diciembre, "viene a solucionar el conflicto que teníamos abierto con Servired, 4B y Euro 6000", con una reducción pactada de las tasas máximas de intercambio a partir de 2006 y por un período transitorio de tres años, que conlleva "una drástica reducción de las tasas que soportamos".

Así, para operaciones de menos de cien millones de euros, la tasa por uso de tarjeta de crédito será del 1,4 por ciento en 2006; del 1,3 en 2007; del 1,1 en 2008 y del 0,79 por ciento a partir de 2009. En el caso de las tarjetas de débito, las comisiones serán del 0,53 por ciento en 2006; 0,47 en 2007; 0,4 en 2008 y 0,35 a partir de 2009.

INFORMACIÓN La ACS ha recordado a sus asociados que tienen derecho a requerir a sus entidades financieras información sobre las tasas de intercambio que aplican, subrayando que las tasas aprobadas son máximas y que cada entidad puede decidir aplicar un porcentaje menor.

La ACS entiende que una reducción de costes como la que supone este acuerdo "incide muy positivamente sobre el pequeño y mediano comercio de nuestra provincia, permitiendo crecer en competitividad y resolviendo una situación claramente perjudicial" para los comerciantes.

► LABORAL

Juan José Arribas entra en la ejecutiva regional de FeS-UGT

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario general de la federación de Servicios de UGT (FeS-UGT) en Segovia, Juan José Arribas Aguilera, ha sido elegido para entrar en la comisión ejecutiva regional de FeS-UGT, según decisión adoptada en el último congreso regional.

Además, en el mismo congreso, celebrado el 1 de diciembre, Lorena Martín, actual responsable de ayuda a domicilio en Fe-UGT Segovia ha entrado como miembro del comité regional.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTA A ERDSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **TV MUNDOS**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de enero de 2006. El sorteo se celebrará el 12 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19 921412090

P1742 - SANTO TOMAS; 170 m2 de: salón - comedor, 2 baños, cocina con electrodomésticos, 3 dormitorios, 6 armarios empotrados, 2 plazas de garaje...

SANTA TERESA

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

La Lastrilla 921 43 77 00

SUDOKU EXCALIBUR

PREMIOS:

1º Lote informático + 8 noches de hotel para 2 personas.
2º 8 noches de hotel para 2 personas.
3º 4 noches de hotel para 2 personas.
2 noches de hotel para 2 personas hasta el 14º clasificado.

Y PARA TODOS LOS PARTICIPANTES, AL ENTREGAR EL SOBRE COMPLETO, SE LES ENTREGARÁ UNA BOTELLA DE VINO PÓRTICO RIOJA CRIANZA

Excalibur cerveceria medieval
Nueva Segovia www.cerveceriaexcalibur.com

COMERCIAL VICENTE VELASCO S.L.
Tel: 921 43 01 08 Distribuidor oficial de

TU TIENDA DE INFORMÁTICA.
Sego Computer
Gonzalo de Berceo 3, Nueva Segovia 921430757

BODEGAS PALACIO

► TRANSPORTE

JJ.SS. reclama un convenio para el abono transporte similar al que disfruta Castilla-La Mancha

Los jóvenes socialistas de Ávila y Segovia exigen a la Junta de Castilla y León que cumpla su promesa y "deje de vender humo"

• Reclaman también un abono especial, a precio reducido y dirigido a los jóvenes menores de 25 años de ambas ciudades, para que puedan utilizar la red de transportes de la Comunidad de Madrid.

S.A. / SEGOVIA

Juventudes Socialistas (JJ.SS.) de Segovia y Ávila reclamaron ayer a la Junta que "deje de vender humo" y "cumpla su promesa" de suscribir un convenio con la Comunidad de Madrid para que los segovianos y abulenses que a diario se desplazan a la capital de España puedan disfrutar de un abono que les permita utilizar toda la red de transportes madrileña.

Los secretarios provinciales de JJSS de Segovia, Miguel Merino y de Ávila, Mónica López, calificaron de "engaño" y "tomadura de pelo" el anuncio de la Junta de la puesta en marcha del abono transporte Segovia-Madrid y Ávila-Madrid, en tanto que, hasta la fecha, la iniciativa se ciñe a que los usuarios, al adquirir en las taquillas un bono mensual de autobús, reciben además cuatro bonos de 10 viajes metro-bús o bien cuatro de cercanías Renfe de dos zonas.

"Lo que se prometía como un abono completo a Madrid se ha quedado en el regalo de cuatro billetes, en humo, mentiras y falsedades", apuntó Merino, para quien la Junta de Castilla y León solo se está dedicando a hacer una "labor comercial" de la empresa municipal de transportes de Madrid. Por su parte, la responsable de JJ.SS. de Ávila exigió al consejero de Fomento, Antonio Silván, que "deje de vender humo" y "cumpla lo prometido"; en el sentido de alcanzar un acuerdo con la Comunidad de Madrid que cuente con suficiente financiación por parte de la administración regional, "porque ahora en los presupuestos de la Junta — subrayó — no hay un céntimo para el abono transporte".

La Junta de Castilla y León ha prometido ofertar, en febrero o marzo de 2006, el abono C2 Segovia-Madrid, que incluirá todo el transporte de Madrid, como metro, EMT, interurbanos y cercanías. "Ahora por comprar exclusivamente un bono mensual de autobús

entre Segovia y Madrid — que cuesta 120 euros — o entre Ávila y Madrid te regalán un abono de metro o cuatro de cercanías y eso no es un abono transporte, eso es un engaño", recalcó López.

Asimismo, Merino manifestó su preocupación porque el "regalo" de billetes sirva de argumento para que la empresa concesionaria de la línea de autobús Segovia-Madrid retire los servicios especiales a las universidades.

EL EJEMPLO DE TOLEDO Merino y López indicaron que la Junta debería firmar un convenio con la Comunidad de Madrid similar al que suscribió Castilla-La Mancha



Miguel Merino y Mónica López, ayer, en rueda de prensa, en la sede del PSOE de Segovia/FERNANDO PEÑALOSA

y del que son sus principales beneficiarios los ciudadanos de Toledo y Guadalajara. Para hacer posible este convenio, la administración manchega desembolsó unos 1,8 millones de euros.

El secretario provincial de JJ.SS. de Segovia puso como ejemplo el abono E-2 entre Toledo y Madrid, con un coste de 89,75 euros al mes y que permite a los toledanos desplazarse a Madrid y disfrutar, cuantas veces quieran al día, de los servicios de metro y autobús

de la red de transporte madrileña.

Asimismo, Merino apuntó que JJ.SS. reivindica que en el posible acuerdo entre la Junta y la Comunidad de Madrid se contemple un abono joven y universitario para menores de 25 años; similar al que ya disfrutaban los jóvenes toledanos, y que les supone un descuento del 25% — pagan 67,90 euros —.

Por otra parte, el dirigente de JJSS de Segovia explicó que ha solicitado, junto con el procurador regional del PSOE, Ángel F. García

Cantalejo, un informe al Ministerio de Fomento sobre la última subida del mes de diciembre del bono mensual de autobuses entre Segovia y Madrid, que — incluyendo sábados, domingos y festivos — ha pasado de 97,5 a 120 euros. La subida está autorizada por Fomento y obedece al alto coste del combustible.

"Facilitar las comunicaciones con Madrid es bueno para Segovia, pero hay que hacerlo bien", subrayó Merino.

Horizonte pide un bono especial y más barato para los estudiantes

S.A. / SEGOVIA

Horizonte Cultural pidió ayer a las administraciones que propicien la implantación de un bono especial de autobús entre Segovia-Madrid, para los estudiantes segovianos, a un precio reducido y que garantice el mantenimiento de los servicios a las diferentes universidades madrileñas.

Desde el 1 de diciembre, el bono mensual de autobús entre Segovia y Madrid cuesta a cada socio de Horizonte Cultural un total de 114 euros — tras aplicar el descuento de seis euros —; una compra por la que reciben los cuatro bonos de 10 viajes de metro-bus o bien otros tantos de cercanías Renfe para dos zonas, pagados por la Junta de Castilla y León.

El gerente de Horizonte, Tomás Ortiz, reiteró ayer el profundo malestar del colectivo por la "excesiva subida" que ha experimentado el bono mensual. El primer incremento en el precio se produjo en el

Una encuesta revela que el 75% de los socios no necesita el abono transporte de la red madrileña

mes de julio, — pasando de 90 a 97,90 euros — a la que se sumó, el 1 de diciembre — coincidiendo con el "regalo" de los billetes de metro-bus o cercanías — otro incremento de 22,10 euros. En suma, en los últimos cinco meses el bono mensual ha experimentado una subida de 30 euros, "lo que supone un grave perjuicio a las familias segovianas".

Con la última subida de tarifas en vigor, Horizonte ha repartido entre sus socios 234 bonos mensuales — además de 65 bonos de diez via-

jes — la mitad de los que se contabilizaron en noviembre. La subida de tarifas está autorizada por el Ministerio de Fomento y obedece, según ha dicho la empresa a Horizonte, al encarecimiento del combustible y la inclusión en el bono de sábados, domingos, y festivos.

A la luz de los resultados de una encuesta realizada entre los socios, la asociación sostiene que cerca del 75% no necesitará el abono C-2 Segovia-Madrid que, previsiblemente, se pondrá en marcha en febrero o marzo. La Junta ha garantizado a Horizonte el mantenimiento de los servicios directos a las universidades, por lo que muchos estudiantes no necesitarán el abono para la red de transportes madrileña, un aspecto que ya anticipa la encuesta. Por eso, Horizonte ha solicitado a la Junta que los socios puedan elegir cada mes entre el abono transporte C2 o un descuento alternativo que se añadiría al de los seis euros al mes en el bono mensual.

Triángulo Inmobiliario
 San Francisco 19
 921412090
 P1744 -
 Calle Buena
 Vista: Piso amplio de
 114 m2: 3 dormitorios, 2
 baños, salón, cocina,
 ascensor, garaje y trastero.
 Luminoso. Visítalo.

INMOBILIARIA MANSINO
 921 44 30 31
VENTA APARTAMENTO
 2 dormitorios, 2 baños
 Garaje y ascensor
 Nuevo, a estrenar
INMEJORABLES CALIDADES
 Zona Peñascal
 Ref. 8573

GESTIÓN 10
 EN EL CENTRO DE SEGOVIA,
 DISPONEMOS DE
 un **DÚPLEX**
 de 5 dormitorios, 2 salones,
 3 baños. Calefacción central.
 Muy buenas calidades.
INFORMACIÓN
 Teléfono 921 44 50 77

DIHOSE
 DISTRIBUIDORA
 HOSTELERA
 SEGOVIANA
**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA
 Y ALIMENTACIÓN**
Aceites
LOS ARCOS
 ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA
BANTON-SOL
 ACEITE REFINADO DE GIRASOL
**Conservas
 Vinos
 Licores**
 C/Atalaya, 12
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
 Fax: 921430 589
Tel: 921430 618

► AGRICULTURA

Valor en Bolsa

La senadora del PP y presidenta de la Federación Nacional de la Mujer Rural (Femur), Juana Borrego también quiso desmentir las últimas declaraciones de la ministra de Agricultura en torno al aumento del valor bursátil de la empresa Azucarera Ebro Agrícola, y destacó que no tiene ninguna relación la situación en que se quedan los agricultores con las acciones de esta empresa "que cuentan con subvenciones". En este mismo sentido los parlamentarios populares destacaron que el Ministerio ha de adoptar medidas que eviten la despoblación del medio rural y reclamaron una política agraria y energética que hagan viables los cultivos agrarios. Además de recordar la incidencia que en la agricultura en general y en la remolacha en particular tiene el precio del gasóleo, los representantes del PP indicaron que los efectos de la remolacha se notarán en los 20.000 productores y los 800 municipios que los acogen.

El PP pide el cese de Elena Espinosa por su gestión en la OCM del azúcar

Asegura que la provincia perderá más de 15 millones de euros anuales

• El PP de Segovia pidió hoy la dimisión de la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, tras el resultado de las negociaciones llevadas a cabo en Bruselas y que supondrán, según los populares, la desaparición de este cultivo en toda la región.

nunció el procurador de las Cortes regionales Juan Ramón Represa, que destacó que el resultado de las negociaciones en torno a la OCM del azúcar provocará unas pérdidas anuales de 40 millones de euros por la bajada del precio, a los que habría que sumar otros 28.000 que supondrá el programa de abandonos. Sólo en el caso de Segovia, las pérdidas serán de tres millones y de más de doce millones de euros respectivamente.

Represa también acusó a Rodríguez Zapatero de incumplir su palabra al haber dicho que iba a hacer del tema del azúcar una cuestión de Estado y a negociar directamente. Además señaló que únicos países que se beneficiarán de los acuerdos serán Alemania y Francia, países "definidos como aliados del gobierno que preside Zapatero".



La senadora Juana Borrego y el procurador Juan Ramón Represa. / PEÑALOSA

El procurador recordó que la situación en que se queda el sector y que ya habían anunciado el pasado mes de agosto.

En este sentido señaló que el precio de la tonelada de remolacha asciende actualmente a 48,19

euros, y se reducirá a 40 euros en la próxima campaña. La reducción del precio será paulatinamente del 16%, y, a partir de 2008-2009, del 21 por ciento, lo que sirvió para augurar un abandono de este cultivo.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1620 - LA GRANJA.
Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y todo el exterior.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La senadora del PP, Juana Borrego, señaló que la ministra "debe dimitir aunque sólo sea por dignidad" y le reprochó que esté "engañando a los españoles tratando de vender las negociaciones como un éxito cuando han resultado un fracaso".

En similares términos se pro-

todo el saber en un solo tomo... es posible

nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Promoción válida hasta fin de existencias.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

► EDUCACIÓN

El servicio Infoeduca cuenta con 4.353 usuarios en la provincia

Los padres de alumnos de 16 institutos pueden recibir información académica de sus hijos como calificaciones o faltas de asistencia a clase a través de las nuevas tecnologías

• El servicio Infoeduca de la Consejería de Educación, que ofrece a la familia de los estudiantes información a través de internet sobre la evolución escolar de los alumnos, se ha extendido este curso a 16 institutos y cuenta con 4.353 usuarios en Segovia.

P. B. / SEGOVIA

Los institutos "Francisco Giner de los Ríos" de la capital y "Duque de Albuquerque" de Cuéllar fueron los primeros que ofrecieron este servicio a las familias en el curso 2002/2003. Tres años después participan en el proyecto prácticamente todos los centros de Educación Secundaria de la provincia de Segovia.

Infoeduca es un proyecto que acerca a las familias la posibilidad de obtener información académica y educativa de sus hijos a través de un sistema de comunicación basado en el uso de internet, mensajes cortos a móviles (SMS) y de las tecnologías de la información y la comunicación.

Este servicio está destinado a las familias con hijos que se encuentran cursando Educación Secundaria Obligatoria, Garantía Social, Bachillerato y Ciclos Formativos de grado medio en los institutos de Castilla y León.

Las consultas son totalmente personales, ya que cada usuario dispone de una contraseña que le permite acceder a datos sólo de un alumno o alumna. Previamente deberán haber solicitado, con la matrícula, su participación en el programa y la Junta les remite una carta con las indicaciones precisas de usuario y clave.

Desde el centro, los profesores van recogiendo e introduciendo en la web información sobre las



Alumnos de informática del instituto Andrés Laguna, que entró el pasado curso en el programa Infoeduca / JUAN MARTIN

notas o faltas del alumno, sin necesidad de que intervenga en el proceso el servicio de secretaría del instituto. Educación tiene previsto incluir también la consulta directa con los tutores.

Hay que señalar que la Administración dispone de un sistema de base de datos centralizado (SIGIE) donde se encuentran almacenados los datos de los alumnos de los centros de Secundaria, "lo que hizo posible plantearse un proyecto de información educativa y académica a las familias, centrado inicialmente en las ausencias y calificaciones, y establecer como medio informativo la utilización de internet", según se destaca en una nota de prensa de la Consejería de Educación.

Una de las ventajas que ofrece este sistema de comunicación es que, según subraya la Junta, per-

mite disponer de la información actualizada relativa a los estudiantes de forma rápida, en tiempo real y por tanto facilita que las familias puedan afrontar inmediatamente los problemas escolares.

EVITAR LAS FALTAS La puesta en funcionamiento de este servicio parte de la preocupación que tienen los padres frente al absentismo escolar o la evolución en el proceso de enseñanza-aprendizaje de sus hijos.

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, señaló recientemente que el nivel de absentismo escolar —la falta injustificada, reiterada y durante largos periodos de tiempo de los niños— en Segovia es del 0,68 por ciento entre los alumnos con edad de escolarización obligatoria, el mismo porcentaje medio que ha

registrado la comunidad el pasado curso 2004/2005.

La Consejería de Educación defiende que la comunicación fluida del centro docente (profesores y directivos) con la familia disuade a los alumnos y contribuye a que disminuyan las incidencias escolares.

Por otro lado, el uso de sistemas comunes en todos los centros para la recogida de datos y tratamiento de la información, tal y como ofrece el servicio Infoeduca, permite unificar procedimientos y criterios para establecer el modo y el tiempo adecuado para el traspaso de información.

Otro de los objetivos del programa es fomentar la utilización de las nuevas tecnologías de la información entre el profesorado y en el entorno familiar, ya sea en el ámbito urbano o rural.

► SOCIEDAD

Hoy se inaugura el rastrillo de la Asociación Contra el Cáncer en la Casa del Sello

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación contra el Cáncer (AECC) de Segovia inaugura hoy su IV Rastrillo, que acoge la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, hasta el próximo sábado día 10 de diciembre, con la asistencia al acto de apertura de las autoridades locales y la especialista en oncología del Hospital General, Beatriz Esteban. Más de doscientos voluntarios se encargan del funcionamiento de la muestra, que incluye unas 23 puestos de venta, una tómbola con 4.000 regalos y una cafetería restaurante donde el público podrá degustar diferentes aperitivos sabiendo que el importe de su consumición tiene un fin solidario. Uno de los atractivos del rastrillo es la presencia de un importador de perlas.

INVESTIGACIÓN La recaudación que se obtenga en la suma de las actividades del rastrillo solidario irá destinada a la prestación de los servicios de la asociación en Segovia, y los trabajos que desde la fundación de investigación de la AECC se impulsan para combatir el cáncer y mejorar la calidad de vida de los enfermos oncológicos.

Hay que recordar que en la última edición, en 2003, más de 4.000 personas visitaron el rastrillo y aportaron unos 42.000 euros, una recaudación que este año podría ser superada ya que la oferta de objetos puestos a la venta es mucho más amplia.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1621 -
San Cristóbal:
Piso de 3 dormitorios,
salón, cocina, baño,
aseo y plaza de garaje.
Exterior. Con jardín y
piscina comunitaria.



Kalos

www.chevrolet.es

KALOS 1.2 SE 3P

• SIN ENTRADA •

PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO

50 €/MES - 100 €/MES
PRIMER AÑO 97 CUOTAS RESTANTES

6,24% TAE.

4356/05

OSNAM MOTOR

C/ Somosierra 1 40006 SEGOVIA Tel. 921 43 41 70



CHEVROLET

► CULTURA

Segovia rinde homenaje a Los Beatles y John Lennon

El Torreón de Lozoya acoge desde ayer y hasta el 6 de enero una exposición sobre el grupo de Liverpool y el conocido intérprete

La muestra recoge material diverso sobre la banda y también las obras realizadas por 40 artistas plásticos segovianos

A.S.R. / SEGOVIA

Más allá de la música, Los Beatles son uno de los iconos indiscutibles de la segunda mitad del siglo XX, cuatro chicos de Liverpool que cambiaron la forma de ver las cosas de toda una generación y que ahora reciben un particular homenaje en las salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya, cuando se cumplen 35 años de la disolución del grupo y 25 desde que, el 8 de diciembre de 1980, un desequilibrado asesinase a tiros a John Lennon a las puertas de su residencia neoyorkina, en el edificio Dakota.

Este reconocimiento a Los Beatles y a Lennon ha sido posible gracias al entusiasmo de José Luis Gilsanz, 'el loco de los sesenta', un especialista en la materia que decidió que las efemérides que concurrían en este año 2005 eran una inmejorable ocasión "para sacar de casa a mis héroes", plantear el proyecto a Caja Segovia, entidad a la que lleva profesionalmente ligado cerca de 30 años, y dar forma como comisario a esta exposición, "Un día en la vida, John Lennon 25 años-The Beatles", que podrá verse hasta el próximo 6 de enero.

Ayer, en la inauguración de la muestra, Gilsanz reconocía que

con esta exposición, que se enmarca en un programa de actividades más amplio, se ha "sacado una espinita, ya que se han realizado homenajes a Los Beatles en muchas ciudades, y siempre me he preguntado por qué no hacer algo similar en Segovia".

José Luis Gilsanz explicó que la muestra recoge tanto material sobre Los Beatles y Lennon, desde discos a libros y revistas, con el complemento de una serie de paneles con datos relevantes, como las obras que 40 artistas plásticos segovianos han realizado basándose en el grupo o el artista; el comisario de la muestra mostró su agradecimiento a los artistas participantes y a los que, por razones de espacio, no han podido tomar parte, a Caja Segovia y, sobre todo, "a Lennon y a Los Beatles, que han hecho y hacen mi vida mucho más maravillosa".

El acto de inauguración contó también con la intervención del presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, quien indicó que ésta no es "una exposición más, sino una nueva experiencia para Caja Segovia", destacando que pese al paso del tiempo, John Lennon y Los Beatles "continúan vivos en todos nosotros".



La exposición reúne discos, libros y material diverso sobre el grupo británico, además de paneles explicativos y las obras de 40 artistas plásticos



José Luis Gilsanz, comisario de la exposición (a la izquierda), junto al presidente de Caja Segovia, Atilano Soto. / KAMARERO

Belén infantil

de El Adelantado

Mañana
Miércoles 7 de diciembre
Pastor tumbado
Por solo 0,60 €



EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



icos segovianos. / KAMARERO

Una semana de cine, conferencias y conciertos

Podrán verse "Imagine: John Lennon", "Gimme some truth" y "Live in New York" • Los Escarabajos y Nowhere band ponen la música



Las actividades en homenaje a Los Beatles comenzaron ayer con la música de Los Escarabajos. / FERNANDO PEÑALOSA

Un éxito

El ciclo preparado por Caja Segovia para rendir homenaje a John Lennon y Los Beatles no pudo comenzar con mejor pie, ya que la inauguración de la exposición "Un día en la vida, John Lennon 25 años - The Beatles", ayer, en el Torreón de Lozoya, constituyó un éxito de asistencia, con la presencia, al margen de los representantes políticos segovianos, de buena parte de los artistas participantes en la muestra.

Allí estuvieron, entre otros, Jesús González de la Torre, Alberto Reguera, Eloísa Sanz, Carlos Costa, Mesa Esteban Drake, Amadeo Olmos, Domiciano Fernández, José Luis López Saura y José Orcajo. Participan también con sus obras, Mon Montoya, Angelina Contreras, Jennifer Graber, Antonio Madrigal, Santiago Mayor, Raúl Bravo, Ángel Cristóbal, Mariano Villalonga, Gregorio Herrero, Marta Iglesias, Diego Etxeverry, Luciano Esteban, Miguel Ángel de Villota, Lucía Huertas, Christian Hugo Martín, Iván Montero, Eugenio Concepción, Celia Herranz, José María Pérez de Cossío, José Orcajo, Sofía Madrigal, Patricia Azcárate, María José Gómez Redondo, Luis Mayo, Carlos de Paz, Jesús Pérez Ramos, Francisco Orcajo, Juan Pablo Sánchez, José María Yagüe, Victoria Yubero Pascual, José María Yagües y Rosa Pérez Carasa.

Al acto de inauguración asistieron la concejala de Cultura, Clara Luquero; el portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez; y el procurador en las Cortes de Castilla y León Juan Ramón Represa, además de responsables de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y numerosos representantes del mundo de la Cultura segoviana.

LOS DATOS

- **Lugar.** Torreón de Lozoya. Salas de las Caballerizas (Plaza de San Martín, 5).
- **Fechas.** "Un día en la vida, John Lennon 25 años-The Beatles" podrá verse entre el 5 de diciembre y el 6 de enero.
- **Horarios.** La muestra puede visitarse de doce a dos y de cinco a nueve, tanto los días laborales como los festivos.
- **Contenido.** Discos, libros, posters y otras piezas referidas a la historia del grupo y el intérprete, así como más de 40 obras (pinturas, fotografías y esculturas) de una amplia representación de artistas segovianos o vinculados a Segovia, que han tomado como motivo de inspiración a John Lennon y Los Beatles.

A.S.R. / SEGOVIA

La exposición que puede verse en las salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya no es el único homenaje a John Lennon y Los Beatles organizado por Caja Segovia, ya que la Obra Social de la entidad de ahorro ha preparado un variado programa que incluye, hasta el próximo 12 de diciembre, música, proyecciones y una conferencia.

Las actividades comenzaron ayer con la actuación, en el Teatro Juan Bravo, de Los Escarabajos, un grupo sevillano nacido en el año 1993 y que se ha marcado el objetivo de reproducir in vivo la obra de Los Beatles del modo más fiel posible al sonido original y parodiando también el humor del cuarteto británico en sus actuaciones.

El apartado musical del programa se completa con la actuación, a las ocho y media de la tarde del próximo sábado, 10 de diciembre, en la Sala Caja Segovia, de Nowhere Band, formación que realiza un recorrido por la obra de la banda británica mediante una selección de canciones escogidas tanto por sus posibilidades musicales como por su representatividad. Las entradas tienen un precio único de dos euros.

CONFERENCIA El programa incluye también una conferencia, prevista para las ocho de la tarde de mañana miércoles en la Sala Caja Segovia. El periodista Diego A. Manrique, crítico de El País, colaborador de numerosas publicaciones y autor de varios libros, uno de los más reconocidos ex-

peros musicales españoles, ofrecerá la charla "John Lennon. Héroe o villano".

El programa preparado por Caja Segovia se completa con dos sesiones en las que se proyectarán algunos trabajos en torno a Lennon y Los Beatles. El día 8 de diciembre podrá verse "Imagine: John Lennon", una película documental sobre la biografía de John Lennon, dirigida por Andrew Solt en 1988; mientras el día 12 de diciembre, lunes, se proyectarán "Gimme some truth", dirigida por Solt y producida por Yoko Ono, en torno a la grabación de "Imagine", y "Live in New York", una producción de John y Yoko que incluye el que fuera último concierto de Lennon, el 30 de agosto de 1972. Las dos sesiones se celebrarán en la Sala Caja Segovia, a las siete.

MANSINO 921 44 30 31
 INMOBILIARIA
 BIENESTAR DE EFICIENCIA
VENDE GRAN VIVIENDA
 junto a Correos
 125 m² útiles en planta
 CON OPCIÓN A GARAJE
¡¡EXTERIOR EN ESQUINA!!
 Ref. 8495

CHALETS VENTA

VENDE PRECIOSO CHALET EN CABANILLAS,
4 DORM, UNO EN PLANTA BAJA, 3 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMESTICOS. GARAJE. ¡ÚNICO! VENGA A VERLO. C2243

VENDE CHALET EN VALVERDE,
4 DORM, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA, GARAJE Y PARCELA NO LO DUDE, VENGA Y CONSULTENOS. C2242

VENDE CHALET ADOSADO EN LA LASTRILLA,
4 DORM, 2 BAÑOS Y ASEO, COCINA AMUEBLADA, PARCELA DE 45 MTS, 270 m² CONST. CONSULTENOS. C2203

VENDE CHALET EN EL SOTILLO,
190 m. ÚTILES, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 105 MTS DE PARCELA. GARAJE, EXCELENTE CALIDADES. INFORMESE. C2213

VENDE ESTUPENDO CHALET ADOSADO EN TORRECABALLEROS,
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE Y PARCELA INDIVIDUAL. ZONAS COMUNES CON PISCINA Y BARBACOA. PRECIO DE OCASIÓN. C2251

VENDE FANTÁSTICO CHALET ADOSADO EN TORRECABALLEROS.
175 m² CONS. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, 2 TERRAZAS, PATIO, PARCELA DE 200 m². ¡NO LO DEJE ESCAPAR! C2139

VENDE CHALET ADOSADO EN LA LASTRILLA,
4 DORM, 2 BAÑOS Y ASEO, 190 m² ÚTILES, PATIO, DOBLE PLAZA DE GARAJE, INTERIOR DE ROBLE. A ¡¡ESTRENAR!! C2178

GRUPO
GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

► MÚSICA

Farinelli organiza una audiovisión de "Las bodas de Fígaro"

EL ADELANTADO / LA GRANJA
El próximo sábado, día 10, la librería Farinelli de La Granja de San Ildefonso acogerá una audiovisión de "Las bodas de Fígaro" de Mozart. El acto será presentado por Fini Halfter.

Ya el día 17, también sábado y dentro de las actividades que habitualmente programa esta librería, se contará con la presencia de Cristina Almeida, que presentará y firmará ejemplares de su último libro "Las huellas de la violencia invisible" que ha escrito con María Gómez Patiño. La obra tiene dos partes: la primera se enmarca en la cultura de la violencia en la que vivimos, y en la segunda se apuntan posibles formas de prevenirla o combatirla.

► ARTE

Lope Tablada expone en la galería de arte Zaca de La Granja

La muestra podrá verse hasta el próximo 8 de enero

• Regresa el pintor segoviano a su cita anual con el entorno singular que representa un lugar tan emblemático como el Real Sitio de la Granja de San Ildefonso.

PABLO PASTOR / LA GRANJA

Lo hace nuevamente con una colección de óleos de diverso contenido y dimensión, guardando las formas y la singladura que le acredita como artista indeleble de nostálgicos recuerdos y visiones de pura sensibilidad. Galería de Arte Zaca, lugar del encuentro que comenzó el pasado día 3 y finaliza el 8 de enero. Cuarenta obras cuelgan por el hábitat, ofertando paisajes, lejanías, costumbrismos, estampas figurativas y ¡como no!, espléndidas estampas taurinas.

Rincones de Segovia, rincones de La Granja, San Frutos (El Duratón), trilla en Zamarramala, camino de Zamarramala con panorámica de la ciudad de Segovia, pintura figurativa con sus acostumbrados costumbrismos,



calle Gascos, mercados de el Acueducto y de la Plaza Mayor, otoño en río Clamores... y retablos taurinos. Uno con cinco hermosas suertes del toreo y otro con cuatro y un óleo muy específico en el cual se observa a un joven Rafael de Paula, torero del gusto del autor, vestido de verde botella y azabache, el ves-

tido predilecto del gitano jerezano.

Lope Tablada ofrece nuevas perspectivas en las obras imaginativas de los oficios: Vendedora de pavos, de globos, castañera, preparando la fiesta...

Un cúmulo de magníficas estampas plasmadas en el mágico lienzo del pintor segoviano.

► TEATRO

La compañía Teatro Meridional trae hoy "Clown Dei" al Juan Bravo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La compañía Teatro Meridional representa hoy, a partir de las 20,30 h., la obra "Clown Dei" en el escenario del teatro Juan Bravo. Una obra en la que cuatro monjes en permanente conflicto con la autoridad intentan interpretar las confusas ódenes que les llegan desde lo alto.

Los ecos de los cantos gregorianos se pierden por los rincones. Comienza un nuevo día en el monasterio y los monges aguardan esperanzados una de las inescrutables manifestaciones de la divinidad... Con esta idea, la compañía Meridional rinde culto al trabajo de los clowns con un espectáculo rebosante de humor.

Meridional, que lleva veinticinco años de trabajo en la escena, recuerda que sobre todo Clown Dei es una obra cómica, basada en el juego de lo sorprendente, no de lo inesperado, y entre la sucesión de episodios se alternan la sorpresa, lo humorístico, los irónicos y lo absurdo. El espectáculo viene a ser como un exorcismo teatral contra la idea del pecado.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1623 -
Tabanera del Monte. Piso a estrenar de 2 dormitorios exterior, gastos individuales, muy económico.

Belén infantil

de El Adelantado



Esta Navidad los más pequeños de la casa van a disfrutar como nunca con el Belén Infantil de El Adelantado.

30 simpáticas figuras que puedes coleccionar de lunes a sábado con tu periódico.

Primera entrega
Domingo 20 de Noviembre
Figura Virgen + Figura cordero
Por solo 1 €
Resto entregas 0,60 €

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono de información para el suscriptor, 921 43 72 81, de lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.
El Adelantado de Segovia se reserva el derecho de modificar el orden de las entregas.
Promoción formada por 30 figuras. Tamaño aproximado de las figuras 6,5/7 cm.
Figuras realizadas en plástico PVC, pintadas a mano con tintas no tóxicas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de las segovianas

► EL ESPINAR

Los sindicatos califican la actitud de Bimbo de "tomadura de pelo"

La empresa reiteró ayer al comité de empresa en un nuevo encuentro su intención de cerrar la planta espinariega y trasladar la producción a su fábrica de Briviesca (Burgos)

• Las organizaciones sindicales acusan a Bimbo de haber mentido a la administración, tras comprar un terreno a un menor precio y haber obtenido bonificaciones por la creación de empleo.

JUANA HITTA / EL ESPINAR

Los sindicatos han calificado la actitud de la empresa Bimbo en El Espinar de "tomadura de pelo" hacia la administración. El representante de UGT, Isidro Rosa, afirmó que "no es tolerable" la postura de la empresa. "Ha hecho un negocio redondo en El Espinar, después de haber comprado un terreno a bajo precio, y haber obtenido bonificaciones y reducción de cánones por la creación de empleo", añadió.

Directivos de la empresa y miembros del comité mantuvieron ayer un nuevo encuentro en el hotel Los Arcos de Segovia, cuando se ha iniciado legalmente el periodo de consulta del expediente de movilidad con la empresa. Ambas partes se mantuvieron firmes en sus posturas.

Mientras que el grupo comercial Sara Lee Bakery insistió en su intención de trasladado a Briviesca, los trabajadores rechazaron el expediente de movilidad geográfica colectiva. "Únicamente nos han planteado una modificación, la concesión de una indemnización de 45 días por año trabajado", ex-



Trabajadores de Bimbo protestaron durante la reunión a la puerta del hotel segoviano. /F. PEÑALOSA

plicó el representante de CC.OO, Celso Martín. "No contemplan más que el cierre. No entendemos por qué no les puede resultar rentable la producción en El Espinar. Están obsesionados con el cierre", apuntó.

Los trabajadores continuarán con sus medidas de presión y movilizaciones. Así, el viernes 16 de diciembre realizarán el tercer paro

de cuatro horas en la empresa y saldrán de nuevo a la calle a manifestarse.

También contemplan la realización de protestas conjuntas con otras empresas del grupo Sara Lee de España, que según reconocieron se encuentran en la misma situación laboral que la de El Espinar.

En cuanto a la actitud de las ad-

ministraciones locales, provinciales y autonómicas, los representantes sindicales señalaron que existen contactos entre la empresa y las instituciones, "sin embargo, no sabemos qué influencia pueden tener". La Junta de Castilla y León dispone de un periodo de seis meses para rechazar el expediente de movilidad presentado por el grupo industrial.

► SUCEOS

Nueva detención relacionada con la contratación ilegal de extranjeros

ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia han detenido en Cuéllar a E.R.I., mujer de nacionalidad búlgara de 51 años, como supuesta autora de un delito contra el derecho de los trabajadores. La detención se produjo como continuación a la ya realizada el pasado día 29 por la contratación de inmigrantes en situación irregular en la persona de J.M.M., empresario del sector hortofrutícola de la localidad de Aguilafuente.

La detenida, residente en Peñafiel (Valladolid), proporcionaba este tipo de mano de obra, que casi siempre era de nacionalidad búlgara, a dicho empresario, que tenía a los trabajadores sin contrato y sin Seguridad Social. Según la Subdelegación del Gobierno, el empresario detenido contaba con antecedentes por delitos similares.

TRÁFICO Por otra parte, una persona resultó herida leve ayer al producirse, a las 07,20 h., una embestida entre un turismo y un ciclomotor en la calle Guadarama. Igualmente, otro ciudadano resultó con heridas de carácter leve cuando, a las 19,45 h., su ciclomotor colisionó contra otro en Vía Roma.

► DESARROLLO RURAL

Segovia Sur edita otro número de su boletín informativo

ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur ha editado un nuevo número de su boletín informativo, concretamente el número 5, en el que anuncia, entre otros temas, la realización de un proyecto de investigación sobre Campo Azálvaro y el Puento de las Merinas. Según expone, esta investigación dará lugar a la publicación de un libro que se incluirá en la colección etnográfica de Segovia Sur.

Igualmente, anuncia que la asociación presentará próximamente su nueva página web cuya dirección es www.segoviasur.com, y en la que se recogerá toda la información de interés para los municipios que conforman Segovia Sur. Además de incluir una agenda con diversos actos deportivos y culturales, el boletín "Segovia Sur, en Movimiento" presenta dos reportajes sobre la localidad de Brieva y la guardería Colerines dentro de Emprendedores en Segovia Sur.

► RIAZA

El PP muestra su "satisfacción" por la solución de los problemas de agua

EL ADELANTADO / RIAZA

El Partido Popular de Segovia ha mostrado su "satisfacción" por la aprobación por parte del Consejo de Ministros de una partida de 750.000 euros para acometer obras de mejora de la red de abastecimiento de Riaza.

A través de un comunicado recuerdan que el grupo del PP en el Senado presentó una moción en el mes de julio "destinada a resolver los problemas de abastecimiento de agua de Riaza, por un importe de 1.300.000 euros". Los problemas a resolver, según esa moción, eran la construcción de una nueva conducción desde la presa del río Frío, nuevos depósitos y la construcción de una planta potabilizadora al objeto de dotar de agua en calidad y cantidad suficientes a los vecinos de Riaza.

La moción fue posteriormente debatida y defendida por el senador del PP, Clemente Sanz Blanco, "y aprobada en la Comisión de Medio Ambiente, a pesar de los votos en contra de los senadores socialistas".

El PP manifiesta su satisfacción por el acuerdo del Consejo de Ministros, porque según ha declarado el presidente del PP, Francisco Vázquez, "gracias a la moción aprobada en el Senado y defendida por un senador segoviano, a la villa de Riaza y a sus vecinos se les va a resolver un problema que les preocupaba desde las grandes posibilidades de rotura de la conducción principal actual y sus consecuencias para su abastecimiento".

PARLAMENTO Por otro lado, Clemente Sanz Blanco ha resal-

tado la importancia del cumplimiento del mandato del Parlamento por parte del Gobierno, y en concreto el del Senado, en el caso de Riaza, "para que los ciudadanos valoren el Parlamento y también para que sepan que en él se resuelven muchos de los problemas que les afectan". En este sentido, el senador segoviano afirma que "no puedo entender ni comprender a ciertos políticos que siempre se oponen y rechazan como norma de conducta todo lo que proponen otros partidos y cuando el Gobierno después lo aprueba, levantan la bandera del protagonismo y la exclusividad ante propios y extraños. Las victorias tienen cien padres y las derrotas son huérfanas".

Como se recordará el Consejo de Ministros de la semana pasa-

da aprobó una partida de 750.000 euros para acometer obras de mejora de la red de abastecimiento de Riaza, que servirá para garantizar el crecimiento de la localidad, según anunciaron los parlamentarios socialistas Arturo González y Óscar López.

La decisión del Consejo de Ministros hacía referencia al carácter urgente de las obras y dio el visto bueno a las obras que, según se indicó, responden a las "recientes averías" que hacen "peligrar la continuidad del suministro de agua".

La actuación prevista contempla la sustitución de la tubería actual entre la presa de Riofrío de Riaza y el depósito de Riaza por una nueva tubería de 4.100 metros y que sigue el mismo trazado que la actual.

► NAVA DE LA ASUNCIÓN

Un ejemplo de comercio con modernos sistemas de calidad

La carnicería J. Encinas, de Nava de la Asunción recibe el galardón del mejor proyecto segoviano presentado a la V edición de los premios de comercio de Castilla y León

• El carnicero y obrador Jesús Encinas Martín muestra en su proyecto la aplicación de nuevas técnicas sobre control de calidad y presentación de sus productos.

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

El proyecto presentado por Jesús Encinas Martín a la V edición de los premios al comercio de Castilla y León fue seleccionado como el mejor de Segovia y provincia para concursar entre todos los seleccionados de las provincias castellano leonesas.

El trabajo de este joven profesional navero se basa fundamentalmente en aportación de nuevas técnicas y medios de controles de calidad que ha introducido en su tienda dedicada a la venta de productos cármicos y otros de congelados, bollería, agua, leche y elaboración propia de embutidos y jamones. De reciente creación la tienda J. Encinas está dotada de planes de trazabilidad que recogen un riguroso control de las temperaturas de todos los productos para no romper la cadena del frío y mantener la calidad de origen hasta llegar a las manos del cliente. Además de disponer de un sistema de frío para dar a cada producto la temperatura adecuada. El abastecimiento se hace directamente desde el matadero efectuando medidas de Ph para comprobar la calidad de la carne y el manipulado en la tienda se efectúa mediante railes a fin de evitar el contacto con las paredes para evitar la contaminación de bacterias.



Jesús Encinas, en el centro, al momento de recibir el galardón en un acto en Valladolid. / EL ADELANTADO

El acceso al comercio está exento de barreas arquitectónicas y su interior cuenta con una apropiada decoración de luces y colores para cada lugar de la tienda.

El proyecto premiado es la esencia de una labor diaria con la dotación de los medios adecuados a la normativa europea sobre manipulación y venta de produc-

tos alimenticios.

Para Encinas Martín la inversión realizada es superior a la que se pueda dar en un comercio tradicional. Un esfuerzo económico que a criterio de Encinas merece la pena porque "el cliente valora este tipo de servicio que ofrece un producto con garantías de calidad y servicio moderno", apunta este inquieto comerciante que hoy presenta una tienda equipada a cualquier comercio de ámbito europeo o lo que es lo mismo "una tienda de ciudad en un pueblo", como el mismo lo calificaba.

Reconocimiento a un trabajo

Forjado mediante experiencias propias y el legado de una saga familiar dedicada al comercio, para Jesús Encinas el premio, dotado con 3.000 euros y trofeo, le produce la lógica satisfacción del reconocimiento al trabajo dedicado y a una labor profesional a la que ha dedicado todos los esfuerzos e ilusiones. El reconocimiento público a un proyecto comercial que inició ahora hace seis años y que tenía como fin crear una carnicería propia, moderna y sobre todo cómoda para el cliente.

► NAVA ASUNCIÓN

El centro cultural puede recibir el nombre de "Los pinares"

A.M. / NAVA DE LA ASUNCIÓN. El Centro Cultural contará con nombre propio una vez que la Corporación Municipal adopte el acuerdo en la próxima sesión que celebre. De entre los nombres surgidos por voluntad popular, en el proceso abierto de sugerencias, el más coincidente es el de "Los pinares", por lo que es muy posible que se opte por él.

La intensa actividad que mantiene el Centro Cultural le ha convertido en el dinamizador de la vida cultural del pueblo. En la actualidad ofrece un amplio abanico de actividades que ocupa la participación de diferentes edades. Clases de informática, de manualidades, de pintura, teatro, jotas y gimnasia de mantenimiento, más talleres de de salud personal y de contabilidad, junto a otras de ludoteca y labores, son las que viene realizando en estos últimos meses. A las que se suma la sala juvenil que cada tarde de domingo ofrece ocupaciones de navegar por Internet, proyecciones de películas y juegos diferentes.

Actividades que para las fechas navideñas contará con programaciones especiales donde pequeños y jóvenes disfrutarán de diversos talleres creativos, de torneos de Warhammer, de ajedrez y Gymkanas, a parte de pases de películas. Los adultos también tendrán su espacio de entretenimientos través de talleres para crear centro de flores, roscones y cocina apropiada para estos días. Además de tener el baile como punto de convivencia, también habrá cartas.

Acuarelas para un entorno rural de Pablo Sevillano

A.M. / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El campo, rincónes, parajes y pueblos del medio rural, como base de expresión pictórica que surgen de un pintor que es parte del tejido de este entorno natural. A Pablo Sevillano le envuelve la singular belleza que cada estación presenta con sus luces y vida propia. El dorado de las tierras castellanas, los páramos, caminos, sendas, veredas, .. nos acercan lugares, detalles, que mantienen la fisonomía del pueblo rural tradicional con un toque artístico cargado de sentimiento y de belleza plástica. La obra de Sevillano es un canto al campo porque dice

que es un campesino a todos los efectos.

Hoy llega a la sala de exposiciones Nava, donde permanecerá expuesta hasta el día 18 de este mes, tras mostrar en Aranda de Duero una obra monográfica sobre las Riberas del Duero, donde las viñas y la vendimia son un tema principal. Las acuarelas, más algún óleo, que presenta en Nava recogen sus trabajos en diferentes premios de pintura rápida de pueblos castellano leoneses donde ha participado y se ha reconocido su labor pictórica. También hay alguna de las 150 obras que ha dedicado al Canal de Castilla.



► CUÉLLAR

Glus I proyecta la construcción de un almacén en Nava de la Asunción

La Cooperativa del Campo mantiene vigente el proyecto de poner en marcha una gasolinera en Cuéllar, una actuación impulsada el pasado ejercicio y que ha sufrido retrasos

• La Cooperativa del Campo Glus I celebró su asamblea anual en la que informó a sus socios de los resultados del ejercicio 2004-2005 y de los proyectos de inversión.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Cooperativa del Campo Glus I proyecta iniciar a comienzos de 2006 la construcción de un almacén en Nava de la Asunción. Esta es una de las inversiones anunciadas por el consejo rector del colectivo durante la asamblea general celebrada en el Restaurante Florida de Cuéllar. A ella se une el desarrollo del proyecto, ya iniciado en el pasado ejercicio, de puesta en marcha de una gasolinera en Cuéllar, el cual se ha visto retrasado por la calificación del terreno en el que se ubicará, aunque según señalaron están a la espera del visto bueno de la comisión de actividades clasificadas.

El proyecto del nuevo almacén ha sido ya presentado en el Ayuntamiento y con él se tratará de mejorar la atención que hasta ahora se daba en esta zona. Aunque inicialmente se pensó en acometer el proyecto al 50 por ciento con la cooperativa Meseñor, finalmente se acometerá íntegramente por Glus I.

RESULTADOS La cooperativa ha cerrado el ejercicio 2004/2005 con una cifra de beneficios que supera los 150.352 euros la cual mejora la



La asamblea de Glus I, celebrada en el Restaurante Florida, congregó a numerosos cooperativistas/GABRIEL GÓMEZ

del ejercicio anterior (46.400 euros), crecimiento debido a las subvenciones de explotación recibidas.

La memoria del ejercicio elaborada refleja que la cifra de ingresos por las actividades ordinarias del colectivo alcanza los 19,1 millones de euros, lo que supone una disminución del 10,6 por ciento respecto al ejercicio anterior. Esta reducción en la cifra de ventas se debe a que los precios de campo han sido más bajos que los de la campaña anterior, sin embargo, las cantidades vendidas

han sido bastante mayores.

El colectivo ha realizado en este ejercicio inversiones materiales en equipos informáticos y en las naves de Chañe y Sanchonuño.

SECCIONES Por secciones se produce un aumento en la facturación de cereal frente a una reducción en las ventas de girasol que se repite por tercer año, motivada en este caso por la reducción en la superficie de siembra. La facturación de hortalizas disminuye también motivada por la reducción de precios en todas las horta-

lizas y patata. Se continúa con la actividad de cebolla para industria y se invierten 60.000 euros en el acondicionamiento del almacén de Chañe. En cuanto a la remolacha se disminuye la facturación en un 1,2 por ciento sobre la campaña anterior aunque la contratación aumenta un 3,9 por ciento.

Disminuyen las ventas de fitosanitarios y la facturación de semillas y se incrementan las facturaciones de gasóleo y fertilizantes.

En el transcurso de la asamblea se informó a los socios asistentes sobre la OCM del azúcar.

La nueva Sala Ditirambo acogerá actuaciones y conciertos en 2006

N.P. / CUÉLLAR

En los primeros meses de 2006 se darán a conocer las primeras programaciones de la nueva Sala Ditirambo. Ubicada en la calle San Pedro de la villa contaba hasta ahora con bar y pensión, a los que se unirá la celebración de conciertos, representaciones teatrales, magia, monólogos...

Miguel de Benito será el encargado de elaborar estas programaciones que comenzarán a partir de los primeros meses del nuevo año. Uno de los objetivos es llegar a convertirla en una sala puntera en la región e incluso que llegue a serlo a nivel nacional tras su primer año de funcionamiento. Por otro lado se pretende agitar culturalmente el municipio ofreciendo actuaciones que no tienen cabida

en otros espacios.

De Benito señaló que tratarán de acercarse al municipio a los pequeños grupos internacionales que se encuentren de gira en Madrid. Así señaló que especialmente tendrán su espacio los grupos locales y provinciales. Afirmó que se tratará de elaborar programaciones con al menos dos actuaciones al mes. La sala contará con una capacidad aproximada para 250 personas y cubrirá una carencia importante del municipio donde ahora son pocos los locales que ofrecen conciertos y actuaciones.

El sábado 10 de diciembre la sala acogerá la primera actuación con la presentación del último trabajo del cuellarano Juampa a las 23.45 horas y el sábado 17 con el grupo Caracoleo.



La Sala Ditirambo se encuentra ubicada en la calle San Pedro/GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA

F. montoro

(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 11 de diciembre)

CONVOCATORIAS

11 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller de decorado navideño. De 3 a 12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven

17 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Juegos en la piscina. De 4 a 8 años de 10.00 a 11.00 horas. De 9 a 12 años de 11.00 a 12.00 horas. De 13 a 18 años de 12.00 a 13.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policia Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento ...921140014
Oficina de Turismo921142203
Punto de Información Turística en el Castillo ...921142597
Centro Encierros .921142540
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud ...921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytoCuellar.es

▶OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento gestiona la declaración BIC para la iglesia

Con la posible obtención de la categoría de Bien de Interés Cultural que concede la Junta de Castilla y León, el municipio pretende dotar al templo de un plan especial de protección

• La iglesia de Otero es un edificio de estilo gótico tardío (siglo XVI), a cuyos pies se instala una torre de tres cuerpos remontada por una espadaña. La categoría requerida sería la de monumento.

A.PINELA / OTERO DE HERROS
El Ayuntamiento de Otero de Herberos y la Parroquia de la localidad, están iniciando los trámites para poder obtener la calificación de Bien de Interés Cultural (BIC), en categoría de Monumento para la iglesia parroquial en honor de los Santos mártires Justo y Pastor (siglo XVI). Con la calificación, en el caso de obtener la misma, se le deberá dotar de un plan de protección.

Según establece la normativa autonómica, el proceso de declaración se inicia por la Administración o a partir de una propuesta externa entidad local, particular, etc., en este caso el Ayuntamiento de Otero; y la importancia y significado del bien es valorada por instituciones consultivas (Universidad, Centros de Investigación, etc.).

La iglesia, que destaca por la pureza de sus líneas, fue realizada por la escuela de Juan de Herrera. En el templo perduran los estilos románico y gótico ojival, así como un estilo renacentista con rasgos claramente herrerianos. Su estructura tiene tres tramos cubiertos con espléndidas bóvedas de crucería.

Alberga en su interior numerosos retablos, pinturas, esculturas, piezas de plata, etc. de varias épocas. Entre los objetos de plata po-



Una de las puertas de la iglesia con las escalinatas de granito. / ÁLVARO PINELA

see una de las mejores colecciones de toda la provincia de las que sobresalen la cruz procesional plateada, realizada en 1558 por el platero segoviano Diego de Olmedo; y la custodia de sol que hizo en el año 1734 en Segovia el artista José Martínez del Valle. También destaca su retablo mayor de estilo barroco obra de Miguel de Prado y Nicolas Zozaya, donde también se pueden contemplar pinturas so-

bre lienzo de Francisco Camilo En el exterior destaca la portada plateresca con escalinata de granito.

GUERRA. Durante la guerra de la Independencia las tropas francesas la utilizaron como cuartel, destruyendo muchos de sus cuadros y tallas. Más tarde, durante la Guerra Civil se utilizó la torre de granito como observatorio por parte de las tropas nacionales.

BLOC DE NOTAS

Patrimonio cultural relevante

Bien de Interés Cultural son los muebles, inmuebles o actividades integrantes del Patrimonio Cultural de Castilla y León que tienen una singular relevancia dentro del conjunto de bienes de todo el patrimonio y por dicho motivo son seleccionados y reconocidos con esta categoría mediante una resolución administrativa.

Los requisitos que se deben cumplir es el de ser significativos y representativos de las creaciones culturales de un momento histórico o de un proceso histórico. Dentro de los Bienes de Interés Cultural (BIC) existen diversas categorías: Monumentos, Jardín Histórico, Conjunto Histórico, Sitio Histórico, Zona Arqueológica, Conjunto Etnológico, Vías Históricas, y Bienes Muebles (de forma individual o como colección). El reconocimiento mediante declaración de Bien de Interés Cultural supone para ese bien un régimen especial de protección, lo que supone en la práctica que cualquier intervención que se realice en el mismo debe ser aprobada por la administración competente. Al templo, en el caso de obtener la declaración, se le dotará de plan de protección.

BREVES

OTERO / ACTIVIDADES
El Belén viviente se celebrará el próximo día 21 ■ El próximo día 21 de diciembre la plaza Mayor de la localidad volverá a acoger la representación del tradicional Belén Viviente, organizado por la Asociación de padres del colegio público Justo y Pastor, y los profesores del centro, en colaboración del Ayuntamiento de Otero. Con esta nueva edición, por la que a lo largo de los años han pasado multitud de vecinos, se llega a la XXXII celebración del Belén Viviente.

A.PINELA

OTERO / ADECENTAMIENTO
Trabajos de urbanización de la calle El Sol

■ Los trabajos de urbanización de la calle El Sol se están llevando a cabo a buen ritmo, señaló el teniente de alcalde, Alberto Peñas, "hasta el momento, se ha finalizado la canalización e instalación de la red de saneamiento y la electricidad, y actualmente se están realizando las aceras, para después por último asfaltar la misma". A.PINELA

OTERO / EDUCACIÓN
Mejoras en el colegio público

■ Por medio de una subvención de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, se está llevando a cabo la renovación del sistema de calefacción del colegio público Justo y Pastor. Unos trabajos solicitados con anterioridad por el Ayuntamiento de Otero de Herberos y la Asociación de Padres y Madres de alumnos (AMPA), que está consistiendo en la instalación de dos circuitos regulados, con el objetivo de que se proporcione el mismo calor a todas las aulas, evitando las deficiencias anteriores, explicaron. ÁLVARO PINELA

Tres calles acogen contenedores amarillos para la nueva selección

A.P. / OTERO DE HERREROS
El Consorcio Provincial de Medio Ambiente ha instalado en el municipio tres contenedores amarillos, destinados al depósito de los envases tetrabrik, los de plástico y las latas.

Hasta ahora los vecinos de Otero disponían de los contenedores verdes (para los residuos sólidos), azules (papel y cartón) y los de vidrio, así como un Punto Limpio, para la entrega de muebles viejos y chatarras, completando de esta manera la recogida selectiva de residuos.

Los contenedores han sido colocados en la calle la Plazuela, la Paloma y la avenida de la Sierra.

Desde el Ayuntamiento de Otero, han realizado un llamamiento a la sensibilización de los vecinos para que se utilice el nuevo servicio de forma selectiva y conveniente. De la recogida de los depósitos amarillos, se encargará el Consorcio Provincial.

AULAS. Por otro lado, Las V jornadas medio ambientales, tituladas "gota a gota... el agua se agota", y organizadas por la asociación Lacerca, concluyeron la semana pasada, con la exposición de diapositivas realizadas por los niños participantes, así como la exposición del Museo del Agua. En el acto se expusieron las propuestas realiza-

das por los niños a las autoridades, centradas en el gasto ponderado del agua del grifo, evitar la contaminación de los ríos, el cuidado de las fuentes. Entre la más curiosas, propusieron la plantación de un árbol junto a la fuente de San Roque, que ha sido rehabilitada por el grupo.

En el programa final, se entregó al vecino Santiago Amo una placa en agradecimiento a la colaboración prestada en la reforma de la fuente de San Roque, y la aportación de la leyenda sobre el uso de la misma. La intervención de la fuente de San Roque y la limpieza del río Casaminas fueron dos de las actividades prácticas.



Los vecinos disponen de distintos tipos de contenedores / A.PINELA

CASTILLA Y LEÓN 19

JUAN VICENTE HERRERA • *Presidente de la Junta de Castilla y León*

La Constitución española alcanza su vigésimo séptimo cumpleaños en un año en el que su texto y la posible reforma del mismo han gozado de un especial protagonismo en la actualidad nacional. En este día de conmemoración, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, analiza el momento que vive la Carta Magna y afirma que no puede concebir ningún proceso de reforma constitucional que salga adelante «en perjuicio de algunos territorios de España y, por supuesto, de Castilla y León».

«No debemos poner en cuestión a España cada década; no hay nación que lo resista»

A. GONZÁLEZ / ICAL

En plena celebración del 27 aniversario de la Constitución, el presidente de la Junta sostiene que uno de los retos del país a medio plazo debe ser asentar «de una vez por todas» la idea de España como lugar común desde la pluralidad, no cierra las puertas a acometer reformas en la Carta Magna para mejorarla y sostiene que Castilla y León puede aportar al debate su voluntad de alcanzar más autogobierno, sin rebasar los límites del texto constitucional y con el objetivo de mejorar el servicio que la Administración presta al ciudadano.

En términos globales, estos 27 años de Constitución han permitido a España lograr unas cotas de bienestar social, material y político muy importantes, pero ¿han servido para solucionar algunos de los problemas que se plantearon entonces: el territorial o el religioso, por ejemplo?

Creo que en los temas mencionados, el grado de polémica hoy presente tras la respuesta que nuestra Constitución les dio es incomparablemente menor al que existía en los años previos a su aprobación, por no hablar de otras situaciones más lejanas. Ambos son problemas básicamente resueltos y ciertos debates que hoy se aprecian en la opinión pública se centran en cuestiones puntuales o sectoriales —que, sin duda, pueden ser importantes— pero que no deben afectar, en tanto siga plenamente vigente, a las soluciones presentes en nuestra Constitución. Mientras se respete la misma, no habrá problema. El problema es que se quiera modificarla a través de vías indirectas.

¿Cuáles son los desafíos que, a su juicio, debe afrontar España en un medio plazo?

No cabe duda que son muchos: encontrar un espacio propio dentro de una Unión Europea, cada vez más amplia y compleja; asumir con claridad el lugar que ocupamos y el papel que queremos desempeñar en un mundo globalizado; luchar contra el terrorismo nacional e internacional; consolidar nuestro modelo de crecimiento y bienestar y, muy especialmente, acabar de asentar de una vez por todas una idea de España como lugar de encuentro común desde la pluralidad, ideas ambas que nuestra Constitución consagra. No tenemos que poner en cuestión a España cada década.



Juan Vicente Herrera, presidente de la Junta de Castilla y León. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Tras casi tres décadas de vida son muchas las cosas que precisarían su incorporación a la Carta Magna >>>

Castilla y León es la prueba de que se puede progresar en autogobierno sin rebasar los límites constitucionales >>>

No hay nación que pueda resistir esto.

¿Para ello, y haciendo abstracción de oportunidad política, considera deseables algunos ajustes en la Carta Magna?

Ninguna obra humana es eterna ni inmutable. La Constitución, desde luego, tampoco. Camino de las tres décadas de vida, en un mundo que evoluciona aceleradamente, son muchas las cuestiones que han cambiado y que precisarían quizás su incorporación a nuestra Carta Magna. Estoy pensando, por ejemplo, en cuestiones como el tremendo avance que ha dado Europa hacia su unidad política y que ha asumido indudables espacios de soberanía de los Estados; los avances científicos y técnicos y las nuevas circunstancias que aparecen en la sociedad de la información; la evolución de nuestra sociedad y los cambios tan profundos que ha experimentado o, en fin, la misma consolidación de nues-

tro Estado Autonómico, cuya eficacia ha quedado ya demostrada y que puede necesitar alguna actualización constitucional. Sin embargo, cualquier tipo de reforma debería contar con dos guías muy claras: una, la de ser incorporaciones que mejoren realmente la situación actual; dos, que cuenten con un respaldo social y político al menos similar al que contó en 1978.

¿Qué podría ganar y perder Castilla y León en un posible proceso de reforma constitucional?

Realmente no puedo concebir ningún proceso de reforma constitucional que salga adelante en perjuicio de algunos de los territorios de España y, por supuesto, de Castilla y León.

¿Qué puede aportar Castilla y León al debate territorial desde los instrumentos que ha puesto en marcha, como es su propia reforma estatutaria?

Quizás su voluntad de demostrar que se pueden alcanzar pro-

gresos reales en el autogobierno con lealtad, sin tener que rebasar los límites constitucionales y con el objetivo final de dar un mejor servicio a los ciudadanos.

En estos momentos, Castilla y León tiene planteados diversos desafíos que marcarán su devenir en los próximos años: fondos europeos, financiación autonómica, reforma constitucional, posibles cambios en la representación y funcionamiento del Senado, reforma del Estatuto de Autonomías. ¿Qué espera el presidente de la Junta en el futuro?

Moderación, diálogo, sosiego, inteligencia y compromiso para hacer frente a cada uno de esos retos que ha mencionado, según vayan surgiendo.

¿Cuáles son los diques irrenunciables para Castilla y León en todo el proceso?

Dos principios que son una auténtica referencia en nuestra Constitución: la igualdad y la solidaridad.

► OCM DEL AZÚCAR

COAG denuncia que la reforma no es más que un «plan de abandono»

La organización, que arremete contra Espinosa, asegura que se obliga a la desaparición de la mitad de los cultivadores para que el resto puedan ver «un poco de luz» sólo hasta 2013

• Un informe sobre las medidas aprobadas señala que la reducción del precio del azúcar será del 36%, de forma progresiva, y pasará de los 631,9 euros, a los 404,42.

ICAL / VALLADOLID
El coordinador regional de COAG en Castilla y León, Jesús Manuel González Palacín, sostuvo ayer en Valladolid, que la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Azúcar representa un «plan de abandono» del cultivo de la remolacha. González Palacín arremetió contra las «declaraciones triunfalistas» de la ministra del ramo, Elena Espinosa, porque el documento es «tremendamente perjudicial» para Castilla y León.

El líder sindical denunció el «poco interés demostrado» por el Ejecutivo central para lograr una reforma con garantías para el sector, y criticó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, porque «no cumplió su palabra» de hacer de este asunto una cuestión de Estado. Asimismo, destacó que el MAPA nunca tuvo a la remolacha como una prioridad en su agenda y aceptó un texto con el que el cultivo «va al matadero».

Por su parte, el responsable de remolacha de COAG, Juan Antonio Rodríguez, sostuvo que el Gobierno está «engañando al sector», ya que toda la reforma está llena de medidas dirigidas al abandono. Rodríguez recaló que el documento aprobado está «diseñado», para que «si no abandona la producción el 50% de los remolacheros, se caigan todos». Asimismo, concretó que ese abandono dejaría «un poco de luz» hasta 2013, para los cultivadores que quedaran, pero a partir de ese año no sabrán que recortes tendrán.

El responsable de remolacha de COAG también tuvo duras palabras contra la ministra de Agricultura Elena Espinosa, por acudir este fin de semana a Valladolid a hablar de desarrollo rural, cuando si desaparece el cultivo muchos pueblos desaparecerán. Asimismo, destacó que cuando la ministra razonó que hay futuro en el sector porque tras la aprobación de la reforma Ebro subió en Bolsa, mintió, porque eso responde a las ingentes sumas de dinero que percibirá esta industria por desmantelar sus factorías.

INFORME. Un informe de COAG sobre las medidas aprobadas señala que la reducción del precio del azúcar será del 36%, de forma progresiva en cuatro años, y pasará de los 631,9 euros, a los 404,42. El valor de la remolacha caerá un 45,5%, desde los 48,19 euros hasta los 26,29 en la campaña 2009/2010. Esta bajada del precio



Jesús Manuel González Palacín (d) y Juan Antonio Rodríguez, analizan la reforma de la OCM del azúcar. / R.CACHO (ICAL)

de la remolacha, se compensará con un pago desacoplado equivalente al 64,2% de la rebaja, que alcanzará al final de los cuatro años los 12,63 euros.

Durante estas cuatro campañas iniciales, se mantendrá el 60% del precio derivado. Además, se establece una cotización por producción de 0,78 euros, que habrá que restar a esos precios. Así, tras todos los ajustes, precio y ayudas, los cultivadores pasarán a cobrar 38,14 euros por tonelada de remolacha, frente a los 48,19 actuales.

Juan Antonio Rodríguez recordó las partidas que percibirán las empresas que desmantelen sus moltradoras, con fondos de 730 euros por tonelada de azúcar en 2006/2007 y en la siguiente, de 625.

■ Evolución del precio de la remolacha



El valor de la remolacha caerá un 45,5%, desde los 48,19 euros actuales, hasta los 26,29 euros en la campaña 2009/2010.

Clave (euros/tonelada) (*cotización a la producción: -0,78)

Campaña	Precio	Ayuda	Precio derivado
• Precio actual	48,19		
• 2006-2007*	32,86	8,41	41,83
• 2007-2008*	29,78	10,39	40,73
• 2008-2009*	26,70	12,36	39,62
• 2009-2010*	26,29	12,63	39,48
• 2010-2011*	26,29	12,63	38,14

FUENTE: Coag

ICAL

► ZAMORA

El futuro centro de congresos tendrá 8.700 metros cuadrados

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA
El equipo de arquitectos ganador del concurso para la construcción del futuro Centro de Congresos, Ferias y Exposiciones de Zamora, que se ubicará en dependencias de la antigua Universidad Laboral, presentó ayer el proyecto en el Ayuntamiento de la ciudad en un acto que contó con la presencia del consejero de Fomento, Antonio Silván. El plan prevé la rehabilitación y la ampliación de una parte del conjunto arquitectónico, construido en los años cincuenta, para albergar el centro de congresos aunque todavía no se han licitado las obras y contará con 8.700 metros cuadrados.

Silván puso de relieve que la recuperación de estas edificaciones, «de gran interés arquitectónico», según los arquitectos, «va a suponer un impulso para Zamora en los órdenes turístico y cultural».

El PSOE defiende las ayudas que recibirán los agricultores

M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID
La diputada socialista por Valladolid Soraya Rodríguez se reunió ayer con los responsables del sector del azúcar de UGT para explicarles las consecuencias que tendrá la reforma de la Organización Común del Mercado del azúcar.

Rodríguez, que compareció en compañía del secretario regional de FTA-UGT, Eleuterio Sancho, y del coordinador nacional del sector del azúcar del sindicato, Alberto de Frutos, destacó la

importancia de las ayudas que recibirán los agricultores y las empresas transformadoras por abandonar la producción de remolacha y de azúcar y recaló que «hay cuatro años para decidir si se quiere abandonar y cinco para acogerse a las ayudas transitorias».

«Se han conseguido importantes ayudas para compensar el abandono de la actividad en las empresas transformadoras que alcanzan los 730 euros por tone-

lada de remolacha durante las campañas 2006-2007», destacó.

Además, dijo que el acuerdo final «incluye un fondo para la diversificación, gestionado por los gobiernos autonómicos, en el que se concederán 100,9 euros por tonelada de producción abandonada las dos primeras campañas y aseguró que desde el PSOE «creemos que en la región se van a producir pocos abandonos en el sector, ya que la remolacha aquí es rentable».

SI TE DUELE
QUE CADA
AÑO MUERAN
MILES DE
CIVILES EN
CONFLICTOS
ARMADOS,
LLAMA AL
MÉDICO



hazte socio:
902 250 902
www.msf.es

PANORAMA

LEÓN

El Gobierno propone la creación de un parque tecnológico en el Bierzo

A.L. (ICAL) / LEÓN

El secretario de Estado de Universidades e Investigación, Salvador Ordóñez, anunció ayer en Ponferrada (León) que el Ministerio de Educación y Ciencia ofrecerá a los empresarios y a la Universidad de León la posibilidad de desarrollar en la comarca del Bierzo un parque científico-tecnológico en el que puedan instalar sus departamentos de Investigación y Desarrollo (I+D) y en el que «confluyan» la investigación, el desarrollo y la innovación.

Según Ordóñez, «los empresarios tienen una importante posibilidad de conseguir muchas ayudas con cargo a los fondos de I+D, lo que es una oportunidad importante tanto

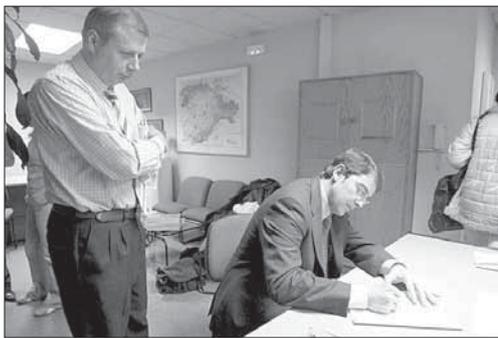
para el sector productivo como para los organismos públicos de investigación». La puesta en marcha de ese parque podría suponer «unos 8 ó 10 millones», según las estimaciones de Salvador Ordóñez, que comparó la iniciativa con «un parque industrial aunque solo con investigación, desarrollo y empresas de alta tecnología», en el que el Ministerio ofrecería la financiación para las infraestructuras.

Ordóñez visitó el Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas, Ciemat-Bierzo, al que se destinarán una parte importante de los 120 millones previstos para este organismo y en el que se pretende desarrollar un proyecto de oxicomustión.



Territorio protegido. El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, que inauguró ayer las obras de acondicionamiento del entorno de la cascada de Covalagua, en Palencia, ha asegurado que Castilla y León cuenta con 2,5 millones de hectáreas distribuidas en espacios naturales que han sido incluidos en la Red Natura 2000, lo que supone el 26 por ciento del total del territorio protegido en los 25 países de la UE. / ICAL

POLÍTICA



«Abrazo» a la Cope. El secretario regional del Partido Popular, Alfonso Fernández Mañueco, se sumó ayer en Valladolid a la campaña de recogida de firmas que la Cadena Cope ha puesto en marcha en defensa de la libertad de expresión con un gesto que quiere «representar el abrazo simbólico a la Cope». / ICAL

SALAMANCA

Una persona herida tras recibir un disparo en un polígono

Un varón de 47 años resultó ayer herido de bala en el polígono industrial de Villas de la Reina (Salamanca). Según fuentes del Sacyl, el hombre, que responde a las iniciales E.R.P, sufrió heridas en el brazo derecho por un disparo. El suceso se produjo cuando una mujer trasladaba el dinero para pagar a los proveedores, cuando unos atracadores rompieron el cristal de su coche y la inmovilizaron. Fue entonces cuando un camionero, E.R.P, descendió de su vehículo para ayudar a la mujer con una barra de hierro como arma defensiva. En este momento el varón recibió un disparo que le hirió en el brazo derecho.

ECONOMÍA

Caja España coloca en el mercado internacional una emisión de deuda de 300 millones ■ Caja España ha emitido deuda institucional por un importe nominal de 300 millones. El bono se emite a cinco años con tipo flotante y paga un cupón trimestral de euribor más 12,5 puntos básicos. La emisión ha sido colocada entre inversores institucionales europeos, mayoritariamente en Alemania (46%) y Reino Unido (35%).

Caja Duero financia equipos informáticos e internet con un crédito sin intereses ■ Caja Duero participa en la iniciativa *Hogares Conectados* a través de un convenio firmado entre la Confederación Española de Cajas de Ahorro y el Ministerio de Industria, mediante el que se financiará la adquisición de equipamiento informático y conexión a internet de banda ancha a las familias que tengan alumnos matriculados en centros de enseñanza no universitarios. El importe máximo de los préstamos es de 1.000 euros.

Una cuarta parte de la población vive por debajo del umbral de la pobreza relativa

Un estudio del Instituto Nacional de Estadística desvela que el ingreso medio de los hogares de la Comunidad es de 18.727 euros

• El informe dice también que el salario bruto por hora y mes de los trabajadores de Castilla y León es un 3,3 por ciento inferior a la media nacional.

para los ingresos medios por hogar de Extremadura, 16.470 euros, y Andalucía, 18.336 euros.

Del total de hogares de la Comunidad, 891.700, el 24,3 por ciento cuenta con unos ingresos anuales de hasta 9.000 euros; un 16,1 por ciento, entre 9.000 y 14.000 euros; un 16,2 por ciento, entre 14.000 y 19.000 euros; un 14,9 por ciento, entre 19.000 y 25.000 euros; un 15,8 por ciento, entre 25.000 y 35.000, y un 10,1 por ciento, más de 35.000, cifras correspondientes a 2003.

INGRESOS PERSONALES. Por lo que se refiere a los ingresos medios por persona, Castilla y León mejora su situación, con una media de 6.902 euros, frente a los 7.591 euros de España. Esa cifra supera a la de Extremadura (5.653), Andalucía (6.027), Castilla-La Mancha (6.484), Murcia (6.566), y Canarias (6.748).

El salario bruto por hora y mes de los trabajadores de Castilla y León es un 3,3 por ciento inferior a la media nacional. El informe del INE destaca que en España el salario bruto de las mujeres es un 9,4 por ciento menor que el de todos los empleados, mientras que el de los hombres es un 6,3 por ciento mayor. El salario bruto por hora de los varones, es un 17,3 por ciento mayor que el de las mujeres.

En cuanto a la posibilidad de los hogares de permitirse ciertos gastos, el 37 por ciento no puede prever al menos una semana de vacaciones. Asimismo, el 0,9 por ciento de los hogares de la región no puede permitirse comer carne, pollo o pescado al menos cada dos días, y un 4,1 por ciento no puede mantener su vivienda con una temperatura adecuada y, sin embargo, el 27,6 por ciento dice que puede afrontar gastos imprevisibles.

ICAL / VALLADOLID

Uno de cada cuatro castellanos y leoneses (el 25,1 por ciento) vive por debajo del umbral de la pobreza relativa, es decir, dispone de menos del 60 por ciento de los ingresos medios del conjunto de los habitantes de la Comunidad. En este sentido, Castilla y León presenta unos índices de pobreza muy por encima de la media nacional, donde se estima que el 19,9 por ciento de los residentes está por debajo del umbral de la pobreza relativa, según la Encuesta de Condiciones de Vida publicada ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Asimismo y atendiendo a la clasificación por autonomías, Castilla y León se sitúa en el cuarto puesto por porcentaje de pobreza relativa, sólo superada por Extremadura, 37 por ciento, Andalucía, 31,1 por ciento, y Castilla-La Mancha, 29,4 por ciento.

El estudio del INE también refleja que el ingreso medio anual de los hogares de Castilla y León se sitúa en los 18.727 euros, muy por debajo de los 21.551 euros contabilizados para la media del conjunto de las autonomías. Al respecto, la Comunidad sólo su-

Otros datos

El documento elaborado por el INE constata que el 21,5 por ciento de los hogares de Castilla y León sufre problemas de ruidos producidos por los vecinos o procedentes de la calle, frente al 25,5 por ciento nacional. Asimismo, un 10,9 por ciento sufre de contaminación u otros problemas ambientales, porcentaje que en el conjunto de las autonomías se eleva hasta el 15,8 por ciento. Además, el 13,6 por ciento se queja de la delincuencia y el vandalismo, frente al 18,9 por ciento en España.

El gasto medio de los hogares de Castilla y León para vivienda (alquiler o intereses de la hipoteca, agua y otros gastos asociados) ascienden a 176 euros, cuando en España esa cifra alcanza los 205.

Por último, el 96,5 por ciento de los hogares tiene teléfono, el 99,2 por ciento televisor en color, el 41,4 por ciento cuenta con un ordenador personal, el 98,8 por ciento, con lavadora, y el 72,1 por ciento con coche.



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

El desmadre

Algunos políticos piensan que los ciudadanos somos una especie de incautos que vamos por la vida con chaqueta al revés. Por ello, todo su afán consiste en colgarnos, aunque sea con imperdibles, etiquetas y consignas en el frrro. El viernes pasado, la señora De Madre -la sandunguera vicepresidenta del PSC que se ríe de sus propias gracias cuando anuncia coram populo que pagará los mil millones condonados por la Caixa a la remanguillé con la paga extra de los militantes- nos prendió a los castellanos y leoneses con una banderilla «por encima de las astas», como escribía el santo de don Antonio Machado.

Dijo en Salamanca la parlamentaria del Tripartito, con ese apetito desordenado que exhala la butifarra bien entripada, que «cualquier democrata debería sentirse orgulloso de que se devuelvan documentos que fueron incautados a punta de pistola». Y dicho esto, la kamarada de Roviraeta en el gobierno de la Generalidad recuperó ante las cámaras aquella risa contagiosa que tanto emocionó, con toda la razón de la pela conmutada, al ministro Montilla. Y es que, digan lo que digan los impíos, madres no hay más que una.

Una afirmación la suya que debería incluirse en el preámbulo de la LOE. Ahora se entera el pueblo soberano de que la guerra civil -que nos pilla a la inmensa mayoría de los ciudadanos lejísimos en casi todo y además con una hartura de madre-, la hicieron los suyos y los otros por razones de imprenta y de caligrafía gótica: para robar papeles a punta de pistola. Ahora se sabe, además, que la existencia de un archivo, que da fe documental de aquella barbarie, la de los suyos y la de los otros, constituye en sí una razón histórica que hay que dinamitar para construir con los fragmentos los sentimientos de una parte y la ignorancia rentable de los españoles.

Y ahora, finalmente, aquellos que en Castilla y León defienden la unidad del archivo -y simplemente porque la historia, como dice el Quijote, es «testigo de lo pasado, ejemplo y aviso de lo presente, advertencia de lo por venir»-, por arte de Madre, quedan reducidos a una excrecencia democrática. Hay barbaridades que apestan por muy democráticas que las pinten.

COMENTARIO EDITORIAL

Pobreza en el s.XXI

Uno de cada cuatro ciudadanos de Castilla y León vive por debajo del umbral de la pobreza. El dato ofrecido por el Instituto Nacional de Estadística ha permitido poner el foco de atención sobre un problema que la acomodada sociedad del consumo prefiere ignorar: no es necesario acudir a miles de kilómetros para encontrar a personas necesitadas.

Es cierto que el dato del INE puede ser matizado. Se trata de personas que tienen una renta anual media inferior al 60 por ciento de la Comunidad. Afortunadamente, no es un colectivo con pobreza severa gracias, en parte, a que alguno de los resortes del Estado de Bienestar permite paliar situaciones graves, pero sí pone de manifiesto los riesgos de un modelo de crecimiento más pendiente de las grandes cifras y los mayestáticos pronunciamientos que de la economía real, que lleva a miles de familias a sustituir, con su generosidad, la obligación constitucional del Estado de garantizar la igualdad de oportunidades.

El caso de Castilla y León presenta, además, una característica que le hace diferente. La cifra casi coincide con el número de personas mayores de 65 años que existen en la Comunidad, precisamente el colectivo con más riesgo de exclusión social. Cualquier análisis somero de los indicadores sociales de la región permite comprobar las dificultades que pueden tener los mayores para cuadrar sus presupuestos familia-

res, algo que sólo se consigue a través de la ayuda familiar. Algo similar ocurre en los hogares donde vive alguna persona dependiente. La cantidad de recursos privados que deben 'desviarse' para atender estas situaciones de necesidad suponen una pesada carga a la que no siempre se puede hacer frente.

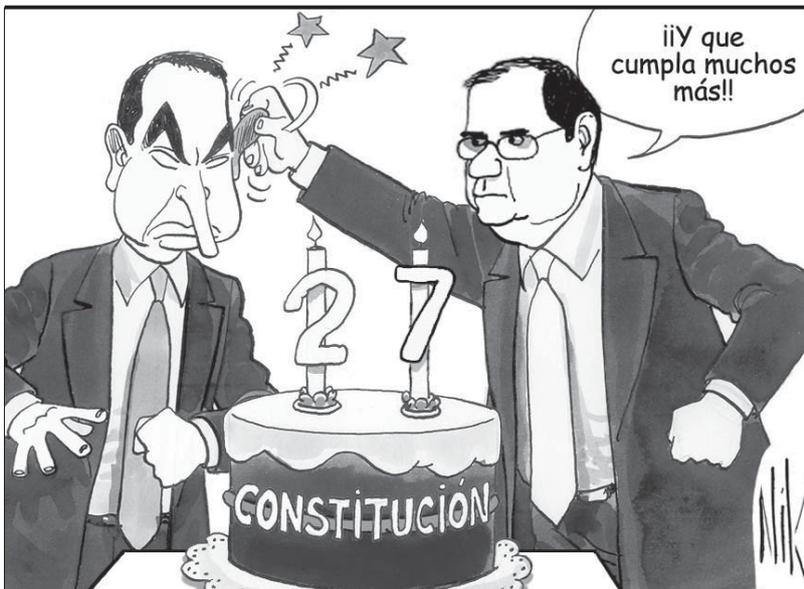
Se trata, por tanto de una doble desigualdad: la que se sufre por ser pobre, en una región que aún necesita de la solidaridad de otras más avanzadas para seguir desarrollándose. En ambos casos la solución debe venir de la mano -bueno es recordarlo hoy- de lo que establece la Constitución en su artículo 149 -que establece como competencia exclusiva del Estado garantizar la igualdad entre los españoles- y el 131,

«La solución debe venir de la mano de la Constitución que establece como competencia del Estado garantizar la igualdad»

que establece que el Gobierno podrá planificar la actividad económica general para atender a las necesidades colectivas, equilibrar y armonizar el desarrollo regional y sectorial y estimular el crecimiento de la renta y de la riqueza y su más justa distribución.

No es poca la tarea. Por eso, como actuar con equidad significa tratar de forma desigual situaciones que son desiguales se impone, tras 27 años de Constitución, una actuación más decidida para reequilibrar el desarrollo de las regiones más desfavorecidas pero, sobre todo, en el ámbito personal es urgente la puesta en marcha de medidas efectivas para garantizar los derechos de las personas dependientes y de sus familiares. Se trata de una promesa del presidente del Gobierno que debería ser consensuada con las administraciones locales y autonómicas, que serán las que tengan que aplicarla y en ella habría que volcar los esfuerzos de la sociedad del siglo XXI, moderna y avanzada.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

11.500.000 euros es la cantidad que hubieran alcanzado los 106 kilogramos de cocaína incautados en la operación 'Fomento', desarrollada en Segovia, de haber llegado al mercado.

18.727 euros ingresan de media anual los hogares castellanos y leoneses, una cifra muy por debajo de los 21.551 que, según el INE, se contabilizan de media en el conjunto de las autonomías.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Alfonso García

Presidente regional de NNGG del PP



El presidente regional de Nuevas Generaciones del PP, Alfonso García, contó ayer con el apoyo de cargos importantes del partido, -entre ellos el propio presidente de la Junta-, durante los actos organizados en Burgos en homenaje a la Constitución.

Jesús Manuel González

Coordinador de COAG de Castilla y León



El coordinador regional de COAG, Jesús Manuel González Palacín, insistió ayer en que la reforma de la OCM del Azúcar representa un «plan de abandono» y en que el documento es «tremendamente perjudicial» para Castilla y León.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Medio fiesta

Este país no deja de ser paradójico. Llevamos años llenando el calendario de fiestas laicas. Aquí se celebra el día de la paz, del agua, de la mujer, de la salud laboral, de la discapacidad... el aniversario de Colón, de Carlos V, de Felipe II, de Juana I... En fin, que no nos faltan efemérides, como no faltan los actos, inauguraciones, seminarios y discursos para cada ocasión. ¿Para todas? No. Llama la atención la pobreza con que las instituciones de Castilla y León conmemoran el aniversario de la Constitución. Se nos llena la boca a todos -izquierdas y derechas- hablando de la Carta Magna y ni Gobierno central, ni Junta han organizado acto oficial alguno para dar importancia al día. Sólo se salvan, curiosamente, las escuelas -que sí se vuelcan normalmente con el acontecimiento-, algunas corporaciones locales y provinciales y las Nuevas Generaciones del PP, que reparte ejemplares por las ciudades. El resto, de puente. Cuando llegaban días como el 1 de mayo o el 23 de abril, en mi pueblo decían que era medio-fiesta porque, como no había misa, la gente no se ponía 'de domingo' para celebrarlo. Lo dicho: la Constitución parece otra medio fiesta.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Nuevo centro

El futuro Centro de Congresos, Ferias y Exposiciones de Zamora ha dado ayer un paso importante después de que el equipo de arquitectos ganador del concurso presentara ayer su proyecto.

Desigualdades

El estudio del INE constata grandes desigualdades económicas entre las regiones españolas y sitúa a Castilla y León en el cuarto puesto de las que viven por debajo del umbral de pobreza relativa.

Aniversario a la sombra del 'Estatut'

Sin los nacionalistas. El Parlamento homenajea a la Carta Magna en un acto en el que no estarán presentes ERC, el PNV, EA y el Bloque Nacionalista Galego

Polémica autonómica. El texto catalán será sin duda la cuestión protagonista de los 'corrillos' que habitualmente tienen lugar en la Carrera de San Jerónimo

AGENCIAS / MADRID

El Congreso de los Diputados acogerá hoy el acto central del XXVII aniversario de la Constitución en presencia de los principales representantes políticos y con la polémica sobre su reforma recién avivada por la concentración que organizó el PP el pasado sábado.

En ausencia de ERC, PNV, EA, NB y BNG, las únicas formaciones nacionalistas que estarán presentes en la recepción en el Palacio de las Cortes de la madrileña Carrera de San Jerónimo serán CiU y Coalición Canaria.

La conmemoración de la Carta Magna comenzará a mediodía, pero ya desde las 11,45 los presidentes del Congreso, Manuel Marín, y el Senado, Javier Rojo, recibirán a los invitados a la entrada del histórico edificio del centro de la capital.

Para ello se utilizará la misma carpa instalada en la calle Florida-blanca por donde han accedido los 16.500 ciudadanos que han visitado la Cámara Baja en las Jornadas de Puertas Abiertas que se han celebrado a lo largo de todo el pasado fin de semana.

Tras el discurso del presidente del Congreso y en el marco del cóctel que se sirve en el Salón de Conferencias se esperan con expectación los tradicionales *corrillos* que mantienen con los periodistas el presidente del Gobierno y el líder de la oposición.

Entre las cuestiones que se tratarán en tales conversaciones informales destacará, presumiblemente, la modificación de la Constitución y la reforma de los Estatutos de Autonomía, en especial el catalán.

Ya el año pasado, el líder del PP, Mariano Rajoy, avisó al Ejecutivo de que no aceptaría cambios en la Carta Magna que afecten «a lo que es lo esencial, a la arquitectura institucional, a que España es una nación o al modelo de Estado».

En aquel momento, el acontecimiento que le hacía «desconfiar» de las actualizaciones anunciadas por el nuevo Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero era la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial, según aseguraba el presidente de los *populares*.

POLÉMICOS ANTECEDENTES.

Por su parte, Zapatero por aquellos días predecía que la tensión política que se vivía entonces era «coyuntural», y opinaba que la actitud del PP no respondía a una estrategia, sino a la coincidencia de varios factores: la reforma judicial; la comparencia de su antecesor, José María Aznar, ante la comisión del 11-M, y la acusación de que apoyó un golpe de Estado en Venezuela.



El Palacio de la Carrera de San Jerónimo, en el centro de Madrid, será la sede central de los actos de conmemoración. / EFE

Lejos de calmarse las aguas, en esta ocasión el aniversario constitucional se celebra en un ambiente aún más crispado, inmediatamente después de una sucesión de protestas apoyadas por el principal partido de la oposición contra iniciativas del Ejecutivo tales

como la que permite el matrimonio homosexual o, más recientemente, la reforma de la Ley Orgánica de Educación (LOE).

No obstante, será la propia Constitución -a la que el PP *homenajó* el sábado pasado en Madrid- y la incidencia sobre ella del

proyecto de nuevo *Estatut* lo que previsiblemente suscitará las principales controversias. Sea como fuere, muchos de los interesados en modificar el actual modelo de Estado no podrán debatir la cuestión en este acto por su decisión de no asistir al mismo.

Serán en concreto los diputados de ERC, PNV, Bloque Nacionalista Galego (BNG), Eusko Alkartasuna (EA) y Nafarroa Bai (Nabai) quienes estarán ausentes de la celebración.

En lo que respecta a los republicanos catalanes, su secretario general, Joan Puigcercós, volvió a recordar ayer que, aunque su formación acata y respeta la Carta Magna, no votó a su favor y, por lo tanto, no sería coherente asistir a este homenaje.

Por su parte, el portavoz parlamentario del PNV, Josu Erkoreka, también confirmó su incomparencia, una actitud que, según él mismo reconoció, ha sido «habitual» en los años precedentes. Harán lo propio sus seis compañeros de grupo.

En cualquier caso, el PNV sí que suele acudir a los actos de la Casa del Rey, de hecho, su porta-

voz asistió no hace muchos días a la recepción celebrada con motivo del trigésimo aniversario de la proclamación de Don Juan Carlos.

«Para nosotros la Constitución fue una gran ocasión perdida de hacer un esfuerzo para integrar al nacionalismo vasco. Y dado que esa oportunidad se perdió, con actos explícitos de exclusión de nuestros planteamientos, creemos que no hay motivo para la celebración», explicó Erkoreka.

Tampoco estarán presentes los tres diputados del BNG, ni la representante de Eusko Alkartasuna, Begoña Lasagabaster, ni la diputada de Nafarroa Bai, Uxue Barcos. Estas tres formaciones no tienen por costumbre participar en este tipo de eventos.

CiU estará representado por Jordi Villajoana, que ocupa la Vicepresidencia Segunda de la Mesa del Congreso.

También hará acto de presencia el coordinador de IU, Gaspar Llamazares, quien ayer contrapuso el «guateque partidista» que celebró el PP el sábado en la Puerta del Sol, con «la fiesta democrática de todos en favor de la Constitución» que acoge hoy el Congreso.

Maragall insiste: «Cataluña es una nación»

El presidente de la *Generalitat*, Pasqual Maragall, afirmó ayer durante su mensaje con motivo del 27 aniversario de la Constitución que «o el *Estatut* sirve para financiar los servicios y para una mayor calidad de vida o no valdría la pena» y sentenció que Cataluña «es una nación. Que quede claro». Buena parte de su alocución estuvo dedicada al proyecto de reforma del *Estatut*, que se tramita en las Cortes y que debe servir «para mejorar y reforzar el autogobierno. Maragall apostilló además que «Cataluña ha hecho su propuesta de futuro desde la Constitución».

En cuanto a la polémica denominación de la Comunidad Autónoma, el socialista aseguró que «Cataluña lo ha dicho de forma clara: nosotros somos una nación. Queremos decir que tenemos una identidad nacional, que tenemos personalidad propia, que tenemos lengua, cultura y derecho civil propio. Que quede claro».

A continuación el inquilino del Palau San Jaume consideró que la Carta Magna «no puede ser un objeto de culto que petrifique un momento histórico» y explicó que el espíritu de la transición y de los padres de la norma fundamental «era el del progreso, el cambio y la mejora política».

No obstante, el *president* señaló que «todo esto es perfectamente compatible con el reconocimiento del valor de la Constitución como piedra angular de nuestra democracia, de nuestro *Estatut* y de nuestro autogobierno».

LA CONSTITUCIÓN CUMPLE 27 AÑOS GOBIERNO Y OPOSICIÓN ANALIZAN EL ESTADO DE LA NORMA FUNDAMENTAL

De la Vega rechaza que la Carta Magna sea la «enseña de ningún partido»

La vicepresidenta del Gobierno asegura que el texto de 1978 goza de «excelente salud»

• Desde el Gobierno se insiste en que cualquier reforma estatutaria que respete el marco constitucional y cuente «con el máximo grado de consenso» será aprobada.

FAX PRESS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, rechazó ayer que la Constitución se convierta «en la enseña de ningún partido político» y resaltó el buen estado de salud de esta norma fundamental, que es «clave» del mayor bienestar, progreso y libertad de la historia de España.

Así lo manifestó la número dos del Ejecutivo durante el discurso que pronunció en Teruel con motivo del XXVII Aniversario de la Constitución Española, cuyo lenguaje, puntualizó, es el de la democracia y los derechos, «plenamente significativo en cualquier circunstancia».

«Nuestra Constitución -relató la socialista- goza de excelente salud porque valora la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo con el que se impregnan los valores sociales».

La vicepresidenta recordó que la Carta Magna «fue una obra de todos para integrar a todos», y por ello representa un marco de coincidencias «suficientemente amplio para que dentro de él quepan todas las opciones».

De la Vega reiteró que la apertura a la diversidad fue una condición fundamental «que ha permitido desarrollar la cultura de respeto a la diferencia y la posibilidad de llegar a acuerdos, al tiempo que ha tenido un efecto integrador que ha permitido que todos los es-

pañoles puedan reconocer como propios los principios constitucionales».

En opinión de la responsable gubernamental, la Constitución ha sido una «contribución fundamental» a la organización de la convivencia, por lo que no puede ser «objeto de patrimonialización, ni apropiación política».

Antes de este acto en la ciudad aragonesa la vicepresidenta reiteró que la Constitución «ni está en riesgo ni en peligro y está en excelente salud» y subrayó que el objetivo es que «siga siendo el instrumento fundamental de nuestra convivencia».

«Se ha oído desde el principal grupo de la oposición que hay algún riesgo», pero la Nación tiene una Carta Magna que «ha demostrado su vigor y fortaleza para encauzar los problemas españoles y articular una convivencia que ha permitido tener los mejores años de nuestra historia», reflexionó De la Vega.

Por ello, a juicio de la *mano derecha* de Zapatero, la mejor manera de conmemorarla es celebrarla y actualizarla entre todos «sin excluir a nadie», ya que la Constitución «va a seguir demostrando que es el mejor instrumento» para la convivencia.

MODELO DE ESTADO. Respecto a la tramitación del Estatuto de Cataluña, De la Vega insistió en que las reformas estatutarias tienen un procedimiento establecido en sus propios estatutos y en el Reglamento del Congreso.

El Gobierno ha puesto encima de la mesa los requisitos para emprender dichas reformas: el respeto a la Constitución y que se hagan con el máximo grado de consenso, por lo que «todas las que lo cumplan serán apoyadas por el



La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega. / EFE

Gobierno», apuntó.

La vicepresidenta recordó además que el *Estatut* catalán está siendo objeto de debate y enmienda y confió en que finalmente se llegue a un acuerdo «y que se consiga un Estatuto dentro de la Constitución y apoyado por la mayoría del Congreso».

En este sentido, Fernández de la Vega estimó que al Partido Popular habría que pedirle responsabilidad y «no el invento de nuevos problemas, porque los ciudadanos nos eligen para que busquemos soluciones y alternativas no para crear problemas y temores donde no los hay».

«Como los Principios del Movimiento»

El líder de ICV, Joan Saura, lanzó ayer el contundente mensaje de que «la lectura que hace el PP de la Constitución se parece a los Principios Fundamentales del Movimiento: algo inamovible». En un tono muy similar, el dirigente de ERC Josep Hugué, explicó que «el modelo de Transición ha provocado que haya una derecha que aún no ha hecho su revisión histórica», por lo que, a su juicio, los *populares* no han protagonizado «una ruptura ideológica con la derecha fascista».

Tras sus duras críticas, ecosocialistas y republicanos recomendaron a los de Génova que dejen de hacer oposición «en la calle» pues la poca asistencia a su convocatoria del sábado supone «un punto de inflexión» respecto a otras manifestaciones convocadas por ellos. En todo caso, el secretario general del PP, Ángel Acebes, desmintió tales críticas y aseguró que el acto no fue contra Cataluña ni contra el *Estatut*.

El PP insta al Gobierno a que tome «muy buena nota» de la «inquietud» de la calle

EFE / MADRID

El secretario general del PP, Ángel Acebes, dijo ayer que, tras la concentración del sábado en homenaje a la Constitución, el Gobierno debería «tomar muy buena nota» de la «inquietud» que existe entre los ciudadanos, y pidió a José Luis Rodríguez Zapatero que explique la razón por la que está «tan enfadado» por ese acto.

Tras la reunión del Comité de Dirección de los *populares*, Acebes expresó su agradecimiento en nombre del partido a los «200.000 ciudadanos que acudieron» al acto de la Puerta del Sol en el que Mariano Rajoy realizó un «mensaje sensato y sereno, pero muy importante, de que sólo hay una Nación española de personas libres e iguales».

Acebes cree además que el Gobierno «no debería creerse ni sus propias intoxicaciones ni manipulaciones, ni las de sus socios», y aseveró que los socialistas «harían muy bien, en lugar de creerse las mentiras que fabrican, ver la preocupación de los ciudadanos», después de que no se cumplieran los «malos augurios que pronosticaban» algunos.

Ante la pregunta de si el acto de hoy en conmemoración de la Carta Magna será «el más crispado de su historia», el número dos del PP respondió que los *populares* acudirán al Congreso con «absoluta normalidad, serenidad y firmeza», para apostillar a continuación que este «clima» se ha creado desde que gobierna José Luis Rodríguez Zapatero.

► 11-M

Del Olmo ordena la detención del imputado que no acudió a hacerse la prueba de ADN

EFE / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo ordenó ayer la detención de Hassan Belhadj, que no compareció a una citación para someterse a una prueba de ADN, una vez vencido el plazo que le había dado para acudir voluntariamente.

El juez había citado recientemente al marroquí, imputado por colaboración con la masacre de Madrid, para someterle a una prueba de ADN, como está haciendo con los más de cien procesados en este sumario con el objeto de cotejar estas muestras con las extraídas de los diversos escenarios de los atentados para descartar o confirmar su presencia en dichos enclaves.

Hassan, hermano de Mohamed Belhadj, uno de los huidos tras los atentados, fue detenido en la localidad madrileña de Parla en abril de 2004, días después de que siete de los autores del 11-M se suicidaran en un piso de Leganés.

Tras tomarle declaración, Del Olmo le dejó en libertad, aunque con la prohibición de abandonar España sin autorización judicial y con la obligación de comunicar cualquier cambio de domicilio para estar localizado, ya que le mantuvo la imputación por colaboración con organización terrorista islamista.

En su comparencia ante el juez, Belhadj, quien trabajaba como albañil, admitió que conocía a la persona que alquiló la vivienda en que se inmolaron los suicidas.

► FONDOS RESERVADOS

El desaparecido Francisco Paesa 'resucita' con una entrevista

FAX PRESS / MADRID

Francisco Paesa Sánchez, el desconcertante millonario y estafador, que ha pasado su vida en aquello que Felipe González dio en llamar las «cloacas del Estado» ha vuelto a reaparecer. Este *James Bond* a la española, cuya esquila llegó a aparecer publicada en la prensa nacional, ha sido hace pocos días entrevistado por una revista.

Paesa, ahora *reconvertido* en el argentino Fernando Pando y uno de los más misteriosos protagonistas de la guerra sucia contra ETA, está acusado de ser el depositario de los 1.700 millones de pesetas malversados por el ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán.

► EL PROYECTO DE 'ESTATUT' SE DEBATE EN EL CONGRESO



El presidente catalán, Pasqual Maragall (c), el conseller de Agricultura, Antoni Siurana (d), y el enólogo Félix Peredada visitaron el domingo la comarca de Sant Sadurni. / EFE

La Generalitat pedirá amparo a Interior si sigue el boicot al cava

El Ejecutivo autonómico instará al Gobierno a que tome medidas para frenar la campaña contra sus productos porque «la discriminación por el origen» es delito en el Código Penal

• El 'conseller' de Turismo, Josep Huguet, asegura que harán un esfuerzo para «dar la vuelta en positivo y apretar aún más la internacionalización de la empresa catalana».

E. PRESS / BARCELONA-MADRID
El conseller de Comercio, Turismo y Consumo de la Generalitat, Josep Huguet, solicitó ayer la intervención del Ministerio del Interior en el supuesto de que el boicot a los productos catalanes llegara a superar los «límites legales», ya que, a juicio del catalán, la «discriminación en relación al origen» es algo que está tipificado como delito en el Código Penal.

Huguet indicó que actualmente no disponen de «datos cuantitativos» sobre el efecto de la campaña porque «la temporada fuerte es hora, en diciembre, donde en algunos sectores del comercio representa casi el 40% de las ventas del conjunto del año», pero señaló que hay «indicios» de que «efectivamente en algunos puntos y en algunos sectores puede haber efectos negativos a consecuencia de la campaña anticatalana».

«Lo lamentable -insistió el miembro del Ejecutivo autonómico- es que esto va más allá a veces de lo que puede ser el pueblo llano, intoxicado» para denunciar a continuación que «por desgracia a

veces son cuadros intermedios y altos de alguna administraciones los que empieza a discriminar a una empresa en un concurso público de catering, o para acoger, que sé yo, por poner un ejemplo, válvulas vinculadas al sector eléctrico, discriminarlas por su origen, y este es un ejemplo real», apuntó Huguet sin citar las fuentes.

Además, el republicano señaló que su departamento hará un «análisis conjunto» con las empresas que «se vean perjudicadas» para ver «si hay partes del territorio español que no se comportan como un mercado libre, es decir, estudiaremos por qué en determinadas zonas no hay un comportamiento en función de la calidad y el precio de los productos».

En esta línea, el de ERC explicó que el «esfuerzo» de la Generalitat se dirigirá a «dar la vuelta en positivo y apretar aún más el proceso de internacionalización de la empresa catalana». «El mercado es el mundo hoy día y el mundo no tiene prejuicios políticos», apostilló.

PARA COGER DEFENSAS. Huguet reiteró que, «con boicot o sin boicot, el mercado es el mundo» y advirtió de que «ningún sector es invulnerable» y tampoco «se debe tener miedo a la globalización, se tiene que salir afuera».

El conseller razonó su postura argumentando que «a veces con una gripe se cogen defensas» y actualmente estamos «ante una gri-

pe que obligará a coger defensas a los empresarios catalanes y lanzarse aún más al mundo, que es un mercado sin prejuicios políticos».

Asimismo, coincidió con el mensaje lanzado el domingo por el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, de que Cataluña no puede «ceder al chantaje».

Por su parte, el secretario de Estado de Comunicación, Fernando Moraleda, aconsejó «aumentar la pedagogía» como antídoto para frenar esta iniciativa en contra de las empresas catalanas. El alto cargo del Gobierno socialista cree que el llamamiento a no consumir productos de esa Comunidad sólo se puede entender «desde el sectarismo».

Carod-Rovira demanda a la COPE y a Jiménez Losantos

OTR-PRESS / BARCELONA-MADRID
El pasado viernes, el líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, presentó una demanda civil contra la COPE y el periodista Federico Jiménez Losantos por vulneración del derecho al honor y a la propia imagen, tanto del denunciante como del partido catalán.

Con esta medida, la formación independentista quiere «un

punto y aparte» en «los constantes y permanentes insultos y calumnias» contra el partido y sus dirigentes, para lo que no descarta acudir a la vía penal, aunque no de momento. Además, da por hecho que habrá «una respuesta despectiva» de los demandados.

La decisión de acudir a la Justicia mereció ayer opiniones bien distintas. Mientras desde Cata-

luña el *president del Parlament*, Ernest Benach, consideró «normal» que acudan a los tribunales quienes estén «hartos» de «calumnias», el secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes, aseguró que la medida de ERC no es más que «un continuación de la estrategia de acoso y amenazas» contra la libertad de expresión.

► SUCESIÓN DE FRAGA

Cuiña llega a un acuerdo con Baltar mientras que López Veiga se retira

EFE/ SANTIAGO

El presidente del PP de Ourense, José Luis Baltar y el ex *conselleiro* de Política Territorial José Cuiña mantuvieron ayer una breve reunión en la que llegaron a un acuerdo sobre el futuro de la candidatura de este último a suceder a Manuel Fraga, si bien el contenido no se hará público hasta hoy mismo.

Baltar, principal valedor hasta ahora de Cuiña, había destacado tras el proceso de elección de compromisarios, que las noticias no fueron «muy buenas» para el que durante años se consideró su delfín, ya que el también candidato Alberto Núñez Feijóo obtuvo una abrumadora ventaja en la provincia de ambos, Pontevedra.

Todo indica que el ex miembro de la *Xunta* gallega no continuará adelante en su tarea de lograr los 400 avales necesarios para oficializar su candidatura ya que ayer no acudió a la sede regional del PPdeG a recoger los 2.000 modelos para presentar los avales que el partido reservaba a cada uno de los candidatos.

Tampoco lo solicitó el ex *conselleiro* de Pesca Enrique López Veiga, que ayer retiró oficialmente su candidatura, pero sí lo hicieron los ex vicepresidentes de la *Xunta* Alberto Núñez Feijóo y José Manuel Barreiro, quienes a primera hora de la mañana ya habían enviado a un apoderado a la sede de los *populares* a recoger los formularios que les permitirán seguir en la carrera por la sucesión.

► CITA EN LONDRES

Zapatero y Blair conversarán el viernes sobre las cuentas de la UE

E. PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, viajará a Londres el próximo viernes, 9 de diciembre, para reunirse con el primer ministro británico, Tony Blair, con el fin de analizar la propuesta británica sobre el presupuesto de la UE para el período 2007-2013.

El encuentro se enmarca en la ronda de contactos que Blair, que asume la presidencia de turno la Unión durante el segundo semestre del año, mantendrá con los jefes de Estado o de Gobierno de la UE para conocer su opinión ante la negociación que debería llevar a un acuerdo en el Consejo Europeo de los días 15 y 16 de diciembre.

LAS PALMAS

Efectivos de la Benemérita interceptan una patera con 41 subsaharianos a bordo

EUROPA PRESS / LAS PALMAS

La Guardia Civil de San Bartolomé de Tirajana, en Las Palmas de Gran Canaria, interceptó en la madrugada de ayer, hacia las 00,00 horas, una patera en la que viajaban 41 inmigrantes subsaharianos, según informaron fuentes del instituto armado.

Los inmigrantes, todos ellos varones adultos y procedentes de Sierra Leona, Malí, Gambia y Guinea Ecuatorial, llevaban cinco días de travesía a bordo de una embarcación de 19 metros de eslora y tres de ancho conocida como cayuco y que se utiliza para pescar en Mauritania, país desde el que parten rumbo a las costas canarias, según confesaron ellos mismos a las Fuerzas de Seguridad españolas.

La patera fue interceptada por una patrullera de la Guardia Civil cerca de la costa de Ar-

guineguín. Nueve voluntarios de la Cruz Roja de Mogán se encargaron de prestar atención sanitaria a los irregulares, una vez que fueron trasladados al cuartelillo de la Guardia Civil de Arguineguín, comprobando que todos ellos se encontraban en buenas condiciones físicas, salvo tres personas que presentaban síntomas leves de hipotermia.

Los inmigrantes llegaron extenuados a puerto por la dureza del viaje, por lo que se les repartieron alimentos, entre ellos zumo, galletas y agua, así como mantas y ropa seca.

Al lugar de arribada de los inmigrantes también se desplazaron varias unidades del Servicio Canario de Salud, aunque la actuación de sus miembros no fue más allá de los correspondientes reconocimientos médicos y la cura de rozaduras.



Unos turistas divisaron la patera y dieron aviso a la Guardia Civil. / EFE

GRANADA

Detenidas dos mujeres por la compraventa de un bebé en Motril

La policía del pueblo onubense de Motril ha detenido a Juana F.C. y Mercedes B. G., implicadas en la presunta compraventa de un recién nacido. Los hechos se remontan a marzo de 2005, cuando la madre biológica del pequeño, que entonces estaba aún embarazada, entabló

contacto con una pareja interesada en adquirir al hijo que esperaba. Llegado el parto, la madre se hizo pasar por la mujer que iba a adquirir el bebé, dando el nombre de ésta, con el que fue inscrito.

VALENCIA

Condenados por obligar a seis compatriotas a apostar en internet ■ La Justicia ha condenado a tres rumanos a 15 años de cárcel por retener a seis compatriotas en una vivienda y obligarles, bajo amenazas y agresiones, a realizar operaciones ficticias de compraventa por internet.



El conductor de un turismo resultó herido de gravedad tras empotrarse contra un autobús municipal en Madrid. / EFE

Un tren de cercanías arrolla y mata a los cuatro ocupantes de una furgoneta en Alicante

Desde el mediodía del viernes hasta las ocho de la tarde de ayer las carreteras españolas se cobraron 41 vidas en 31 accidentes mortales

• El vehículo atravesó las vías saltándose «un paso a nivel sin barreras, con señales fijas de advertencia y de parada obligatoria», según fuentes oficiales.

trador de Infraestructuras Ferroviarias.

En el momento de la brutal colisión, a bordo del tren viajaban unas 40 personas, ninguna de las cuales resultó herida.

Hasta el lugar del suceso se desplazaron varios equipos de Bomberos, que necesitaron horas

de arduo trabajo para acceder al vehículo, que quedó empotrado bajo la máquina del convoy, y poder extraer así los cadáveres.

También ayer se produjo otro accidente, que, si bien no resultó tan dramático, sí fue igualmente espectacular. Un coche deportivo quedó completamente destrozado tras colisionar contra un autobús municipal en Madrid. El conductor del turismo resultó herido de gravedad.

Se saltó una señal

Dos personas murieron ayer y otra resultó herida grave, las tres ocupantes de un mismo turismo, después de que el vehículo en el que viajaban chocara frontalmente contra un camión en un accidente en el que se vio implicado un tercer automóvil, cuyo conductor ha sido detenido acusado de saltarse una señal de circulación y provocar el siniestro. El arrestado obligó al camionero a realizar una maniobra evasiva en la que invadió el sentido contrario de la vía, lo que provocó el impacto mortal, según informaron los Mossos d'Esquadra.

41 MUERTOS. Hasta las ocho de la tarde de ayer, un total de 41 personas perdieron la vida en alguno de los 31 accidentes con víctimas ocurridos desde que el pasado viernes se iniciara el *macropuente* festivo de la Constitución y la Inmaculada.

A las ocho víctimas mortales del lunes hay que sumar los 14 fallecimientos registrados el domingo, los mismos que causaron los 11 accidentes ocurridos el pasado sábado. El viernes por la tarde se produjeron 5 muertos en 3 siniestros fatales.

EFE / ALICANTE-MADRID

Los cuatro ocupantes de una furgoneta, entre ellos un niño, fallecieron ayer al ser arrollado su vehículo por un tren de cercanías en el barrio alicantino de San Gabriel, en la proximidad de un polígono industrial.

El fuerte impacto del tren sobre el vehículo provocó que éste último fuera arrastrado a lo largo de las vías ferroviarias una distancia superior a los 250 metros, desde el lugar donde se ubica el paso a nivel.

El accidente se produjo alrededor de las 19,00 horas en «un paso a nivel sin barreras, con señales fijas de advertencia y de parada obligatoria para vehículos», según precisaron fuentes del Adminis-

EN ESPAÑA

MADRID

Herido muy grave un hombre en un incendio producido en la cocina de su piso ■ Un hombre de 54 años de edad resultó ayer tarde herido muy grave como consecuencia de un incendio que se desató en la cocina de su vivienda, situada en el centro de la capital de España y que le produjo graves quemaduras en las vías respiratorias por inhalación de humo caliente.

BARCELONA

Los 'Mossos' desarticulan una banda de atracadores de bancos que actuaba en toda España ■ Los Mossos han desarticulado en Barcelona una banda de cinco atracadores de bancos que actuaba en toda España y a los que se atribuye la autoría de dos asaltos en sendas oficinas de la Caixa Penedés de la Ciudad Condal en noviembre.

ALICANTE

Un anciano fallece ahogado en una balsa de riego en Elche ■ Un anciano falleció la noche del domingo ahogado en el interior de una balsa para riego en una zona rural de Elche, en la que cayó, al parecer, de forma accidental. Según las primeras investigaciones, el hombre, de unos 70 años, podría haberse precipitado al estanque desde una escalera en la que estaba subido.

PONTEVEDRA

La autopsia revela que los dos tiroteados de Cambados recibieron antes una brutal paliza ■ La autopsia de los dos asesinados en Cambados por una venganza por drogas ha revelado que fueron brutalmente golpeados antes de ser abatidos a tiros. Ambos fueron maniatados y posteriormente se quemaron sus cuerpos para no dejar huellas.

► ENCUESTA DE CONDICIONES DE VIDA EN ESPAÑA



Vivir por debajo del umbral de pobreza relativa es una realidad que afronta un 20 por ciento de los residentes en España. / LUIS LÓPEZ ARAICO

Una de cada cinco personas vive con 370 euros al mes

Según los datos del INE, Extremadura, Ceuta y Melilla están a la cabeza en cuanto a riesgo de pobreza · Un 44 por ciento de los entrevistados no puede pagarse unas vacaciones

• Uno de cada cuatro hogares sufre problemas de ruido y casi un 20 por ciento de las familias detecta episodios de delincuencia y vandalismo en su entorno.

AGENCIAS / MADRID

Una de cada cinco personas que residen en España vive con 371,75 euros al mes y se sitúa, por tanto, por debajo del umbral de la pobreza relativa, según la Encuesta de Condiciones de Vida (ECV) del Instituto Nacional de Estadística (INE) correspondiente a 2004, cuyos datos se publicaron ayer.

Además, es más elevado el porcentaje de mujeres que vive con menos de 400 euros al mes (20,8 por ciento) que el de hombres (19 por ciento). Se trata de un resultado similar al obtenido en el período 1994-2001. Por edades, los grupos con tasas más elevadas de población situada por debajo de este umbral (60 por ciento de la media de los ingresos por unidad de consumo de las personas), son las personas de 65 años o más y los menores de 16 años (29,6 y 24,3 por ciento, respectivamente).

Por comunidades autónomas,

Ceuta y Melilla (37,2 por ciento) y Extremadura (37 por ciento) son las regiones que registran una mayor tasa de riesgo de pobreza, seguidas de Andalucía (31,1 por ciento), y Castilla-La Mancha (29,4 por ciento). En el extremo opuesto se sitúan Madrid (9,5 por ciento), País Vasco (11,2 por ciento), Cantabria (11,9 por ciento), Cataluña (12,5 por ciento) y Aragón (12,5 por ciento).

En cuanto a los ingresos netos medios de los españoles, el de los hogares es de 21.551 euros al año y el de las personas de 7.591. Madrid y Cataluña son las regiones con mayores ingresos, con una media

por hogar de 25.493 y 24.763 euros, respectivamente. Por el contrario, las comunidades con los ingresos medios por hogar más bajos son Extremadura (16.470 euros) y Andalucía (18.336 euros).

VACACIONES. Según el INE, un 44 por ciento de los entrevistados señala que no puede permitirse unas vacaciones fuera de casa de una semana al año. Un 10,7 por ciento de la población adulta no ha ido al dentista o a recibir tratamiento médico habiéndolo necesitado, y el 65,1 por ciento de ellos no lo ha hecho porque no podía pagarlo.

Otra de las conclusiones de la encuesta es que cada hogar destinado de media, mensualmente, 205 euros a gastos de vivienda. Además, uno de cada cuatro hogares sufre problemas de ruido; el 18,9 por ciento de las familias detecta episodios de delincuencia y vandalismo en su zona, y un 15,8 por ciento sufre de contaminación y otros problemas ambientales.

Continuando con la economía familiar, La Caixa hizo ayer público un informe que señala que la tasa de ahorro en los hogares españoles registró una caída cercana al 30 por ciento entre 1995 y 2004.

Las mujeres ganan un 17 por ciento menos que los hombres

AGENCIAS / MADRID

Las diferencias salariales entre ambos sexos son aún abismales, hasta el punto de que el sueldo por hora de los hombres fue en 2004 un 17,3 por ciento superior al de las mujeres, según la primera Encuesta de Condiciones de Vida (ECV) del INE.

De acuerdo con este estudio, el salario bruto por hora de las

mujeres es un 9,4 por ciento menor a la media, mientras que el salario bruto de los varones lo es un 6,3. En el caso del salario bruto mensual, la diferencia entre hombres y mujeres es mucho mayor, de un 40 por ciento.

Al hilo de estas cifras, la directora de Fundación Mujeres, Marisa Solete, señaló que «dadas las condiciones de trabajo y la pre-

cariedad laboral de numerosas mujeres, la diferencia en el salario bruto mensual se incrementa del 17,3 por ciento hasta llegar a un 25 o 30 por ciento».

Según Solete, estos datos se deben a la menor presencia de las mujeres en el ámbito laboral, a que realizan trabajos por un menor número de horas y a que sus contratos son más inestables.

OPINIÓN

Cuestión de género

IRATXE MANCHOBAS

La igualdad de hombres y mujeres está todavía a años luz. Los datos del INE se encargan de corroborar esa impresión. Y eso en nuestro país, ejemplo de democracia consolidada y economía desarrollada.

No es esta la única diferencia. El porcentaje de mujeres por debajo del umbral de pobreza relativa supera en casi dos puntos al de los hombres y su tasa de paro casi dobla a la del colectivo masculino. El número de parados en nuestro país es de 821.035, frente a 1,27 millones de parados. El descenso del paro registrado en los últimos 12 meses corresponde únicamente a los hombres, ya que el número de desempleadas ha crecido en más de 9.000. La tasa de temporalidad y el empleo precario se dan también más entre las mujeres.

La situación se repite en todo el mundo, con diverso grado de gravedad en función del nivel de desarrollo: a más pobreza, ignorancia, subdesarrollo y violencia, peores indicadores para la mujer.

Los datos de Naciones Unidas indican que el 70 por ciento de las personas que viven en la pobreza en el mundo son mujeres, el 66 por ciento de los analfabetos tienen nombre de mujer, de los 120 millones de niños no van a la escuela, dos tercios son niñas; las mujeres poseen sólo el 1 por ciento de las propiedades a nivel mundial y su acceso a los altos cargos en la administración y la empresa (sólo el 2,5 por ciento de los miembros de los consejos de administración de las mayores empresas son mujeres) es minoritario. La idélica paridad del Gobierno de Zapatero no tiene su reflejo en la vida real.

Un documento de la vicepresidencia primera del Gobierno publicado con motivo del Día de la Mujer resumía crudamente la situación de la mujer en la esfera económica y social: «El desempleo femenino es superior al masculino. Se mantiene una diferencia salarial relevante por el mismo trabajo. Las responsabilidades familiares siguen siendo asumidas casi exclusivamente por las mujeres y persisten las dificultades para conciliar la vida familiar y profesional». La Ley de Igualdad de Género prometida por el Ejecutivo no es accesorio. ■

Califican a la UE de 'coladero' para los juguetes peligrosos

Los fabricantes españoles de estos productos señalan que en Europa se legisla mucho pero luego hay poca capacidad para hacer cumplir las normas, en parte por intereses económicos

• Los países asiáticos son los principales exportadores de artículos que entrañan algún riesgo para la salud o integridad física de los menores. La semana pasada hubo 20 alertas.

AGENCIAS / MADRID

Ahora que se acerca la Navidad y se dispara el gasto en juguetes, es importante tener la certeza de que todos ellos cumplen las normas de seguridad. Algo que parece estar lejos de la realidad, según denuncian los fabricantes españoles, que ayer aseguraron que las aduanas de la Unión Europea, son «auténticos coladeros» de juguetes peligrosos, en su mayor parte procedentes de los países asiáticos. Además, se hizo público que el 63 por ciento de estos productos lúdicos no se atiene a la normativa de calidad vigente en España.

De los 350 juguetes notificados como de riesgo en lo que va de año a través de la Red de Alerta, 317 procedían de un país asiático o desconocido. Esta cifra fue facilitada por el Instituto Nacional de Consumo tras la firma con los jugueteros de un compromiso para difundir criterios de compra de productos seguros.

El presidente de la Asociación de Fabricantes de Juguetes de España, Salvador Miró, explicó que en Europa se legisla mucho pero que luego hay poca capacidad para hacer que las normas se cumplan y que las aduanas son «excesivamente permeables» y no se atienen el reglamento que hay establecido para estos artículos.

En juguetes, añadió, las aduanas son «auténticos coladeros, y no nos estamos quejando de las de España, ni las de Francia, ni de las de ninguna país en concreto, sino en general», porque existe una competencia entre ellos y «nadie se atreve a poner barreras a los miles y miles de contenedores de juguetes que entran», porque si no se desvían hacia otros puertos.



Además de resultar atractivos para los niños, los juguetes deben cumplir las normas de seguridad. / ALBERTO RODRIGO

A este respecto, la directora general de Consumo, Ángeles Heras, señaló que se está trabajando «y mucho» con aduanas, y también en China con las autoridades de comercio y con las que emiten los

certificados de garantía en aquel país asiático.

En 2004, el Centro de Investigación y Control de la Calidad, del Instituto Nacional de Consumo, analizó 557 juguetes y artículos de

uso infantil, de los que un 63,02 por ciento incumplían alguna norma.

Entre los juguetes que fueron objeto de más alertas figuran los proyectiles con ventosas; los sonajeros, sonatinas y ristras para cochecitos y cunas; muñecos y peluches; juguetes teledirigidos; juguetes para apretar con dispositivo sonoro; juguetes para arrastrar y pistolas que superan el nivel de ruido permitido.

La semana pasada la Comisión Europea notificó 20 alertas, de las que 11 correspondían a juguetes, como pistolas o un muñeco *Spiderman* de origen chino cuya pintura podría ser tóxica, y cuatro a gomas de borrar que contienen ftalatos (una sustancia química peligrosa), sillas de niño que podrían producir heridas y un encendedor que podría confundirse con un juguete.

■ Precisiones sobre los minimotos

El Instituto Nacional de Consumo advirtió ayer de que nunca podrán ser considerados como juguetes los minimotos con motores de combustión, ni tampoco las de motor eléctrico destinadas a circular por la vía pública a una velocidad superior a los seis kilómetros por hora. Además, el organismo añadió que si tienen una potencia menor o igual a cuatro kilovatios estarán asimiladas a ciclomotores, y si su potencia es superior, a las motocicletas. En ambos casos tendrán que estar homologadas como tales y no podrán ser utilizadas por menores de 14 años.

Si serán considerados juguetes los minimotos con batería eléctrica no superior a 24 voltios y con un etiquetado, en español, que deberá incluir las características técnicas y legales, las instrucciones de uso y manejo, las recomendaciones y advertencias de seguridad y las limitaciones de uso. Sólo estas últimas podrán ser vendidas en jugueterías.

Las parejas del mismo sexo ya pueden contraer matrimonio en Reino Unido

EFE / LONDRES

Las parejas del mismo sexo pueden formar desde ayer uniones civiles en Reino Unido, al entrar en vigor la ley que les otorga los mismos derechos y responsabilidades que a los matrimonios heterosexuales.

Al menos 1.200 ceremonias están programadas en todo el país para los próximos meses, de acuer-

do con unas cifras facilitadas por los ayuntamientos, en virtud de la llamada Ley de Asociación Civil. Las primeras uniones tendrán lugar en Irlanda del Norte el próximo 19 de diciembre.

Según la legislación, estos matrimonios pondrán fin a las desigualdades de las parejas del mismo sexo en cuanto a propiedad privada, pensiones o herencia frente a

las heterosexuales. Las personas que quieran llevar a cabo estas uniones civiles tendrán que registrarse en los ayuntamientos locales.

La viceministra británica por la Igualdad, Meg Munn, señaló que el Gobierno espera que unas 4.500 parejas se unan por lo civil en el primer año de vigencia de la norma. «Se trata de una importante legislación, pues es un reconoci-

miento legal a relaciones que hasta ahora eran invisibles a los ojos de la ley. Hay parejas que han estado juntas durante 40 años y han esperado la oportunidad para esto», afirmó Munn.

Grupos defensores de los derechos de la comunidad gay británica han llevado a cabo durante años una campaña para conseguir que esta legislación fuese una realidad.

► CONTAGIO

Una afectada testifica que un médico reconoció la culpabilidad de Maeso

EUROPA PRESS / VALENCIA

Una afectada que declaró ayer en la vista que se celebra en la Audiencia de Valencia contra el anestesista Juan Maeso, acusado del contagio del virus de la hepatitis C a 276 pacientes intervenidos en cuatro hospitales de la ciudad, aseguró que un especialista de Digestivo de La Fe de Valencia le confesó que el procesado era el causante de su situación aunque «nunca» lo declararía en un juicio.

Según esta mujer, de 59 años y cuyo contagio el fiscal lo atribuye a una intervención de rodilla en la Casa de la Salud en 1997, fue remitida a este especialista de La Fe para ser tratada de la hepatitis C. Ante sus constantes preguntas acerca de la forma en la que se pudo contagiar, éste le confesó que el responsable había sido Maeso, aunque «nunca» lo diría en un juicio porque no lo declararía contra un compañero y porque le habían «amenazado» y se trataba del «pan de sus hijos».

Esta afectada relató que el especialista le aseguró que «la gente que tenía alrededor» - en referencia al anestesista - sabía de «sus prácticas hacía mucho tiempo» y que éste se inyectaba dolantina o alguna otra sustancia que no pudo precisar. «Lo sabían pero nadie decía nada», aseguró que le dijo el médico.

SECUELAS. La testigo comenzó a finales de mayo de 1998 su tratamiento contra la hepatitis y actualmente se encuentra agotada. «No puedo hacer cierto ejercicio que antes hacía. Me tengo que olvidar», explicó, y señaló que sufre depresión porque «no soy la misma persona que he sido». Antes era «muy activa» y ahora «tengo que limitar mis fuerzas si quiero llegar al fin del día», indicó.

Otro de los testigos que declaró en esta jornada fue un hombre de actualmente 57 años, operado en 1997 en la Casa de Salud por un problema cardíaco. Este afectado señaló en el juicio que momentos antes de su intervención se encontraba «totalmente despierto» y estuvo hablando con el equipo médico.

Al cabo de unos minutos, llegó el anestesista Juan Maeso, al que el paciente no conocía en ese momento y al que luego reconoció en imágenes de la televisión. El testigo comentó a Maeso que se encontraba «tranquilo». «Pues eso es muy importante», aseguró que le respondió el facultativo, que le cogió un brazo, lo puso sobre una tablilla y le anestesió con una jeringuilla «que sacó del bolsillo».

Muere Gloria Lasso, la artista que sedujo a Francia y México

La cantante, nacida en Barcelona hace 83 años, triunfó en el país gallo en la década de los 50 • Posteriormente se trasladó a Latinoamérica, donde también cosechó numerosos éxitos

• Esta intérprete de canciones románticas tuvo en 'Luna de Miel' su tonada más conocida. Su repertorio incluyó boleros, mambos temas de origen brasileño e incluso sardanas.

EFE / PARÍS

La cantante española Gloria Lasso, que desarrolló su carrera artística en Francia y Latinoamérica, falleció el domingo en Cuernavaca (México), a la edad de 83 años.

Fuentes del Ayuntamiento de Roquefort des Corbieres, localidad del sur de Francia donde vive una de las hijas de Gloria Lasso, confirmaron ayer la muerte de la cantante, en cuyo homenaje se ha organizado una misa el próximo miércoles. Hace una quincena de días, la interprete había dado un recital en México.

Nacida en Barcelona, la artista llegó a Francia en 1954 y enseguida logró el éxito con el género que entonces se conocía en ese país como *canción mediterránea del music-hall*. Además, obtuvo un disco de oro en 1956 por la canción *Extraños en el paraíso*.

Gloria Lasso, que también hizo grabaciones a dúo con Luis Mariano de temas como *Canastos* o *Chiquillo*, se trasladó en 1963 en México, desde donde proyectó su éxito en el resto de Latinoamérica, aunque poco a poco fue retirándose de los escenarios. Aún así, en 1985 volvió a Francia para grabar nuevas canciones y celebrar varios conciertos, entre ellos uno en la sala Olympia, y también presentó su trabajo en Nueva York.

'LUNA DE MIEL'. A lo largo de su carrera artística Gloria Lasso ha editado numerosos discos en los que, además de las canciones



Foto de 1958 de Lasso, el día que contrajo matrimonio con Claude Pagliani. / EFE

románticas que la hicieron popular, entre ellas *Luna de Miel*, interpretó también temas de su tierra, como *Sardana de la rosa*, y brasileñas, como *Desafinado* o *Bahia*. A finales del siglo pasado sus grabaciones seguían reeditándose de forma habitual.

Gloria Lasso, que hace apenas dos semanas había dado un recital en México, país en el que falleció, ocupó a menudo las páginas de la prensa del corazón por sus múltiples matrimonios, que se han llegado a cifrar en una decena.

PERFIL

Maestra de la canción ligera

Gloria Lasso ha sido una de las cantantes españolas de mayor prestigio internacional en la canción melódica ligera y obtuvo también grandes éxitos con mambos y boleros. Nacida en Vilafranca del Penedés (Barcelona) en 1922, Gloria Lasso, que en realidad se llamaba Rosa María Coscolín, se inició en la canción a los 15 años en salas de fiesta de la Ciudad Condal, como *La Bola de Oro*. Se casó por primera vez con Guillermo Lasso, que la acompañaba a la guitarra en sus actuaciones y de quien tomó el apellido, aunque a lo largo de su vida estuvo casada con, al menos, otros seis hombres. La artista cambió Barcelona por Madrid, donde sus canciones comenzaron a ser emitidas por la radio y obtuvo sus primeros éxitos con temas como *Bésame en la noche* y *Malvarrosa*, compuestas por Fernando García Morcillo, según recoge el Diccionario de la Música de la SGAE. En 1950 grabó el bolero *Cuando la luna sale*, la primera de sus canciones utilizadas en la banda sonora de una película, *La próxima vez que vivamos*, y en los siguientes tuvo éxitos con temas como *Camino del cielo*, *Inútil es fingir* o *Sólo tuya*.

Sin embargo, en una entrevista que la cantante dio en 2003 al diario francés *France Soir* aseguraba que habían sido sólo seis y que el resto había sido publicidad. Sea cierto o no, nadie puede negar que Gloria Lasso tuvo una vida repleta de amor y canciones.

MUSICALES

El equipo de 'Maribel y la extraña familia' se encierra para exigir su salario

EFE / MADRID

Unas 70 personas se congregaron ayer en las puertas del Teatro Nuevo Apolo para mostrar su solidaridad con los artistas y técnicos del musical *Maribel y la extraña familia*, que desde el domingo están encerrados para protestar por la suspensión de las funciones y el impago de sus salarios.

Entre los asistentes, se encontraban el director del Teatro Español, Mario Gas, la escritora Lucía Etxebarria, y el músico Caco Senante, que acudió como presidente de la Red de Organizaciones de Autores e Intérpretes de Música (Roaim).

Los artistas y técnicos del musical, entre los que se encuentran los protagonistas, Andoni Ferreño y Amparo Saizar, colocaron una pancarta en la puerta del teatro con el lema *Defendemos la dignidad de nuestro trabajo*, y desde su encierro exigieron el pago de sus salarios con las narices pintadas de rojo y coreando canciones al ritmo de tambores.

El musical, basado en la obra teatral del mismo título del dramaturgo Miguel Mihura, se estrenó el pasado 28 de septiembre y los afectados no recibieron los salarios del mes de noviembre, aunque exigen el pago de los mismos hasta el 11 de diciembre, fecha establecida para el fin de las representaciones.

La actriz Ester Bellver denunció «la precariedad de nuestra profesión, porque los actores estamos absolutamente desprotegidos».

II GUERRA MUNDIAL

Un libro revela que Oslo quiso deportar a 9.000 niños germanos

EFE / OSLO

Noruega intentó deportar a 9.000 niños, hijos de soldados alemanes, a Australia, tras la Segunda Guerra Mundial, según desvela el historiador noruego Lars Borgersrud en su libro *Nadie los quería. El trato estatal de los hijos de la guerra noruegos*, publicado ayer. Sin embargo, Australia, que deseaba repoblar su territorio con europeos para contrarrestar la oleada de inmigrantes asiáticos, rechazó la oferta, según el autor, que publica su obra después de tres años de investigaciones.

«Australia, que luchó contra Alemania en la guerra, no los quería porque consideraba a los niños como hijos del enemigo», señaló Borgersrud.

Sbaraglia rueda 'Concursante', primer largometraje del director de '15 días'

EFE / MADRID

Leonardo Sbaraglia, Chete Lera y María Gallego ruedan en Madrid *Concursante*, primer largometraje del director gallego Rodrigo Cortés, conocido por el premiado corto *15 días*, y que disecciona con pinceladas de humor, los oscuros entresijos del sistema financiero mundial.

Procedente de la última hornada de actores argentinos afincados en España, Sbaraglia encarna al protagonista de *Concursante*,

Martín, un profesor de Economía «sin ambiciones y con una mirada escéptica, al que la vida se le revela maravillosa cuando gana 500 millones de euros en premios en un concurso», detalló el actor en un descanso del rodaje.

Este vuelco en la vida del protagonista tiene una cara oculta que Martín no prevé: «Se encuentra de repente en una trampa, y es que el dinero no da la felicidad, sólo te da algo que luego te quita» comenta Sbaraglia (quien ha participado

en filmes como *Intacto*, *Carmen* y *Oculto*).

Con un presupuesto de 2,4 millones de euros y localizaciones en Madrid y Galicia, Rodrigo Cortés se enfrenta con esta trama a su primer largometraje. «No es una crítica satanizadora del dinero, sino sobre un sistema, el financiero, que va contra el hombre», apuntó el novel director, que también firma el guión.

Cortés se ha decantado, para contar esta historia, por «una es-

tructura partida, mezcla de diferentes géneros y texturas, y heredero del cine inaugurado por Scorsese con *Goodfellas*, o filmes como *Magnolia*. Este formato se mezcla con toques de humor porque, según comenta el director, «es la única manera de hablar de cosas serias».

El reparto se completa con María Gallego (*Periodistas*), una actriz de televisión que se inicia en el cine y que da vida a María, la novia de Martín.

►ORIENTE PRÓXIMO

Un suicida de la Yihad mata a cinco israelíes en un centro comercial

Otros 55 ciudadanos resultan heridos en el atentado perpetrado por un terrorista palestino de 21 años · El presidente de la ANP condena el acto, mientras Tel Aviv le acusa de tolerante

• Lufti Amin abú Sami hizo estallar su carga mortal cuando un guarda de seguridad le detuvo a la entrada del establecimiento de Hasharon, en la ciudad de Natania.

AGENCIAS / JERUSALÉN

Un joven suicida palestino causó ayer la muerte de cinco israelíes e hirió a otros 55 al detonar los explosivos que llevaba en una bolsa en la ciudad de Natania, en el norte de Israel.

Lufti Amin abú Sami, de 21 años y habitante de la aldea de Kufar Rai, al oeste de la ciudad cisjordana de Jenín, hizo estallar los explosivos que transportaba en una bolsa cuando un guarda de seguridad quiso registrarle a la entrada del centro comercial de Hasharon.

El terrorista, muerto en el atentado, pertenecía al movimiento palestino Yihad Islámica. Este grupo emitió ayer una grabación de vídeo en la que Abú Sami muestra su afiliación y expresa su intención de cometer un ataque suicida contra Israel.

Se cree que el vigilante también murió en el ataque ya que, al parecer, se llevó al radical a 20 metros de la entrada del centro comercial por considerarlo sospechoso.

De los 55 heridos, al menos cuatro se encuentran en estado grave, y varios de ellos son agentes de la policía que también intentaron impedir la entrada de Abú Sami al lugar.

REACCIONES. El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Mahmud Abás, condenó el atentado y expresó su intención de perseguir a los responsables. El negociador-jefe palestino, Saeb Erekat, aseguró que este ataque entorpece seriamente los intereses del pueblo palestino.

Por parte israelí, el viceprimer ministro, Silvan Shalom, afirmó que «el atentado en Natania es otra prueba de que la ANP se abstiene de actuar contra las organizaciones terroristas y las permite asesinar sin molestarlas».

El dirigente del Partido Laborista israelí (PL), Amir Peretz, indicó que «se debe llevar adelante una guerra sin concesiones contra el terrorismo».

A su vez, el diputado árabe-israelí Mohamed Barake estimó que el atentado sirve a los intereses de la derecha israelí, «sean quienes sean quienes lo cometieron».

Entretanto, el primer ministro israelí, Ariel Sharon, convocó una reunión extraordinaria con los jefes de los organismos de seguridad



Un policía hebreo examina uno de los cadáveres cerca del lugar de la explosión. / ARIEL SCHALIT (AP PHOTO)

tras el atentado. El encuentro, que estaba previsto que tuviera lugar ayer por la noche, según informaron fuentes del Gobierno, se dedicó a analizar la situación y sus posibles consecuencias.

La ciudad costera de Natania,

situada a unos 20 kilómetros al norte de Tel Aviv, ha sido blanco de otros nueve atentados similares desde el comienzo de la Intifada de Al Aqsa, en septiembre del año 2000.

Además, dos de ellos tuvieron lugar en el mismo centro comer-

cial donde ayer hizo estallar sus explosivos el terrorista Lufti Amin Abú Sami: el primero, el 18 de mayo de 2001; y el segundo, el 12 de julio pasado.

El ataque de ayer es el quinto desde el alto el fuego decretado por los grupos palestinos el pasado mes de febrero. Aunque las primeras reivindicaciones apuntaban a las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa, el brazo armado del partido gubernamental Al Fatah, finalmente se confirmó que había sido obra de la Yihad Islámica, el grupo responsable de todos los atentados desde el alto el fuego.

El último de ellos se produjo el 26 de octubre, cuando un palestino de 20 años se inmoló en un puesto callejero de comida en Hadera. El joven suicida causó la muerte a seis israelíes y heridas a unos 20, y provocó la reanudación de los «asesinatos selectivos».

Defensa ordena al Ejército hebreo que reanude los «asesinatos selectivos»

EFE / JERUSALÉN

El ministro de Defensa israelí, Shaul Mofaz, ordenó ayer a sus Fuerzas Armadas la reanudación de «asesinatos selectivos» de milicianos palestinos. Esta decisión podría desencadenar una escalada de la violencia en vísperas de las elecciones palestinas e israelíes.

Mofaz impartió esa orden al intensificarse en las últimas 72 horas los ataques de ciudadanos palestinos con cohetes Al Kasam desde Gaza, que desde la retirada del Ejército israelí el pasado 12 de septiembre se halla bajo control de la Autoridad Nacional Palestina.

La intensificación de las hostilidades, a menos de tres meses de la evacuación israelí de Gaza, coincide con los preparativos de los palestinos para las elecciones parlamentarias del próximo 25 de enero, y las de Israel, anticipadas para el 28 de marzo. De ambos resultados dependerá la reanudación del proceso de paz entre ambos pueblos, estancado desde el año 2001.

ESPIRAL VIOLENTA. Desde que el Ejército israelí se retiró de Gaza, las facciones palestinas, que operan al margen de las fuerzas policiales leales al Gobierno del presidente Mahmud Abás, lanzaron más de 170 cohetes artesanales Al Kasam y proyectiles de mortero contra Israel.

De momento, la artillería israelí y la Fuerza Aérea responden a los ataques palestinos disparando «hacia los terrenos desde donde operan los terroristas», pero el vice-ministro de Defensa, Zeev Boim, en declaraciones ayer a la radio pública, insinuó la posibilidad de que si se intensifican las hostilidades, se vean afectadas zonas urbanas y la ANP se vea obligada a evacuar a la población civil.

Boim estimó que la política de los «asesinatos selectivos», que costaron la vida a alrededor de 100 militantes palestinos desde que comenzó hace más de cinco años la Intifada de Al Aqsa, «es un medio muy eficaz en la lucha contra los terroristas».

Por su parte, el portavoz de las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa, Abú Ghreib, difundió el domingo un comunicado en el cual afirmaba que sus milicianos seguirán sus operaciones contra Israel «si continúa violando la tregua y es derramada sangre palestina».

La ANP no ha informado de víctimas en los últimos ataques del Ejército israelí.

Sharon planifica su estrategia

Tras el atentado, el Gobierno de Israel planifica sus próximos pasos, según difundió ayer la edición electrónica del diario israelí *Haaretz*.

«Nos sentimos libres para tomar la medida que queramos para proteger a nuestros ciudadanos, entre ellas interceptar de manera selectiva a aquellos que perpetrar esas acciones. Si no son llevados ante la Justicia, nosotros les llevaremos la Justicia», manifestó Ranan Gisin, portavoz del primer ministro israelí, Ariel Sharon. Asimismo, responsabilizó a la Autoridad Nacional Palestina de la agresión, por haber fracasado en desmantelar a las facciones armadas palestinas.

Al cierre de esta edición, las medidas más concretas venían de la mano del ministro de Defensa, Shaul Mofaz, quien ordenó el cierre de todos los territorios palestinos y que se ejerza una mayor presión militar sobre la organización terrorista que se atribuyó el atentado, la Yihad Islámica.

▶ CÁRCELES Y VUELOS SECRETOS



La secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, comienza un gira europea por Alemania, Bélgica, Ucrania y Rumanía. / EFE

Rice sostiene que los métodos de la CIA han salvado vidas europeas

La secretaria de Estado norteamericana no aclara si los servicios secretos poseen cárceles clandestinas en la UE y niega la utilización del espacio aéreo para practicar torturas

• En declaraciones previas a su gira por el Viejo Continente, la diplomática considera que EEUU respeta la soberanía de las naciones que colaboran en la lucha contra el terror.

AGENCIAS / WASHINGTON

La secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, realizó ayer el primer comentario público extenso de la Administración norteamericana sobre el polémico asunto de las cárceles y los vuelos secretos de la CIA. Rice defendió la política de su país contra el terrorismo y aseguró que, al interrogar a los sospechosos, se han «salvado vidas» en Europa, EEUU y otros países.

En este sentido, aseguró que la información recabada por las agencias de inteligencia «de un pequeño número de detenidos extremadamente peligrosos» ha ayudado a prevenir más ataques terroristas en diversos países del mundo.

La diplomática, que responde por primera vez a los informes sobre las presuntas cárceles clandestinas de la CIA en Europa, se negó a contestar a los periodistas cuando éstos le preguntaron sobre la existencia de dichos lugares en distintos países de Europa Oriental, tal y como se ha informado en las últimas semanas.

La política norteamericana expuso sus razones: «No podemos discutir información que pueda

comprometer el éxito de las operaciones policiales, militares y de inteligencia». «Creemos que otras naciones comparten esta visión», añadió Rice.

En cualquier caso, dejó bien claro que su país «utilizará todas las armas legales para derrotar a los terroristas». Así, la jefa de la diplomacia afirmó que Estados Unidos es un «país de leyes» que no permite ni tolera el uso de la tortura y que el Gobierno «cumple con sus leyes, su Constitución y sus obligaciones» internacionales. «Es la política de EEUU que los interrogatorios (de los detenidos) se realizan... sin torturar», insistió la republicana.

En relación con lo anterior, agregó que «Estados Unidos no utiliza el espacio aéreo o los aeropuertos de ningún país con el propósito de transportar a un detenido, si creemos que éste será torturado». Con otras palabras, aseguró que el Gobierno de Was-

hington «no transporta ni ha transportado» a detenidos para interrogarlos mediante torturas, y que su país ha respetado «plenamente» la soberanía de otras naciones que cooperan con EEUU en la lucha contra el terrorismo.

Así, defendió la legalidad, bajo el derecho internacional, de la práctica de «rendir» sospechosos a otros países, ya que estas «rendiciones dejan a los terroristas fuera de combate y salvan vidas».

Condoleezza Rice aprovechó para lanzar un mensaje a la comunidad internacional: «Les corresponde a esos países y sus ciudadanos decidir si quieren colaborar con nosotros para evitar ataques terroristas contra sus países o otros países y decir cuánta información sensible pueden dar a conocer».

De esta forma, la republicana salió al paso de los informes sobre las presuntas cárceles clandestinas de la CIA en el exterior, un

asunto que ha levantado ampollas en las relaciones entre EEUU y Europa.

Rice expuso sus ideas en una base aérea en las afueras de Washington, antes de partir a Europa para realizar una gira.

EUROPA A LA ESPERA. Alemania, Bélgica, Ucrania y Rumanía son algunos de los países que Rice visitará próximamente y que, probablemente, le planteen algunas de las cuestiones que salieron en su última comparecencia.

El Gobierno alemán, por ejemplo, tiene previsto preguntarle a Rice sobre informes relativos a centenares de vuelos que la CIA presuntamente ha realizado sobre su espacio aéreo. Pero esto no es nuevo. El nuevo ministro de Asuntos Exteriores alemán, Frank-Walter Steinmeier, pidió una «pronta» aclaración de los presuntos vuelos secretos que la CIA habría realizado sobre Europa, tras su visita a Rice la semana pasada.

Por su parte, Londres, que aún mantiene la presidencia europea, envió una carta de dos párrafos a Washington el mes pasado en la que solicitaba más información sobre los informes que revelaban que la CIA mantenía prisioneros y los interrogaba en bastiones del este de Europa y la antigua Unión Soviética.

Por último, La Unión Europea también ha solicitado una explicación al Gobierno de Washington en relación con los asuntos mencionados por la política estadounidense.

▶ VENEZUELA



Chávez arrasa en las elecciones legislativas con sólo un 25% de participación

EFE / VENEZUELA

Hugo Chávez consiguió una aplastante victoria en las elecciones de este domingo. El partido gubernamental, el Movimiento V República (MVR), y diversas fuerzas afines obtuvieron en las urnas los 167 escaños de la Asamblea Nacional, a la espera de que el Consejo Nacional Electoral (CNE) dé los resultados finales de los comicios, en los que la abstención fue del 75 por ciento, según datos oficiales preliminares.

Ésta es la primera vez en la historia reciente venezolana que partidos de una misma orientación política copan todos los escaños del Parlamento.

La oposición, por tanto, ha quedado fuera del Parlamento tras las elecciones legislativas, en las que la mayoría de los adversarios del presidente Hugo Chávez optó por no presentarse, ya que desconfiaban de la limpieza electoral.

INCERTIDUMBRE. Con las nuevas circunstancias se abre una etapa de incertidumbre en las tareas legislativas y en la vida política del país que permite al presidente Chávez gobernar con un alto grado de discrecionalidad, sin otro freno que la Constitución.

Portavoces oficialistas pronosticaron que algunos de los partidos que han quedado al margen de la actividad parlamentaria desaparecerán del mapa político venezolano y citaron los casos del socialdemócrata Acción Democrática (AD) y del democristiano Copei (Comité de Organización Política Electoral Independiente).

La OEA y la UE, que encabezaron a más de 400 expertos internacionales que observaron los comicios y analizaron el funcionamiento del sistema automatizado de votación, indicaron que hoy, martes, presentarán un informe preliminar sobre el proceso, para confirmar si realmente se produjeron irregularidades, como apuntaron los partidos de la oposición.

Los nuevos legisladores tomarán posesión de los cargos el próximo 5 de enero para un período de cinco años.

▶ Diputados británicos, escépticos

Una comisión multipartita de diputados británicos recibió ayer con escepticismo las declaraciones de la secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, sobre la política antiterrorista de EEUU.

En declaraciones al programa *The World At One* de la emisora pública británica BBC Radio 4, el presidente de la comisión, el conservador Andrew Tyre, consideró que habría que preguntarse «por qué esas personas son transportadas a esos países y si el objetivo de ello no es coaccionarles para tratar de obtener más información». «Lo que ella ha dicho es que no se traslada a esas personas para torturarlas y que el Gobierno estadounidense busca garantías de que no serán torturadas», añadió. No obstante, apuntó, «es muy probable que alguna de esas personas hayan sido torturadas», añadió Tyre, a pesar de que reconoció que, «obviamente», no tenía pruebas.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 2005

DEPORTES 32

El orgullo dio paso a la remontada

El Caja Segovia le dio la vuelta a un partido que perdía por 0-3 en el minuto ocho

CAJA SEGOVIA	MÓSTOLES
4	3
Cidao Isco Pipe Fali Igor	Paco Sedano Cleminton Miñambres Marcelinho Kikillo
Rubén Lukaian Jesús García Cogorro	Dani Fernández Wiwi Gustavo Marques Borja

ÁRBITROS

Cordero y Linares, de Cádiz. Mostraron tarjetas amarillas a Isco, Lukaian y a Miguel Rodrigo por los locales, y a Paco Sedano, Cleminton y Dani Fernández por los visitantes. Expulsaron por doble amonestación a Fali (m.38).

INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el pabellón Pedro Delgado con la presencia de más de dos mil aficionados. Una treintena de seguidores del Móstoles rompieron el mobiliario del pabellón al finalizar el encuentro.

GOLES

0-1 (m.1) Cleminton; 0-2 (m.6) Cleminton; 0-3 (m.8) Miñambres; 1-3 (m.19) Lukaian; 2-3 (m.19) Jesús García; 3-3 (m.30) Lukaian; 4-3 (m.37) Fali.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia tuvo que apelar a la épica para sacar adelante un partido que se puso imposible ante un Móstoles que se las prometía muy felices con el 0-3, pero que terminó con sus jugadores llevándose las manos en la cabeza, tratando de explicarse cómo habían sido capaces de dejar escapar una ventaja de tres goles.

Más de dos mil espectadores dejaron bien claro que si el equipo ofrece, ellos están dispuestos a dar al máximo. Por ello en la primera parte se mantuvieron callados, porque la "exhibición" de torrija que dio el Caja en los primeros diez minutos fue de las que hacen dudar de la profesionalidad de algunos.

En el segundo cuarenta de partido, Cleminton recibe escorrido, pega al balón raso, y éste se le cuele a un Cidao dormido ante la incredulidad de todos. Seis minutos más tarde, Cleminton, desde catorce metros, mete el balón en la escuadra. Cidao seguía dormido, y no se despertó hasta que en el mi-

nuto ocho Miñambres recogía un balón suelto en el área y marcaba el 0-3.

Pero no era Cidao el único que no estaba. Fali se empeñaba en fallar lo infallible, Pipe desaparecía en el banquillo, Lukaian salía "pasota" y volvía al banco con la pita-da de los aficionados, y nada hacía prever que la remontada era factible. El Móstoles pudo hacer el 0-4, pero Miñambres se apiadó de la sufrida afición segoviana.

El encuentro solo tenía un protagonista, y éste era el conjunto madrileño... hasta que Lukaian volvió a la pista con ganas de "liarla". Y bien que lo hizo el brasileño, marcando un gol de fuerte lanzamiento en el minuto diecinueve, y haciendo otro apenas veinte segundos más tarde, aunque éste último fue remachado bajo palos por Jesús García. Eso sí, dejando bien patente su enfado con el mundo en general, sin hablarse con sus compañeros, y provocando al público. Lástima que un jugador que podría ser de los mejores de España se empeñe en ser el más problemático del club.

La llegada del descanso abrió la puerta a la esperanza, pero también abrió el paso a la crítica. Solo dos ramalazos de genio de Lukaian habían conseguido reducir las diferencias, pero el resto de compañeros seguían desaparecidos. ¿Dónde estaba el genio? ¿Dónde las ganas de ganar? ¿Dónde el hambre de victorias?

Todas las respuestas llegaron en la segunda parte. El genio y las ganas de ganar estaban en el vestuario, y los jugadores del Caja se hicieron con una buena dosis de ellas para afrontar el segundo período. El Móstoles salió a la cancha con la intención de "dormir" el partido, pero no cuenta con jugadores que sean capaces de tocar y tocar hasta aburrir a los contrarios, y poco a poco se fue encerrando en doce metros, apelando al acierto de un Paco Sedano sencillamente extraordinario, que desesperó a todos salvando hasta diez mano a mano con Fali, con Pipe, con Cogorro...



Los jugadores del Caja Segovia agradecen a los aficionados su constante apoyo durante el partido. / KAMARERO

El cántaro iba, y volvía a ir, y de tanto que iba al final tenía que ser parado en falta. Móstoles se metió en cinco faltando once minutos, y uno más tarde el Caja dispone de un doble penalty a su favor. Lukaian no falla, el partido se empata, y la afición se mete de lleno en el delirio. Si con empate a tres se hace la ola, imagínese el aficionado lo que se es capaz de hacer cuando se gane algo.

El delirio no se quedó en la grada, sino que llegó a la cancha, dejando el encuentro en una ida y vuelta que puso a prueba todos los corazones. El Móstoles tuvo sus ocasiones de la mano de un agotado Cleminton, pero no supo volver a ponerse por delante, mientras que el Caja, que hizo un derroche físico inmenso, marcó el cuarto gol cuando Fali, en su último aliento, llegó con la punta de la bota a un envío al segundo palo de Cogorro. El Móstoles aún pudo haber empatado, pero Cidao ya estaba despierto, y bien despierto, y salvó el gol del empate en varias ocasiones. La victoria llegó, y el Caja jugará en Castellón buscando un sueño que sería mucho más cercano si el equipo hubiera ganado al Bilbo.



Paco Sedano fue, de largo, el mejor del Móstoles. / KAMARERO

DESTACADO

LA CLAVE DEL PARTIDO.

Con 0-3 en el marcador se necesitaba un arranque de genio, y fue Lukaian quien en dos minutos se echó el equipo a la espalda, consiguiendo un gol y colaborando en el segundo que marcó Jesús García.

LO MEJOR.

La comunión de la afición con el equipo fue completa, animando constantemente a los jugadores del Caja.

LO PEOR.

Los aficionados del Móstoles entraron al pabellón insultando, y salieron después de romper una veintena de sillas.



Así quedó la zona que ocuparon los aficionados del Móstoles. / KAMARERO



Cogorro se lamenta de una ocasión fallada. / KAMARERO



Lukaian celebró sus goles de una manera "original". / KAMARERO

UNO A UNO

Cidao

■ Comenzó dormido, encajó tres tantos, y terminó bien despierto, salvando goles cantados.

Isco

■ En la primera parte se empuñó en hacerlo todo. Cuando hizo lo que tenía que hacer todo fue mejor para él.

Igor

■ Voluntarioso, aunque escasamente acertado. Al menos no se escondió y siempre intentó atacar, estando lesionado como está.

Pipe

■ Pasó de titular a no jugar prácticamente nada en el primer tiempo. Muy bien en el segundo.

Fali

■ Necesita una portería de fútbol para meter un gol, pero su derroche físico tuvo premio al final.

Rubén

■ No fue determinante en ataque, pero sí se dejó la piel en la defensa.

Lukaian

■ Qué lastima que un jugador extraordinario se pierda en tonterías. Demostró que además de hacer gala de un pasotismo irritante, también puede ganar partidos.

Jesús García

■ Comenzó fatal, poco a poco se fue entonando, y acabó metido de lleno en la dinámica del grupo. Por fin.

Cogorro

■ Va a más. El cuarto gol del Caja es obra suya, porque pudiendo lanzar a portería eligió la mejor opción. Se esforzó en defensa más que en partidos precedentes.

ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA	
Tiros a puerta	22
Tiros fuera	17
Corners a favor	17
Faltas cometidas	9
Tarjetas amarillas	5
Tarjetas azules	1
MÓSTOLES	
Tiros a puerta	17
Tiros fuera	14
Corners a favor	9
Faltas cometidas	10
Tarjetas amarillas	3
Tarjetas azules	0

¡¡Este jueves todos al campo!!
Jueves 8 de diciembre, 12:00 de la mañana



S.D. Gimnástica Segoviana



S.D. ALMAZÁN

Tú eres nuestro mejor fichaje

Miguel Rodrigo: "Si no es por Sedano, este partido lo ganamos de goleada"

J.M. / SEGOVIA

Pregunta.— ¿Ha sido un partido más intenso que bueno?

Respuesta.— Era lo que se necesitaba después de lo que nos ha pasado al inicio. Precisábamos de un encuentro de raza, de coraje y de confianza, pero en algunas fases del primer tiempo, y hasta diez minutos del final, jugamos un extraordinario fútbol sala, donde pienso honestamente que el partido estaba siendo de una sola dirección, y solo las intervenciones de Sedano les salvaron de encajar más goles. Cierro es que después del 3-3 el Móstoles ha podido volver a ponerse por delante, con tres ocasiones muy claras. Pero nosotros también las hemos tenido.

P.— ¿Qué les ha dicho a sus jugadores al final del partido?

R.— Les he felicitado, porque no es fácil remontar un 0-3 ante un equipo que defiende en media cancha muy agresivo como es el Móstoles. A mis jugadores

les doy un diez, pero el diez gigante se le lleva la afición. Si mi equipo corrió hasta el final y se vació lo hizo porque hacía tiempo que no veía un pabellón tan contagiado con el equipo y dándole tantos ánimos. Y ello es muy importante.

P.— ¿Qué puede decir de Lukaian?

R.— Que nos levantó el partido. Presumo de ser uno de sus principales valedores, aunque ello me ha costado en algunos momentos la falta de afecto del público e incluso de la plantilla, pero él es como es. O lo aceptas o no lo puedes tener contigo. Sé que se molestó por no ser titular, y de ahí su actitud pasota al inicio. Pero cuando fue al banquillo supe cómo motivarle diciéndole las palabras justas. Salió hecho una bestia, y demostró que cuando quiere jugar esa capaz de hacer lo mejor, y que cuando no quiere jugar, desquicia a todos. Es un jugador al que

RESULTADOS

Albacete F.S. - Playas	2-4
Barcel Euro - A. Lobelle	2-2
Benicarló - MRA Gutarra	3-4
Caja Segovia - PSG Móstoles	4-3
DKV Zaragoza - G.S.I. Bilbo	4-2
El Pozo - Boomerang Interviú	3-6
Fiat Carnicer - Polaris World	2-7
Martorell FS - Azkar Lugo F.S.	7-2

PRÓXIMA JORNADA

Azkar Lugo F.S. - El Pozo Murcia
Boomerang - Albacete F.S.
G.S.I. Bilbo - Benicarló
Martorell FS - Lobelle Santiago
MRA Gutarra - Fiat Torrejón
Playas - Caja Segovia
Polaris World - Barcel Euro Puebla
PSG Móstoles - DKV Zaragoza

hay que recuperar como sea, al que hay que dar todo el cariño, aunque él con sus gestos parezca despreciarlos, y al que pido comprensión. La genialidad de Lukaian le perseguirá con veintidós años y con treinta.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Lobelle Santiago	29	6	6	0	0	42	13	7	3	2	2	23	20	13	9	2	2	65	33
2 El Pozo Murcia	29	7	5	1	1	35	24	6	4	1	1	21	16	13	9	2	2	56	40
3 Boomerang	28	6	5	0	1	28	13	7	4	1	2	32	25	13	9	1	3	60	38
4 Martorell	26	7	6	0	1	35	16	6	2	2	2	23	20	13	8	2	3	58	36
5 MRA Gutarra	22	6	5	0	1	23	15	7	2	1	4	21	26	13	7	1	5	44	41
6 Polaris World	21	6	3	1	2	21	18	7	3	2	2	28	21	13	6	3	4	49	39
7 Playas Castellón	20	6	4	1	1	30	23	7	2	1	4	28	35	13	6	2	5	58	58
8 Barcel E. Puebla	19	7	2	3	2	27	26	6	3	1	2	29	19	13	5	4	4	56	45
9 Carnicer Torrejón	18	7	4	0	3	30	33	6	2	0	4	21	32	13	6	0	7	51	65
10 Caja Segovia	17	7	3	0	4	22	26	6	2	2	2	19	16	13	5	2	6	41	42
11 Móstoles	15	6	3	2	1	20	13	7	1	1	5	14	26	13	4	3	6	34	39
12 DKV Zaragoza	15	7	4	3	0	26	18	6	0	0	6	15	36	13	4	3	6	41	54
13 Azkar Lugo	14	6	3	1	2	20	18	7	1	1	5	15	36	13	4	2	7	35	54
14 Benicarló	13	7	2	1	4	26	28	6	2	0	4	19	27	13	4	1	8	45	55
15 GSI Bilbo	7	6	0	1	5	12	29	7	2	0	5	20	30	13	2	1	10	32	59
16 Albacete	4	7	0	1	6	16	33	6	1	0	5	18	28	13	1	1	11	34	61

DIVISIÓN DE HONOR	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E. Puebla	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	C. Torrejón	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	GSI Bilbo	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Gutarra	Pi. Castellón	Polaris World
	Albacete	■	2-9	2-4			1-4				4-6	2-2			2-4	3-4
Azkar Lugo		■	5-3	2-4		2-1				2-3				5-3	4-4	
Barcel E. Puebla			■	8-2	3-8	4-4			3-5	2-2	4-2	3-3				
Benicarló				■	2-3	4-3	5-7		4-2	4-5	4-4		3-4			
Boomerang		8-1			■		5-2	8-4		1-4	3-0	3-2				
Caja Segovia						■	4-5	4-3	0-3	2-4	3-4	4-3	5-4			
Carnicer Torrejón	5-2	6-3	3-2				■	7-5			0-6			7-8	2-7	
DKV Zaragoza	3-2	3-3	2-2	5-2				■		4-2	7-5					2-2
El Pozo Murcia	5-3				3-6	7-3	6-3		■	4-4	6-3	4-2				
GSI Bilbo			3-7	1-5	2-2			4-5		■		1-4				1-6
Lobelle Santiago	10-4	5-0				6-3	6-0		7-3		■			8-3		
Martorell		7-2			5-2				2-1			■	8-1	2-3	6-4	5-3
Móstoles	4-1	2-4					5-1			3-1			■	3-3	3-3	
MRA Gutarra	1-6	5-2						5-0	4-1	4-3				■	4-3	
Playas Castellón			4-6	5-4	7-4				3-3	7-4					■	4-2
Polaris World				5-3	4-4	3-5			2-3				1-0	6-3		■

MÁXIMO GOLEADOR | FALI



Fali tuvo ocasiones para haber marcado cinco goles en encuentro ante el Móstoles, pero finalmente marcó uno, el más importante para el equipo pues era el que culminaba la remontada definitiva. El ala del Caja Segovia pasa a encabezar la tabla de goleadores.

GOLEADORES

1º FALI	8 goles
2º IGOR	7 goles
3º RUBÉN	6 goles
6º LUKAIAN	6 goles
4º COGORRO	5 goles
5º ISCO	4 goles



caja segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO | IGOR



PUNTUACIONES

3 Puntos	LUKAIAN
2 Puntos	FALI
1 Punto	CIDAO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º LUKAIAN	14 Puntos
2º JUANLU	11 Puntos
3º ISCO	11 Puntos
4º IGOR	10 Puntos
5º FALI	10 Puntos
6º RUBÉN	7 Puntos

Profesionales Informáticos para su Empresa

Globales

921 466 066 Informática

www.globales.es soluciones@globales.es

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
----------	-------

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	26 Puntos
2º LIN	17 Puntos
3º PALOMO	3 Puntos

OPTICA damián Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

ATLETISMO CAMPO A TRAVÉS

El cross nacional de Cantimpalos cumple treinta y cuatro ediciones

La prueba con más tradición del campo a través regional se disputará en la jornada del jueves

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La trigésimocuarta edición del Cross de Cantimpalos, la prueba de campo a través más antigua de Castilla y León que se integra en el ránking nacional, se presentó en la tarde de ayer en los salones del Ayuntamiento de Cantimpalos, con la presencia del alcalde y del concejal de Deportes de la localidad segoviana.

Desde que en el año 1972 Jorge González y Teresa Bermejo vencieran en la primera edición de la prueba, el cross de Cantimpalos ha superado muchas vicisitudes hasta hacerse con un hueco importante en el panorama nacional. La carrera segoviana es la más destacada en el ámbito de la promoción de los deportistas, ya que el apoyo unánime que tiene tanto de la Diputación Provincial, que ha aumentado la dotación para el cross a cuatro mil euros, como del Ayuntamiento de Segovia, consigue que todos los años se superen los mil participantes en las categorías inferiores, con más de mil doscientos preinscritos con los que ya se cuenta para la presente edición. La prueba se "moverá" en torno a los dos mil participantes.

La organización ha logrado aumentar el presupuesto de la prueba a treinta mil euros, de los cuales cerca de nueve mil se destinarán a premios. En previsión de que, como ha ocurrido en las últimas once ediciones, sea un atleta extranjero quien gane la prueba, se ha establecido un premio de 450 euros para el primer atleta español que cruce la meta tanto en categoría femenina co-



El alcalde de Cantimpalos y el presidente de la Diputación, en el momento de la firma del convenio de colaboración. /ELADELANTADO

mo masculina. La organización, como así reconoció el alcalde de Cantimpalos, Félix Matarranz, entiende que para los aficionados no resulta demasiado atrayente el hecho de que exista un dominio abrumador por parte de los atletas no nacionales, "y por ello hemos buscado potenciar la prueba con corredores españoles", como son Teodoro Cuñado,

Alberto Álvarez, Sergio Sánchez, Pedro Nimo o el segoviano Fernando Asenjo. La ausencia de Javi Guerra se hará sentir, "pero nos alegramos de que esta ausencia tenga una razón más que justificada en la disputa del Europeo de Cross".

El recorrido de la carrera no variará con respecto a pasadas ediciones, y la organización vol-

verá a contar con un camión-esenario, donde se harán efectivas las entregas de premios a los ganadores. Las carreras comenzarán a las diez de la mañana con la disputa de la prueba cadete y juvenil para la categoría femenina, y concluirá a la una y media de la tarde, momento en el que se dará la salida a la prueba promesa-senior masculina.

La prueba está entre las veinte mejores del ránking nacional

J.M. / SEGOVIA

El Cross de Cantimpalos se encuentra en el puesto vigésimo del ránking de España de carreras de campo a través, en una clasificación que integran veintiséis carreras, y en la que hay cinco pruebas que están en la reserva para adquirir la categoría de carrera nacional.

El hecho de que Cantimpalos se encuentre dentro de este ránking le otorga a la prueba la posibilidad de percibir una mayor dotación económica en forma de subvenciones, o incluso de encontrar nuevos patrocinadores, como es el caso del Ministerio de Defensa a través de su página soldados.com, cuya colaboración se ha valorado de manera muy importante por el equipo organizativo.

El objetivo del Ayuntamiento de Cantimpalos es elevar su puesto en el ránking, y por ello apostará por potenciar la participación de atletas españoles que por su categoría y sus resultados anteriores puedan otorgarle puntos en esa clasificación. Así ya han confirmado su participación atletas como Teodoro Cuñado y Nuria Fernández, últimos ganadores españoles de la carrera, junto a otros como Alberto Álvarez, Sergio Sánchez, o la segoviana Laura Pinela.

La organización destinará la nada desdeñable cantidad de 12.000 euros en concepto de "fijos" por competir a determinados atletas que puedan subir el nivel de la prueba en lo que a puntuación en el ránking se refiere.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Diputación estudiará aumentar la subvención para la Segoviana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante la mañana del lunes el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, mantuvo un encuentro con diversos representantes de la directiva de la Gimnástica Segoviana. Durante la reunión el presidente de la Segoviana, José Soriano, presentó a Santamaría un dossier con las actuaciones llevadas a cabo por el club azulgrana durante la temporada, así como la solicitud de ayuda institucional al ente provincial, que aumenta en sus cantidades a la solicitada en campañas anteriores, y que la Diputación necesitaba con el fin de integrarlo en sus presupuestos para el próximo año.

En este sentido Javier Santamaría anunció que el club obtendría de la Diputación Provincial como mínimo la misma colaboración que en temporadas anteriores, y si es posible incrementada, ya que es un referente en el deporte segoviano, al que hay que apoyar. Santamaría recordó que la Segoviana está trabajando mucho y bien fomentando el deporte del fútbol en toda la provincia de Segovia, con diferentes actuaciones llevadas a cabo desde el club, que durante la presente temporada ya ha jugado encuentros amistosos en Cuéllar y La Granja, y tiene comprometido disputar otro en el campo de Turégano.



Javier Santamaría (dcha) conversa con José Soriano en la entrada de la Diputación Provincial. /KAMARERO

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL

La Granja es más líder en la Segunda tras ganar al Espinar

J.M. / SEGOVIA

El CD La Granja se reafirmó en el liderato de la Segunda Provincial tras superar al Espinar San Rafael B en el encuentro disputado en el campo de Los Pinos. Así el conjunto granjeño aumenta su renta a cinco puntos con respecto al segundo clasificado tras una jornada en la que no faltaron las sorpresas, ya que tanto el Unami B como

el Bulgaria consiguieron puntuar ante rivales mejor clasificados, y comprimen la clasificación.

En lo que se refiere a la Primera Provincial, Unami A y Segoviana B, que superaron en sus respectivos desplazamientos a Sanchoño y Cuéllar Sol, mantienen su particular pulso en la primera plaza, con el Turégano, que también ganó, un poco más retrasado, aun-

que con varios partidos más por disputar. Detrás de estos tres conjuntos se ha abierto una brecha importante de puntos, ya que ningún equipo está siendo capaz de enlazar varios resultados positivos, alternado victorias con derrotas. Cantalejo y Spórting Riazano se mantienen en los puestos de descenso, con el Cuéllar muy cerca de las posiciones peligrosas.



Imagen de archivo del encuentro que disputaron Bulgaria y Valseca. /JUAN MARTÍN

HOY MARTES, A PARTIR DE LAS 12:00 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S. VS PSG MÓSTOLES

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

Patrocinado por:

CANAL 4

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA



Colaboran:



TODO EL DEPORTE

PRIMERA PROVINCIAL

CUÉLLAR - SEGOVIANA B	2-5
PRÁDENA - CANTALEJO	4-2
VALLELADO - MONTERESMA	2-1
SEPÚLVEDA - COCA	3-3
SANCHONUÑO - UNAMI A	0-2
TURÉGANO - SPÓRTING RIAZANO	4-2

DESCANSO: CP CARBONERO EL MAYOR

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI A	22	9	7	1	27	10	
2 SEGOVIANA B	21	10	6	3	1	27	97
3 TUREGANO	18	7	6	0	1	25	15
5 PRADENA	14	8	4	2	2	16	13
6 VALLELADO	14	8	4	2	2	13	11
4 MONTERESMA	12	8	4	0	4	12	14
7 COCA	11	9	3	2	4	20	18
8 CARBONERO	10	8	3	1	4	15	14
10 SEPULVEDA	9	9	2	3	4	21	29
9 SANCHONUÑO	9	9	2	3	4	10	15
11 CUELLAR SOL	6	8	2	0	6	13	24
12 CANTALEJO	5	9	1	2	6	16	26
13 SP. RIAZANO	4	8	1	1	7	10	27

JORNADA 11, 11-12-05

G^a. SEGOVIANA "B"-TUREGANO C.F.
UNAMI C.P. "A"-C.D. PRADENA
C.P. CANTALEJO-C.F. VALLELADO
C.D. COCA-C.D. SANCHONUÑO
CARBONERO EL MAYOR-SEPULVEDA
MONTERESMA-CUELLAR SOL
DESCANSA: SPORTING RIAZANO

SEGUNDA PROVINCIAL

ESPINAR SAN RAFAEL B - CD LA GRANJA B	1-2
BULGARIA TEOFANI- ESPINAR ARLEQUÍN	3-3
UNAMI B-ATLÉTICO ABADES	2-1
VILLACASTÍN-VALSECA	1-3
CABEZUELA-GAYLLONESA	1-1
MOZONCILLO-CANTIMPALOS	2-1
PUENTECANTO NAVALMANZANO-BERNARDOS	2-3

Pt J G E P GF GC

1 LA GRANJA B	28	10	9	1	0	37	7
2 ESPINAR SR B	23	10	7	2	1	25	12
3 ESP. ARLEQUIN	22	10	7	1	2	39	12
4 CABEZUELA	18	10	5	3	2	26	7
5 VALSECA	18	10	6	0	4	28	17
6 AT. ABADES	13	10	4	1	5	16	29
8 BERNARDOS	13	10	4	1	5	16	24
7 VILLACASTÍN	11	10	3	2	5	20	33
11 MOZONCILLO	11	10	3	2	5	19	23
9 PUENTECANTO	10	10	3	1	6	16	29
10 AYLLONESA	9	9	2	3	4	17	17
12 CANTIMPALOS	8	10	2	2	6	24	34
13 UNAMI C.P. B	7	10	2	1	7	17	34
14 BULGARIA	5	9	1	2	6	15	37

JORNADA 11, 10-12-05

LA GRANJA "B"-A.D. VILLACASTÍN
ESP. ARLEQUIN-ESPINAR S. RAFAEL B
BERNARDOS-UNAMI C.P. "B"
ATL. ABADES-BULGARIA 05 TEOFANI
CANTIMPALOS-G^a. AYLLONESA
C.F. VALSECA-C.P. CABEZUELA
C.P. MOZONCILLO-PUENTECANTO

LOTERÍA SOLIDARIA DE CANAL 4

Recuerde este número



Este año la Lotería Solidaria de Canal 4 le dará más sonrisas que nunca.

Porque comprando su participación no solo podrá llevarse el gordo de Navidad. También estará ayudando a la Asociación Española Contra el Cáncer.

Puede adquirirla en las oficinas de Octaviano Palomo, Onda Cero Segovia, Asociación Española Contra el Cáncer y en la sede de Canal 4 Segovia.

TODOS GANAMOS

El Real Madrid visita al Olympiacos griego en el estreno de López Caro

El conjunto blanco ya no se juega nada y pase lo que pase terminará segundo de su grupo

EFE / ATENAS (GRECIA)

El Olympiacos griego, sin posibilidades ni siquiera de clasificarse para la Copa de la UEFA, recibe en su estadio a un Real Madrid sin estrellas al que tampoco le va nada en el partido salvo el premio por la victoria en metálico, puesto que quedará segundo de su grupo, tras el Olympique de Lyon francés, pase lo que pase.

El conjunto español llega a Grecia con un nuevo técnico, Juan Ramón López Caro, que hasta el pasado domingo entrenaba al filial madridista que milita en la Segunda División. El técnico sevillano intentará devolver la ilusión a una plantilla que no ha conseguido nada de provecho en las últimas temporadas y que ansía volver a conquistar la Liga de Campeones.

Sin embargo, no será esta la ocasión para calibrar un posible cambio en los jugadores blancos, puesto que llegan sin sus máximas figuras, que se quedaron entrenándose en la Ciudad Deportiva de Valdebebas, sino con un conjunto plagado de suplentes y futbolistas de la cantera.

López Caro tendrá un estreno en el primer equipo totalmente arropado por sus jugadores del Real Madrid B. Hasta diez canteranos entre los que están Soldado, Jurado o De la Red se han subido al avión formando parte de una convocatoria repleta de ausencias de futbolistas del primer equipo, en la que fue la última lista del brasileño Vanderlei Luxemburgo antes de ser destituido en la noche del domingo.

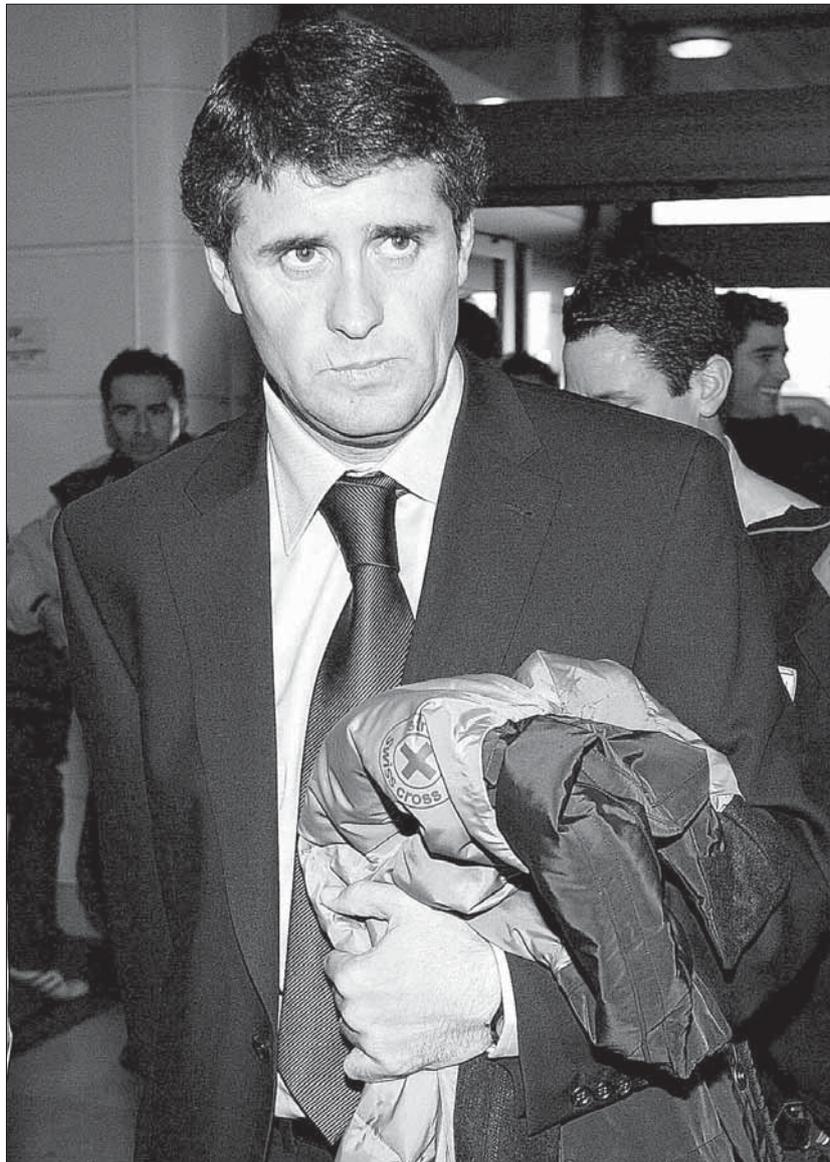
Sin los lesionados Raúl González y Jonathan Woodgate, el sancionado Guti, ni Iker Casillas, Michel Salgado, Iván Helguera, Roberto Carlos, Pablo García, Zidane, Beckham y Ronaldo, el jugador que más tiempo lleva en el primer equipo es Francisco Pavón, por lo que si juega será el capitán madridista.

Es por eso que se antoja muy complicado averiguar un posible once titular, aunque seguramente que será la primera y probablemente la última que salte a un terreno de juego en la presente temporada.

Una de las novedades más destacables puede ser la presencia bajo los palos del joven guardameta Diego López, quien debutaría en la Liga de Campeones con la camiseta del Real Madrid.

EL RIVAL DE HOY. Mientras, el conjunto griego afronta el encuentro con menos ganas si cabe que el equipo español, puesto que aunque logren un resultado favorable seguirán últimos de su grupo pase lo que pase y no seguirán compitiendo en Europa esta temporada.

Por tanto, la alineación que presentará el Olympiacos es una auténtica incógnita y el estadio griego, una olla a presión en otras ocasiones, no tiene asegurado ni



López Caro a su llegada al aeropuerto de Barajas con destino a Atenas. / EFE

la media entrada debido a lo trascendente del duelo.

La estrella del conjunto heleno, el brasileño Rivaldo, anotó el último tanto del equipo en la máxima competición continental en la última jornada contra el Rosenborg noruego aunque tampoco tiene segura su presencia en el equipo titular, al igual que el español Dani García Lara.

ALINEACIONES PROBABLES

Olympiacos: Nikopolidis, Maric, Schürer, Anatolakis, Bulut, Kafes, Touré, Rivaldo, Stoltidis, Babangida, Dani García.

Real Madrid: Diego López; Diogo, Pavón, Mejía, Raúl Bravo; Gravesen, Sergio Ramos; Balboa, Adrián Martín, Baptista; Robinho.

Árbitro, estadio y hora: Kim Nilton Nielsen (Dinamarca). Georgios Karaiskakis. 20.45 horas (Canal +).

LAS DECLARACIONES

►LÓPEZ CARO / TÉCNICO DEL REAL MADRID

«Es un partido importante en el que tenemos que hacerlo lo mejor posible»

Juan Ramón López Caro, nuevo técnico del Real Madrid, encabezó la expedición madridista que partió ayer a Grecia desde el aeropuerto de Barajas, donde agradeció la confianza de la directiva y expresó su deseo de que «ojalá» pueda «aprovechar esta oportunidad». López Caro está viviendo las horas más intensas de su carrera como entrenador. Ayer partió a Grecia para dirigir su primer partido con el primer equipo, con la clasificación y el segundo puesto de grupo asegurado y una convocatoria repleta de jugadores canteranos. «Es un partido importante para el club y para todos nosotros, en el que tenemos un deber fundamental, hacerlo lo mejor posible. A ver si somos capaces de empezar con buen pie», afirmó. López Caro agradeció la confianza que deposita en él la directiva. «Estoy muy ilusionado, muy agradecido por la confianza que me ofrece el club». El nuevo encargado técnico del primer equipo reconoció que no piensa en el tiempo que permanecerá en el cargo, «no depende de mí» y admitió que comienza a vivir un sueño. «La vida cambia mucho en 24 horas. Ojalá que pueda aprovechar la mía», concluyó.

Benítez seguirá en el Liverpool

El entrenador del Liverpool, Rafael Benítez, se distanció ayer de cualquier posible vínculo con el Real Madrid. Aunque López Caro está ya al frente de las riendas del club blanco, Emilio Butragueño, dejó abiertas las puertas a otras posibilidades, en caso de no lograr el equipo los resultados deseados. «Estoy contento con el Liverpool, soy el entrenador de este club y tengo un trabajo que hacer aquí», indicó Rafa Benítez. El técnico madrileño recordó que ya anteriormente había repetido esta misma idea. «Ya he dicho esto mismo en el pasado y ahora tengo un partido muy importante en la Liga de Campeones contra el Chelsea en el que pensar y esto es todo lo que ocupa mi mente», remarcó el entrenador del Liverpool.

Pavón: «Es un cambio bueno»

Paco Pavón, central del Real Madrid, afirmó ayer que la destitución de Luxemburgo y el ascenso al primer equipo de Juan Ramón López Caro «es un cambio muy drástico pero bueno». «Conozco al mister y es bueno. Esperemos que la vaya todo bien, a él y al equipo, para que todos estemos más tranquilos y contentos», dijo. Pavón admitió que en el último entrenamiento de Vanderlei Luxemburgo, tras la victoria por la mínima ante el Getafe y los silbidos de la afición, «estaba todo muy revuelto». El central aclaró que el vestuario es una piña en estos momentos duros. «Todos estamos unidos, sabemos que tenemos que sacar esto adelante y empezar a jugar bien. Espero obtener buenos resultados y que el fútbol vaya mejorando».

Miguel Ángel Portugal dirigirá al filial

El Real Madrid confirmó que Miguel Ángel Portugal será quien se haga cargo del filial madridista, después de que López Caro tomara las riendas del primer equipo, tras la destitución de Luxemburgo. El burgalés, que tendrá a Rafael García Cortés como ayudante, regresa a dirigir al filial blanco después de que entrenara hace unos años a las categorías inferiores, llegando a disputar una fase de ascenso a Segunda. Finalizada su etapa madridista fue contratado como entrenador del Toledo, del que regresó al departamento de Fútbol del Real Madrid como observador internacional. En 2002 fue nombrado director general deportivo del Córdoba y al año siguiente se hizo cargo del equipo cordobés. Después retornó al Real Madrid para volver a ejercer como observador.

MUNDIAL DE ALEMANIA

Senna e Iniesta, novedades en la convocatoria de Luis Aragonés

El seleccionador ha preparado una jornada de convivencia con vistas al próximo Mundial

EFE / MADRID

Marcos Senna, hispanobrasileño del Villarreal, y Andrés Iniesta, del Barcelona, figuran entre los 33 jugadores convocados por el seleccionador Luis Aragonés para la jornada de convivencia del próximo 12 de diciembre en un hotel de Madrid.

El objetivo del seleccionador es analizar diversos aspectos de organización y logística interna, con vistas al próximo Campeonato del Mundo de Alemania 2006.

Los futbolistas convocados son: Antonio López, Fernando Torres y Pablo Ibáñez del Atlético de Madrid; Cesc y Reyes del Arsenal; Iniesta, Oleguer, Puyol, Valdés y Xavi del Barcelona; Joaquín y Juanito del Betis, Del Horno del Chelsea; Capdevila, Munitis y Valerón del Deportivo; Iván de la Peña del Espanyol; Casillas, Guti, Helguera, Michel Salgado, Raúl y Sergio Ramos del Real Madrid; Albelda, Baraja, Marchena, Vicente y Villa de Valencia; y por último Marcos Senna, del Villarreal, como principal novedad.

Además, también estaban convocados los jugadores del Liverpool Luis García, Morientes, Reina y Xabi Alonso, que no acudirán a la convocatoria ya que están exentos por su participación en el Mundial de Clubes.

CAMBIOS EN EL SORTEO. La Comisión Organizadora del Mundial de la FIFA decidirá hoy si mantiene el criterio utilizado en los dos



Para Senna esta será su primera convocatoria con el combinado español. / EFE

mundiales para distribuir en los cuatro bombos a las 32 selecciones clasificadas para Alemania.

En principio, nada hace pensar que pueda cambiarse un criterio que conjuga los resultados obtenidos en fases finales precedentes a la hora de seleccionar a los conjuntos que serán cabezas de serie, y con criterios geográficos para componer los otros bombos.

Tanto en Francia 98 como en

Corea-Japón 2002, la FIFA tuvo en cuenta el puesto conseguido en las tres fases finales anteriores y el promedio del lugar obtenido en la clasificación FIFA durante los últimos tres años.

De acuerdo a esto, los cabezas de serie, que integrarán el primer bombo serán Brasil, España, Ale-

Los integrantes del Liverpool Luis García, Morientes, Reina y Xabi Alonso no acudirán a la convocatoria ya que participarán en el Mundial de Clubes

mania, México, Argentina, Inglaterra, Francia e Italia.

Será un decisión no exenta de polémica, que ya ha recibido quejas como la de Holanda, que se queda fuera del grupo de los mejores pese a concluir la fase de clasificación invicta, y la de República Checa, que también estará en el segundo bombo, sin que se tenga en cuenta que es la segunda mejor selección del Mundo, según la última clasificación FIFA.

El otro criterio a tener en cuenta será el geográfico. La idea es que no entren en un mismo grupo dos conjuntos de la misma Confederación, con la excepción de Europa, que cuenta con 14 selecciones.

BREVES

RFEF-LFP

El CSD pide que se negocie el convenio de competencias

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky instó ayer a la Federación Española y a la Liga de Fútbol Profesional a sentarse a negociar el convenio de competencias de ambos organismos, horas después de que éstos no celebraran la primera reunión que tenían prevista para ayer ante la ausencia de los representantes federativos. Federación y Liga habían concretado ayer una reunión en la sede de la Asociación de Futbolistas Españoles pero la RFEF decidió no acudir a la misma, dado que la Liga no aceptó la petición federativa de excluir de la mesa de negociación al vicepresidente primero de la patronal, Javier Tebas.

REAL SOCIEDAD

Mikel Aramburu deberá pasar por el quirófano

El centrocampista de la Real Sociedad Mikel Aramburu deberá ser operado y se perderá el resto de la temporada, ya que las pruebas médicas determinaron que sufre una rotura de ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha, según informó el club guipuzcoano. Aramburu se lesionó tras una dura entrada en el partido disputado el pasado domingo por la Real Sociedad ante el Racing de Santander en El Sardinero.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Numancia destituye al técnico Enrique Martín

Enrique Martín fue destituido ayer como entrenador del Numancia después del 4-1 encajado el domingo por el equipo soriano en Elche, según informaron representantes del club. Juan José Carretero, segundo entrenador, se hará cargo del equipo. Martín compareció en rueda de prensa poco después de conocer la noticia en las mismas instalaciones del estadio e indicó que no le había sorprendido. «Ya se sabía que habían perdido la confianza en mí», aseguró.

ITALIA

Albertini anuncia su retirada

El centrocampista italiano Demetrio Albertini, campeón de la liga española la pasada campaña con el Barcelona, anunció ayer su retirada definitiva como jugador. Albertini, que cumplió 34 años el pasado 23 agosto, también jugó en el Atlético de Madrid, Lazio y Atalanta. Con el Milan conquistó 5 ligas italianas, una Liga de Campeones, dos Supercopas Europeas y dos Supercopas Italianas.

LIGA DE CAMPEONES

El Betis se despide de la 'Champions' frente al Anderlecht

El conjunto bético quiere dar una alegría a su afición antes de pasar a jugar la UEFA

EFE / SEVILLA

El Betis vuelve a la otra Liga, la de Campeones, la que le ha dado gloria esta temporada, con el último partido de la fase clasificatoria ante el histórico Anderlecht, en horas bajas en la competición continental.

Ante los belgas el equipo verdiblanco pretende «lavar» la imagen que ofrece en la liga regular española, con una espiral negativa que le ha llevado a colocarse como *farolillo rojo* de la competición.

Con la UEFA ya asegurada le avalan los siete puntos obtenidos ante Anderlecht, Chelsea y Liverpool, los béticos solo tienen ya que preocuparse de dar

una alegría a su decepcionada afición.

Serra Ferrer, técnico bético, volverá a tener problemas para formar el equipo más idóneo, ya que la plaga de lesionados se mantiene, sobre todo en lo que se refiere a la línea de delanteros.

ALINEACIONES PROBABLES

Betis: Doblas, Varela, Juanito, Rivas, Oscar López, Arzu, Assunção, Rivera; Joaquín, Fernando o Edu y Xisco.

Anderlecht: Proto, Deschant, Kompany, Tihinen, Vanden Borre; Wilhelmsson, Zetterberg, Van der Haeghe, Goor, Mpenza e Iatchouck.

Árbitro, estadio y hora: Darko Cererint (Eslovenia) Ruiz de Lopera. 20,45 horas (TVE-1).

Ronaldinho y el lesionado Eto'o no viajarán a Udine

También se quedará Motta, que sufre una elongación muscular en la pierna derecha

EFE / BARCELONA

Samuel Eto'o y Thiago Motta, ambos lesionados ante el Villarreal, y Ronaldinho, a quien los técnicos han dado descanso, se quedarán fuera de la lista de convocados para el partido de Liga de Campeones que el Barcelona disputará mañana frente al Udinese.

Motta, a quien se le efectuó ayer un estudio ecográfico y una resonancia magnética, sufre una elongación muscular en el bíceps de la pierna derecha y, de momento, está descartado para los dos próximos encuentros.

Eto'o, por su parte, padece una contusión en el tobillo derecho con importantes signos inflamatorios, aunque está previsto que

regrese a los entrenamientos el próximo viernes, por lo que no plegira su concurso en el próximo partido de Liga contra el Sevilla.

Los delanteros Maxi López y Santi Ezquerro y el defensa Damián Abella, quien entra por primera vez en una convocatoria esta temporada tras estar los dos últimos meses aquejado de una pubalgia, sustituyen a Ronaldinho, Eto'o y Motta en la lista.

El equipo, que ya no se juega nada en esta última jornada de la primera fase al haberse asegurado la primera plaza de su grupo, viajará hoy a la ciudad italiana de Udine y, por la tarde, se entrenará en el Estadio Friuli, donde se disputará el partido.

BALONMANO LIGA DE CAMPEONES

El Ciudad Real se mide al Szeged con el objetivo de pasar a cuartos

El equipo manchego podrá contar con Entrerriós, recuperado de sus molestias físicas

EFE / SZEGED (HUNGRÍA)

El Ciudad Real pretende dejar encarrilada la eliminatoria de octavos de final de la Liga de Campeones en Hungría, donde hoy se enfrentará, a partir de las 18,30 horas, al Pick Szeged.

Para el encuentro, retrasado porque el pabellón de la ciudad de Szeged acogió este fin de semana un campeonato de boxeo, la expedición manchega la forman quince hombres al quedarse en Ciudad Real el esloveno Pajovic, con «una inflamación en la cápsula de su rodilla derecha», según determinaron las pruebas médicas a que fue sometido por el doctor Miguel Ángel López, y con el fin de forzar su completo restablecimiento.

«Siempre digo que si un jugador no está al cien por cien, lo debe hacer otro que sí lo esté, ya que tenemos 16 jugadores en plantilla», afirmó el entrenador Talant Dujshabaev, quien no dio mayor importancia a esa ausencia, «ya que si no está él deberá defender otro, Rutenka o Prieto o Dinar».

El que sí llegó a tiempo fue Entrerriós, pese a sufrir una molestia en el tendón rotuliano de su



El conjunto que dirige Dujshabaev intentará dejar encarrilada la eliminatoria para jugar sin agobios el partido de vuelta. / EFE

rodilla derecha. «En estos momentos no tiene tantas molestias y dolores, pero como se le puede cargar la articulación, con el viaje, por ese motivo decidimos que no forzara», comentó Dujshabaev.

Sobre el rival, Talant analizó que el Szeged «alterna una defensa 3-2-1 abierta, con la 6-0, pero se caracteriza por su gran agresividad. Vamos a ver lo que le permitan los árbitros», añadió.

Al técnico del conjunto manchego lo que más le preocupa de este encuentro es «estar bien en los dos partidos, con el fin de ganarlos, aunque la eliminatoria dure 120 minutos».

ATLETISMO

Yago Lamela evoluciona favorablemente de sus lesiones

EFE / ALBACETE

El atleta Yago Lamela, que permanece ingresado en el hospital Universitario de Albacete, tras sufrir el sábado un accidente de tráfico, evoluciona de forma favorable de sus lesiones, según el parte médico firmado por el doctor Antonio Sánchez Pardo, subdirector del centro sanitario.

«El paciente Yago Lamela permanece ingresado en el Hospital General Universitario de Albacete, dependiente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha, con los mismos diagnósticos que en el día de ayer», informa la nota médica oficial.

SIN CAMBIOS. «Traumatismo craneoencefálico en grado de conmoción, herida incisa contusa en el cuero cabelludo y contusión pulmonar», detalla. «Continúa la evolución favorable desde el punto de vista neurológico, hemodinámico y respiratorio».

El parte médico concluye que «dada la buena situación clínica no se emitirá ningún parte médico más, salvo cambios en su estado de salud».

AUTOMOVILISMO

Raikkonen espera que McLaren no cometa los mismos errores que en 2005

El piloto finlandés Kimi Raikkonen, subcampeón del mundo de Fórmula Uno, espera que su escudería, McLaren-Mercedes, no cometa en la próxima temporada los mismos errores que en 2005, en el que, a su juicio, la escudería anglo-alemana antepuso la velocidad de los monoplazas a la fiabilidad. Raikkonen, superado en el pasado Mundial por el español Fernando Alonso (Renault), declaró que «intentamos aprender de nuestros errores y esperamos hacerlo mejor el próximo año». El finlandés ya ha olvidado por completo todo lo acontecido durante la pasada temporada: «Ya nadie puede cambiar lo sucedido este año. Hay que mirar al futuro con optimismo y tratar de no cometer más los mismos errores», agregó.

CICLISMO

Petacchi liderará al equipo Milram en la Vuelta a Andalucía

El velocista Alessandro Petacchi liderará al nuevo equipo italiano Milram, que confirmó su participación en la Vuelta a Andalucía, en febrero del próximo año. Petacchi cuenta con 105 triunfos. En el 2003 logró 30 victorias, entre ellas dos etapas en la Vuelta a Holanda, tres en la Vuelta a Aragón, cuatro en el Tour de Francia, cinco en la Vuelta a España y seis en el Giro. En la temporada 2004 ganó 21 carreras, destacando sus nueve etapas en el Giro y sus cuatro triunfos en la Vuelta a España, mientras que en 2005 mantuvo el liderato de victorias con 26, entre ellas cinco etapas en la ronda española.

NATACIÓN

Otylia Jedrzejczak regresa a la competición tras un grave accidente

Otylia Jedrzejczak, campeona olímpica en los Juegos Olímpicos de Atenas en los 200 metros mariposa, anunció ayer que se reincorporará a la natación con el fin de defender los colores de Polonia en su especialidad. Jedrzejczak, que tuvo un gravísimo accidente de automóvil hace dos meses en el que murió su hermano, se mantenía hasta ahora retirada de todas las actividades deportivas. «No quiero retornar al deporte para ganar dinero ni para conseguir el aplauso de mis admiradores, sino para hacer lo que más me ilusiona en la vida que es conseguir resultados óptimos en la natación», dijo Jedrzejczak.

TENIS



Duelo generacional. Los argentinos David Nalbandián, Gastón Gaudio, Guillermo Vilas y José Luis Clerc se enfrentan desde ayer en una exhibición que reflejará las glorias del pasado y presente del tenis. De esta manera, la Copa Guillermo Vilas reunirá durante tres días a estas figuras, que estarán acompañadas por el chileno Fernando González y el norteamericano James Blake. / FOTO:EFE

MOTOR

Coma afirma que cada año llega mejor al Dakar

El piloto español Marc Coma, que afrontará desde el rally Lisboa-Dakar como campeón del mundo de 'raids', afirmó que cada año acude mejor preparado a una carrera en la que el triunfo en la categoría de motos es su objetivo. «El hecho de haber logrado el campeonato es una muestra más de que el camino y la línea de trabajo que llevamos es buena. El Dakar se afronta así con mucha más confianza, pero no por el título en sí, si no por lo que nos ha llevado a lograrlo. Cada año llegamos mejor preparados», agregó.

OLIMPISMO

El COE cree que Madrid debe pedir los Juegos de 2016

Alejandro Blanco, presidente del Comité Olímpico Español (COE), dijo ayer que si la ciudad de Madrid no pide los Juegos Olímpicos del año 2016 tendrá aún más difícil conseguirlos de 2020. «Cuanto más espacio y tiempo dejes, más complicaciones tendrás para lograr la victoria. Creo que si no optamos a la candidatura olímpica del 2016, nos podemos olvidar del 2020. El mundo olímpico es así», declaró Blanco.



Imagen de un modelo similar a las 150 unidades que China ayer compró a la empresa aeronáutica francesa. / LT

China cierra con Francia la adquisición de 150 unidades de Airbus 320

El montante de la operación, que se erige como la más importante que ha cerrado la compañía gala, supera los 9.000 millones de euros

• El acuerdo suscrito ayer abre la puerta a que la industria del país asiático pueda llegar a participar hasta en un 5% en el programa de su nuevo A350.

EFE / PARÍS

China firmó ayer varios contratos comerciales multimillonarios, entre ellos el histórico encargo de 150 aviones de la familia A320 al constructor europeo Airbus, con motivo de la visita del primer ministro chino, Wen Jibao, a Francia.

Matignon sirvió de escenario a la rubrica de esos seis acuerdos comerciales en presencia del anfitrión, el jefe del Gobierno conservador francés, Dominique de Villepin, y de su huésped Wen, así como de una nutrida representación de los dos gobiernos. El total de esos contratos supone «9.000 millones de euros», afirmó Villepin en la posterior rueda de prensa conjunta.

El *megacontrato* de China con Airbus, que fue rubricado por el presidente del constructor aeronáutico europeo, Gustav Humbert, y su homólogo de la Central Aircraft Sales Corporation, Li Hai, supone «unos 10.000 millones de dólares», precisó Airbus en un comunicado.

Nada más hacerse público el anuncio de ese contrato récord para la compañía, el presidente francés, Jacques Chirac, quien había recibido durante hora y media a Wen en el Elíseo poco antes, «se felicitó» por la firma de este «importante protocolo de cooperación».

Esos A320 irán a las aerolíneas

Air China, China Eastern, China Southern, Sicuan Airlines, Shenzhen Airlines y Hainan Airlines.

El precio de catálogo de los A320, que son los más vendidos de Airbus y disponen de modelos entre 150 y 164 plazas, es de 64,5 millones de dólares, que varía según la configuración del aparato.

MÁS COMPROMISOS. En contrapartida, Airbus firmó ayer un acuerdo por el que podrá construir una planta de ensamblaje en China de aviones de la familia A320 y abre la puerta a que la industria china pueda participar hasta en un 5% en el programa de su nuevo avión A350.

Estos acuerdos inician «una nueva era de cooperación entre China y Airbus en materia aeronáutica», subrayó el primer ministro chino.

Junto a Villepin, Wen asistió a la formalización de un contrato comercial con Eurocopter para el desarrollo conjunto de un helicóptero civil de entre 6 y 7 toneladas, de otro con Alcatel para el

suministro de un satélite de comunicaciones del tipo Chinasat 6B y de un tercero con Total para la creación de una red de estaciones de servicio en la región de Shanghai.

Asimismo, París y Pekín acordaron, un protocolo financiero, de unos 150 millones de euros, para construir una línea ferroviaria de alta velocidad, la línea Shitai. «La cooperación chino-francesa en la aeronáutica no se limita sólo a la adquisición de aviones sino que ha entrado en una fase de cooperación tecnológica y de desarrollo», destacó Wen.

Pese a los riesgos que suponen para la industria europea, las concesiones de Airbus en materia de transferencia de tecnologías se explican por las perspectivas de enorme crecimiento del mercado de la aviación civil en China y por el feroz pulso que mantiene con su competidor estadounidense Boeing.

Airbus dispone ahora del 34% del mercado chino, frente al 60% de Boeing, pero espera lograr el 50% de aquí a 2013.

Las relaciones comerciales se estrechan

Otro sector que interesa y mucho a Francia es el nuclear, ya que China proyecta construir cuatro centrales de tercera generación. «China es un inmenso mercado en ese dominio. Esperamos que las ofertas francesas sean competitivas y mejoren sus precios», puntualizó Wen al referirse a la licitación internacional abierta por su país.

Francia y China adoptaron además facilitar el intercambio de estudiantes, investigadores e ingenieros entre ambos países. Villepin destacó el «fuerte incremento» de las exportaciones francesas en China (un 17% en 2005), así como que se ha sobrepasado el objetivo de Chirac de que se implantasen más de 1.000 pequeñas y medianas empresas (pymes) este año, pues ya van por 1.400. El primer ministro francés consideró que es un «anacronismo» el embargo de armas impuesto por la Unión Europea (UE) a China por su brutal represión a las manifestaciones estudiantiles.

CLAVES DEL DÍA

► CARBURANTES

ESTUDIO DE INDUSTRIA: El precio medio de la gasolina subió un 20,8% y el gasóleo un 36,2% hasta octubre. El precio medio sin impuestos de la gasolina sin plomo durante los 10 primeros meses del año se situó en 42,37 céntimos de euro por litro, lo que supone un incremento del 20,88% respecto al mismo período de 2004, según los datos difundidos ayer por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio. En el caso del gasóleo de automoción, el precio medio antes de impuestos entre enero y octubre se situó en 47,02 céntimos de euros por litro, un 36,21% por encima de la media del mismo período del pasado ejercicio.

► TRIBUNALES

'CASO KIO': De la Rosa pide que 'los Albertos' acudan al juicio. El empresario catalán Javier de la Rosa solicitó ayer que Alberto Alcocer y Alberto Cortina acudan a la Audiencia Nacional para declarar como testigos en el juicio oral que se sigue por las operaciones *Pincino-Oakthorn-Prima Inmbiliaria y Quail-Acie*, dos de las piezas del caso Kio. Nuevo capítulo del culebrón que surgió en los noventa con la suspensión de pagos declarada por esta sociedad kuwaití en el Grupo Torras, que había quedado descapitalizado y del que De la Rosa fue administrador.

► UNIÓN EUROPEA

FERROCARRIL: Bruselas aprueba la liberalización del sector para 2010. Los ministros de Transporte de la UE aprobaron ayer la apertura del transporte ferroviario internacional de pasajeros a partir de 2010, decisión que aún debe ser ratificada por el Parlamento Europeo. La liberalización está incluida en el denominado *tercer paquete ferroviario*, que contiene un reglamento para reforzar los derechos de los pasajeros -con indemnizaciones por retrasos- y otro que establece una licencia común para los maquinistas.

► SEGURIDAD SOCIAL

PREVISIONES: Caldera espera acabar el año con un millón de afiliados más que en 2004. La Seguridad Social contará a finales de 2005 con un millón más de afiliados que el año pasado, lo que supone un incremento del 30 por ciento y los mejores resultados registrados hasta ahora, según anunció ayer el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera. «Es el mejor dato de la Historia de la Seguridad



El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales (c.), Jesús Caldera. / EFE

Social en España», aseguró Caldera, quien se manifestó optimista para 2006 y convencido de que «el empleo va a continuar creciendo con fuerza, con robustez, y también las afiliaciones a la Seguridad Social». De ese nuevo millón de afiliados a la Seguridad Social, la mitad corresponde a ciudadanos españoles y la otra mitad a inmigrantes regularizados.

► EMPRESAS

IBERIA: La compañía eliminará todas las rutas que no pasen por el aeropuerto de Barajas. Iberia se verá obligada a eliminar en los próximos años todas las conexiones que no pasan por el aeropuerto de Madrid-Barajas, poniendo así fin a una amplia red de rutas *punto a punto* que ha dejado de ser rentable por la competencia de las aerolíneas de bajo coste, anunció el consejero delegado de la compañía aérea, Ángel Mullor, que eludió precisar los plazos concretos para la suspensión de todas estas rutas.

SEAT: El comité cifra en un máximo 150 millones el coste de las 952 prejubilaciones. El presidente del comité de empresa de Seat, Matías Carnero (UGT), cifró ayer entre 130 y 150 millones de euros el coste de las 952 prejubilaciones de trabajadores de la compañía de 58 y 59 años que reclaman los sindicatos para minimizar los 1.346 despidos previstos en el Expediente de Regulación de Empleo (ERE).

BOLSA DE MADRID

1.136,51

MAXIMO
1.147,73

MINIMO
1.135,35

DIFERENCIAS

DIARIA
-11,05
(-0,96)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILAN MIBTEL
10.826,67	15.551,31	5.510,40	5.266,86	4.650,54	34.771,00
-0,47	0,84	-0,32	-0,77	-0,26	-0,02
05-12-05	05-12-05	05-12-05	05-12-05	05-12-05	05-12-05

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Máx. Día Mín. Año Máx. Min.

Bienes de Consumo

A. Dominguez	30,68	-0,07	7.240	30,80	30,65	30,74	17,00
Albeasa	36,57	-	1.734	36,57	36,57	37,61	30,30
Altadis	35,78	-0,61	2.327.198	36,10	35,55	37,33	31,19
Barón de Ley	41,2	-	2.181	41,65	41,05	42,99	36,02
Bodegas Riojanas	9	-0,99	2.550	9,09	8,76	9,68	8,57
Camprolito	13,62	-0,66	64.409	13,80	13,60	16,40	11,64
Cortefiel	19	1,77	9.070	19,00	18,66	19,20	11,25
CVNE	12,29	2,08	2.786	12,29	12,04	13,00	10,32
Dogil Int. Fabric S.A.	4,83	2,33	174.287	4,84	4,74	5,68	4,08
Ebro Puleva SA	14,47	-0,82	261.946	14,79	14,45	15,71	10,51
Faes Fama	16,21	0,37	34.561	16,30	16,12	17,40	13,76
Inditex	25,18	-0,51	2.159.901	25,65	25,09	25,31	20,82
Naira	7,1	-1,11	34.828	7,16	7,06	8,53	5,08
Natracóutica S.A.	1,1	4,76	1.299.204	1,10	1,06	1,27	0,77
Patemina	7,26	0,14	366	7,26	7,20	8,15	6,07
Pescanova	24,52	-0,73	3.508	24,70	24,30	26,70	15,65
Serv. Point Solut.	2,32	-1,28	1.036.088	2,41	2,32	3,96	0,33
Prim. S.A.	21,56	-1,78	6.268	21,94	21,50	26,99	17,00
Puleva Biotech	2,51	0,4	17.669	2,54	2,50	2,90	2,40
SOS Quétara	10,55	-0,75	392.206	10,70	10,51	45,85	10,01
T. Algodonera	2,97	-1,98	61.395	3,02	2,97	3,59	2,97
Vidrala	19,22	-0,41	12.132	19,48	19,03	20,57	15,04
Viscofán	9,67	-2,22	66.188	9,90	9,61	9,96	7,24
Zelita	6,19	0,32	809.150	6,24	6,18	7,09	5,22

Rompiendo moldes
La bolsa española cayó hoy el 1,11 por ciento y se despidió del nivel de 10.600 puntos por la bajada de los grandes bancos y la carestía del petróleo. Si en la sesión del pasado viernes la bolsa se desmarcó de la subida de los mercados europeos al ejecutar una recogida de beneficios "sui generis", en esta jornada descolló por el trastazo de las emisoras del mercado. Las grandes entidades financieras, SCH y BBVA, con descensos cercanos al 2 por ciento, precipitaron la caída de la bolsa después de que un banco de inversión suizo publicara un informe negativo para ambos que les volvió a colocar en el disparadero. En consecuencia, la bolsa española siguió rompiendo moldes por su especial composición -los dos bancos representan algo menos de la tercera parte del mercado- y por la desmesura de la realización de plusvalías, que le permitió cuadruplicar la caída de algunas de las grandes plazas europeas. Que la bolsa se mostrara así de implacable fue culpa también del precio del petróleo "Brent", que entre la última sesión y ésta se ha encarecido cerca del 4 por ciento y ya rebasado los 58 dólares por barril, en previsión de un aumento de la demanda por las expectativas de un invierno frío en Estados Unidos. Quizá también influyó en la espantada de los inversores que medio país esté de fiesta estos días, aunque precisamente pudieron actuar inspirados por este motivo, ya que el efectivo negociado se incrementó considerablemente respecto a la sesión precedente y superó los 3.000 millones de euros.

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	11,46	-1,63	1.906.626	11,74	11,37	13,73	10,66
Arcelor S.A.	20,74	-0,19	678.091	20,90	20,73	20,78	15,11
CIE Automotive	16,95	-0,29	3.050	16,95	16,89	17,63	11,45
Azkoyn	6,62	-1,19	10.279	6,73	6,61	7,89	6,27
C. Portland	67,4	-1,25	17.962	67,90	67,00	73,50	47,79
CAF	87,9	-	157	89,95	87,90	97,50	61,75
Duro Felguera	16,3	-0,55	19.447	16,45	16,10	17,02	7,88
EADS	32,57	2,68	47.145	33,00	32,00	32,57	21,03
Ence	26,33	-0,27	21.454	26,64	26,20	26,72	21,67
Eros	0,93	1,09	2.009.931	0,94	0,92	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0	0,00	0,00	2,08	1,84
Europac	5,71	-0,87	28.440	5,77	5,71	6,10	3,63
Gamasa	11,94	-2,13	2.137.259	12,30	11,91	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	0	0,00	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,45	-0,06	4.367	16,45	16,44	17,95	15,35
Lingotes	5,51	-	7.752	5,55	5,51	6,27	4,80
Mecacul	22,5	-0,13	10.637	22,50	22,08	22,53	7,70
Miquel y Costas	24,6	0,29	1.175	24,79	24,50	40,70	23,98
Nicolás Correa	4,9	2,3	13.130	4,90	4,65	6,00	2,68
Reno de Medici	0,66	-1,49	373.884	0,68	0,66	0,84	0,66
Seda Barna	2,13	-	202.958	2,15	2,12	2,80	2,00
Sniace	3,51	0,29	3.552.881	3,62	3,44	3,51	0,77
Talasa	1,28	-0,78	587.122	1,31	1,27	1,63	1,17
Tubacex	3,69	-0,54	321.471	3,77	3,66	3,90	1,91
Tubos Reunidos	9,6	3,9	86.965	9,65	9,26	26,30	7,15
Tudor	7,6	-	1.197	7,60	7,60	8,90	7,39
Uralita	3,68	-3,41	502.837	3,81	3,67	4,66	3,60
Volkswagen	33,95	0,74	0	33,95	33,48	44,90	31,74
Zardoya Oils	22,38	1,04	99.545	22,45	22,02	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	17,7	-3,17	1.535.351	18,39	17,68	18,84	13,56
Ampex	7,83	0,26	107.062	7,83	7,73	8,82	4,03
Avanzit	1,46	2,1	4.843.481	1,47	1,43	1,97	1,34
Indra	16,96	-0,71	437.183	17,04	16,79	18,45	12,17
Jazztel	0,76	-1,3	9.957.736	0,78	0,75	1,58	0,74
Prisa	14,83	-1,46	719.089	15,20	14,82	16,41	14,29
Recocelos	7,2	-	0	0,00	0,00	7,50	7,10
Soycable	33,74	-0,35	1.129.108	33,99	33,54	34,84	28,00
Tele 5	19,55	-2,15	2.450.212	20,19	19,40	20,79	15,37
Telefónica	12,58	-0,87	46.176.949	12,73	12,50	14,56	12,32
Telefónica Móviles	8,83	-1,12	1.249.719	8,95	8,81	10,14	8,35
TPI Pag Amar	6,82	-0,73	778.995	6,93	6,82	7,43	6,56

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
05/12/2005	-1,11%	-117,70	10532,10
02/12/2005			10649,80
01/12/2005			10678,70
30/11/2005			10557,80
29/11/2005			10620,10

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Máx. Día Mín. Año Máx. Min.

Construcción

Acciona	94,95	-1,04	120.405	96,95	94,95	100,05	64,70
ACS	24,78	0,32	1.093.653	24,89	24,71	26,40	16,98
FCC	47,6	0,23	240.996	47,95	47,24	50,10	34,39
Ferrovial	59,9	-1,96	376.842	61,40	59,85	71,10	39,56
Inyasa Inf. y Proy. S.A.	6,13	0,33	7.232	6,13	6,13	7,00	5,65
Levantina Obras	17,6	1,73	1.110	17,60	17,50	17,60	17,25
OHL	12,34	0,41	119.897	12,35	12,08	12,93	6,31

Energía

Bayer	34,8	2,35	711	35,00	34,50	34,80	23,50
Cepsa	40,92	0,96	172.237	41,10	40,43	46,06	29,79
Enagasa S.A.	14,83	-0,94	1.231.261	15,19	14,83	15,20	11,46
Endesa	21,77	-1,45	9.582.644	22,13	21,58	22,78	16,63
Gas Natural	23,06	-0,95	646.455	23,47	22,94	24,80	21,69
Huilsa C. Cortés	9,18	-0,11	107	9,18	9,18	10,80	9,04
Iberdrola	22,4	-0,44	6.447.814	22,54	22,26	23,69	18,40
Red Eléctrica	23,62	-0,21	361.336	23,85	23,59	23,93	16,33
Repsol	25,6	0,16	13.510.148	26,00	25,48	27,96	18,55
Unión Fenosa	30,95	-1,4	1.466.668	31,50	30,93	31,84	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	11,96	-1,81	556.398	12,38	11,75	14,95	7,37
Abertis	22,64	-1,35	10.475.594	23,40	22,55	25,30	15,41
Aguas Barna.	19,22	-0,67	34.416	19,40	19,13	20,38	15,26
Amadeus	7,35	-0,54	52.751	7,39	7,35	7,55	7,19
Befesa	14,4	2,13	2.951	14,40	14,10	17,45	13,01
Cintra Inf Transp.	10,05	-0,5	2.052.517	10,22	10,00	11,64	8,08
Imm.Colonial	46,13	-0,5	72.927	46,87	45,83	52,00	29,15
Corp. Demositéica	9,4	-0,53	86.112	9,84	9,37	11,44	9,18

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Máx. Día Mín. Año Máx. Min.

Elecnor	12,8	-0,78	1.590	12,80	12,76	55,00	10,25
Europistas	5,11	-0,78	62.792	5,15	5,11	5,87	5,11
Fadesa Inmobiliaria	28,7	1,63	773.702	29,00	28,24	31,00	14,71
Funespaña	9,03	0,22	19.737	9,17	9,01	10,63	6,57
Iberia	2,17	-0,91	7.721.488	2,20	2,17	2,76	2,06
Inbesis	9,99	1,11	3.774	10,14	9,82	13,00	4,52
Indo Internac.	6,97	3,11	2.002	7,00	6,97	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	3,28	9,7	3.583.753	3,28	2,98	3,28	1,95
Logista	41,5	0,31	31.340	42,46	41,35	44,90	38,00
Metrovacesa	53,05	-0,75	518.174	53,95	52,70	64,15	35,15
NH Hoteles	12,5	-1,19	382.392	12,79	12,43	13,90	9,38
Prosegur	19,89	-1,44	51.692	20,52	19,75	21,70	14,00
Sacyr-Valle	21,3	-0,84	666.591	21,55	21,26	23,92	11,99
Sol Meliá	10,41	-0,78	32.305	10,53	10,40	11,95	7,28
Sotogrande	14,4	2,78	5.007	14,40	14,01	15,45	10,50
Telepizza	1,76	-0,56	563.401	1,77	1,75	1,95	1,53
Testa Inmuebles	20,92	-	701	-	0,00	21,00	15,70
Transp. Azkar	7,77	-	13.222	7,78	7,77	7,78	6,18
Urtas	1,38	6,98	3.035.359	1,43	1,29	1,50	0,67
Urbis	15,8	-0,25	76.477	15,85	15,69	18,88	10,71

Servicios Financieros

Alba	37,57	-0,48	262.736	37,85	37,00	37,75	25,85
Andalucía	75,9	0,53	3.630	75,90	75,20	75,90	69,05
Galicia	22	-0,45	348	22,48	22,00	22,90	20,01
Popular	10,12	-0,78	4.963.646	10,23	10,12	53,25	9,78
Banc Sabadell	21,8	0,14	1.041.505	21,89	21,70	22,59	17,12
Valencia	26,01	-0,5	54.885	26,22	25,89	26,83	21,17
Banesto	12,4	-0,48	401.566	12,55	12,40	12,66	10,70
Bankinter	46,89	-1,7	208.182	47,73	46,83	48,06	37,10
BBVA	14,77	-1,86	19.885.202	15,04	14,75	15,17	11,95
Castilla	17,2						

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	19,96	0,00	21,86	290.309.755
AC Dinerplus	D	8,26	0,00	1,75	1.829.089.496
AC Divisa	RV	8,16	0,00	19,68	27.041.868
AC Largo FT	RF	11,62	0,00	1,50	181.006.266
Ahorrofondo	MRV	45,96	0,00	10,19	408.553.249
Ahorrofondo 20	MRF	7,54	0,00	4,75	142.009.203
Caja Segovia Renta	RFC	10,58	0,00	1,09	3.814.104

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,65	0,00	1,36	6.750.696
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	243,30	0,00	21,68	350.369.800
Eurovalor Dinero	D	1600,46	0,00	1,00	1.104.556.436
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,99	0,00	1,40	101.038.640
Eurovalor Interindices	GRV	82,57	0,00	9,98	165.624.680
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,08	0,00	9,33	70.790.145
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,07	0,00	14,46	288.594.361
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,00	0,24	250.421.868
Eurovalor RF Corto	RFC	79,09	0,00	1,07	197.104.650
Eurovalor RF Inter.	RFC	97,62	0,00	2,25	53.581.663
Eurovalor Tesorería	D	821,64	0,00	1,03	490.136.822

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,96	0,00	1,46	56.136.655
Solbank Bonos Euro	RF	9,42	0,00	2,39	7.988.522
Solbank Dinero	D	8,32	0,00	1,13	14.660.965
Solbank Interés Euro	RFC	12,75	0,00	0,11	28.246.117

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	31,19	0,00	19,28	74.486.156
BK Dinero	D	1235,48	0,00	1,15	124.481.931
BK Dinero 97	D	718,67	0,00	1,15	80.835.037
BK Fondo Bonos	RF	912,98	0,00	4,58	31.791.368
BK Mixto Europa 20	MRF	72,13	0,00	4,56	38.079.837
Cuentas Fisca III	RFC	1029,36	0,00	2,07	14.064.124

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	21,76	0,00	20,17	519.893.713
BBVA Bolsa Europa	RV	76,78	0,00	21,84	552.220.370
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,11	0,00	18,12	156.634.775
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1479,27	0,00	1,09	179.781.720
BBVA Bono 2006 A	GRF	851,21	0,00	1,18	239.844.388
BBVA Bonos Internacionales	RF	13,08	0,00	4,34	96.602.536
BBVA Deuda FT	RF	160,18	0,00	1,84	190.869.632
BBVA Dinero	D	1929,97	0,00	1,02	6.811.067.744
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.882.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,37	0,00	0,52	1.020.233.070

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BETA MESPERSION					
Beta Acciones	RV	150,94	0,00	22,68	21.620.141
Beta Dinero	D	1486,58	0,00	1,19	25.422.856
Beta Européa Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,75	0,00	1,44	15.670.642
Global Assets Fund	MRV	7,18	0,00	11,72	5.309.436

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,48	0,00	5,04	79.597.092
BNP Global 50-50	MRV	12,62	0,00	13,69	133.997.070

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	101,94	0,00	9,34	54.994.829
Fondospana Bolsa	RV	105,32	0,00	23,41	51.321.710
Fondospana FT	RFC	77,05	0,00	1,26	112.210.376
Fondospana Futuro	RF	82,27	0,00	1,38	42.921.858
Fondospana Global	MRF	78,13	0,00	3,91	84.493.537
Fondospana Int.VI.	GRV	71,39	0,00	0,45	73.364.906

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	420,57	0,00	19,63	22.861.567
Fondueiro Dinero	D	1030,71	0,00	1,07	291.046.870
Fondueiro Garantizado	GRV	408,23	0,00	5,56	32.569.268
Fondueiro Plus	MRV	521,27	0,00	14,48	29.090.792
Inestibonos	MRF	12,16	0,00	6,06	55.396.387

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	1006,08	0,00	1,66	133.481.210
Citidiner	D	753,53	0,00	1,46	104.799.165
Citifondo Premium	RFC	1083,44	0,00	0,40	13.002.997
Citifondo RV	RV	32,98	0,00	22,70	53.983.857
Citimonney	D	1304,35	0,00	0,96	54.580.098

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.066
DB Diner	D	1195,99	0,00	1,07	465.550.896
DB Invest	RFC	12,29	0,00	1,37	58.751.729
DB Mixta	MRV	20,65	0,00	11,96	112.786.233
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,55	0,00	11,78	19.562.556
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,26	0,00	11,76	7.652.883
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	0,00	0,48	268.137.229
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,56	0,00	2,60	53.027.888
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-0,09	181.124.686
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	0,00	1,19	104.472.350
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,74	0,00	1,11	1.534.283.907
Foncaixa Bolsa 5	RV	26,70	0,00	21,20	742.765.703
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.531
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,37	-	-13,59	31.090.456
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,77	0,00	3,85	245.941.767
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,78	0,00	3,89	312.415.088

MORGAN STANLEY GESTIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
MS Bolsa	RV	29,10	1,03	22,12	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	20,87	1,51	19,11	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1426,41	0,01	0,90	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,56	0,07	3,61	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,77	1,45	16,50	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,27	0,16	2,09	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,71	0,97	20,97	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,37	0,39	5,43	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,14	0,67	6,84	275.121.938
MS Fija	MRF	17,69	0,45	4,11	131.985.651
MS Fondo 25	D	895,09	0,01	1,21	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI	MRV	19,07	0,69	10,00	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,43	0,00	5,00	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,59	0,00	14,99	-
MS Fondos Moderado	MF	10,00	0,00	10,98	-
MS Latinoamérica	RV	8,85	2,39	64,85	52.501.963
MS Multigestión Activo Crecimiento	RF	14,88	0,00	12,57	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,84	0,00	5,94	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	18,19	0,00	17,41	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	6,96	0,00	19,95	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,35	0,07	6,24	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,84	0,01	2,05	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	21,29	1,91	32,40	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20,59	2,85	50,84	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,93	0,21	3,14	21.062.940.700
MSS Euro, Curr. High Yld A	RF	11,33	0,27	3,28	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,45	1,52	19,81	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,52	0,18	6,08	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,68	1,07	26,82	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,01	2,12	25,90	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	34,32	1,33	20,93	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,35	2,58	30,67	29.297.325.200

SCH

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Banesuda FT	RFC	618,76	0,00	0,51	106.780.253
Banesto Dinero	RFC	15,51	0,00	0,45	635.597.994
Banesto G.Bolsa Eur.2003A	GRV	10,02	0,00	9,18	63.483.257
BCH 2004	GRF	93,58	0,00	0,77	14.156.001
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,13	0,00	23,08	283.777.701
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,35	0,00	1,90	114.115.684
BCH Fondimo 1	D	1815,54	0,00	0,97	451.755.528
BCH Fondimo 2	D	1193,28	0,00	1,00	272.394.234
BCH Int. Acciones	RV	109,74	0,00	21,24	59.619.978
BCH Interés Diario	RFC	7,77	0,00	0,15	254.747.108
BCH Internet	RV	32,63	0,00	12,16	73.363.604
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1846,69	0,00	1,16	574.055.039
BSN Banif Europa RF	RFC	19,27	0,00	1,93	41.309.388
BSN Banif S.I.L.A.	RV	20,06	0,00	71,61	57.249.149
BSN Banif Tesorería FT	D	1132,54	0,00	0,93	48.646.362
Dineractivo	D	1463,45	0,00	0,94	355.992.348

SORTEOS

BONOLOTO
Lunes, 5 de diciembre

1 3 22 25 41 46

Complem. 34 Reintegro 9

BONOLOTO
Martes, 29 de noviembre

1 3 9 18 21 40

Complem. 10 Reintegro 6

BONOLOTO
Miércoles, 30 de noviembre

4 18 22 30 31 49

Complem. 21 Reintegro 6

BONOLOTO
Viernes 2 de diciembre

1 13 14 22 32 42

Complem. 31 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 1 de diciembre

1 10 16 31 47 48

Complem. 32 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 4 de diciembre

4 14 18 24 27 47

Complem. 2 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA
Sábado 4 de diciembre

8 25 36 39 54

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES
Viernes 1 de diciembre

1 9 20 23 30

Estrellas 4 7

ONCE
Lunes 5 de diciembre Serie 057 **82524**

Domingo 4 diciembre **68909**

Viernes 2 diciembre **55236**

Jueves 1 diciembre **57978**

Miércoles 30 noviembre **36197**

Martes 29 noviembre **82316**

EL COMBO
Sábado 4 de diciembre

Reintegro **7**

Doble **2 - 1**

Triple **4 - 8 - 6**

COMBOLA 13

EL TIEMPO



El sol sale a las **08:28** y se pone a las **17:48**
La luna sale a las **12:57** y se pone a las **23:09**

EN SEGOVIA

HOY



Desaparece la inestabilidad

La inestabilidad irá desapareciendo a lo largo de la jornada, por lo que podremos disfrutar de un ambiente más seco y soleado. Por la tarde llegará algo más de nubosidad pero de poca importancia. Las temperaturas bajarán ligeramente por lo que el frío se mantiene.

SENSACIÓN TÉRMICA -0.0

PUNTO DEL ROCÍO -0.0

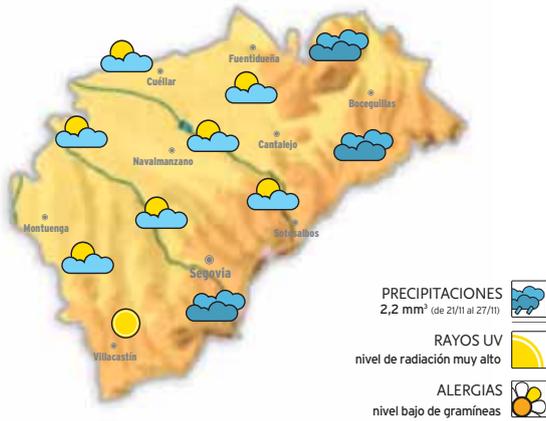
HUMEDAD 60%

VIENTO Noroeste moderado

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%

VISIBILIDAD 5 km

PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 2,2 mm³ (de 21/11 al 27/11)

RAYOS UV nivel de radiación muy alto

ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 22 de noviembre al 29 de noviembre del 2005

Embalse	Nivel actual	Capacidad
Linares	14	28
Vencías	4	10
Duero	3423	7463

MAÑANA



Formación de nieblas

La nubosidad desaparecerá de la zona y el fenómeno meteorológico más destacable en este día serán las nieblas. Se formarán de madrugada y localmente persistirán hasta el mediodía. El resto de la jornada predominará el ambiente soleado. Más frío de madrugada, pero algo más suave durante el día.

JUEVES



Vuelve la nubosidad

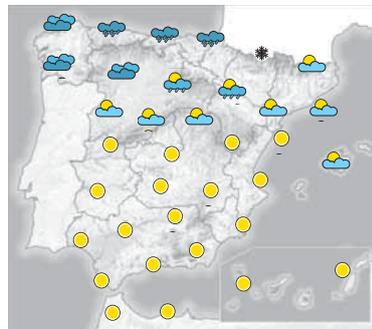
Un frente frío volverá a traer nubosidad a la provincia, aunque serán nubes secas que no dejarán precipitaciones. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos. Continuará haciendo frío aunque de madrugada se recuperarán y no serán tan bajas.

EN ESPAÑA

HOY

Lluvias en el tercio norte

Sólo lloverá en el tercio norte del país, con nieve por encima de los 1000 m. Al final de la tarde podría nevar en 800-900 m. En el sur del país, tras el paso del frente cálido que ayer dejó lloviznas en las proximidades del Golfo de Cádiz, se abrirán grandes claros. El viento del noroeste hará que sigan descendiendo las temperaturas en la mitad norte.



MAÑANA

Nieblas y pocas nubes

Las lluvias se retirarán del norte por 24 horas. Intervalos nubosos en el Cantábrico y cielo despejado en el resto del país. Atención a las nieblas matinales, podrán ser densas en los valles del interior del país. Ascenso de las temperaturas.

JUEVES

Vuelven las lluvias al norte

Con la llegada de un frente frío al norte del país, volverán las lluvias. Localmente las precipitaciones serán intensas. Nevará en cotas en torno a los 1300 m. En el resto alternancia de nubes y claros, con más sol hacia el sur.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

País	Máx.	Mín.	País	Máx.	Mín.	País	Máx.	Mín.
ESPAÑA	9	1	Cádiz	16	10	Madrid	9	1
Albacete	17	10	Castellón	16	9	Huelva	16	6
Alicante	18	10	Ciudad Real	10	0	Huesca	8	4
Ávila	6	-2	Córdoba	15	5	Íbiza	17	11
Badajoz	13	2	Coruña, La	14	8	Jaén	12	4
Barcelona	15	7	Cuenca	6	0	León	6	0
Bilbao	12	8	Girona	13	2	Logroño	9	3
Burgos	7	0	Gijón	11	6	Lugo	11	3
Cáceres	11	2	Granada	12	2	Lleida	13	2
						Madrid	9	1
						Málaga	16	10
						Murcia	16	6
						Ourense	13	4
						Oviedo	11	5
						Palencia	7	0
						Palma M.	17	11
						Palmas, Las	23	19
						Pamplona	8	3
						Pontevedra	13	5
						Salamanca	13	8
						S. Sebastián	12	8
						S.C. Tenerife	22	16
						Santander	12	6
						Segovia	7	0
						Sevilla	15	5
						Soria	5	-2
						Tarragona	10	9
						Teruel	9	-1
						Toledo	10	0
						Valencia	16	12
						Valladolid	7	0
						Vitoria	8	3
						Zamora	9	2
						Zaragoza	13	6

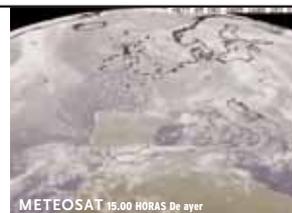
EN EUROPA

HOY

Cielo nuboso, lluvias y descenso de las temperaturas. Un conjunto de borrascas situadas sobre el interior de Europa, marcarán la previsión para este martes de manera que el cielo se mostrará muy nuboso y con precipitaciones en buena parte del continente. Podrán ser algo más destacables por la mitad este. Las temperaturas bajarán un poco más, descenso que se intensificará en próximos días.

PRÓXIMOS DÍAS

Las borrascas van a seguir estando muy presente por el interior del continente dejando precipitaciones, en forma de nieve en cotas bajas. Lo más destacable será la llegada de aire más frío desde latitudes superiores que harán bajar las temperaturas un poco más en toda Europa. La cota de nieve se situará en cotas bastante bajas en los Países del norte y del interior.



EUROPA

País	Máx.	Mín.
Amsterdam	8	4
Atenas	17	9
Berlín	5	2
Bruselas	6	3
Copenhague	7	5
Estocolmo	3	1
Ginebra	3	1
Lisboa	14	8
Londres	8	4
Moscú	-4	-6
Oslo	2	-1
París	5	3
Praga	2	0
Roma	14	9
Viena	4	3
Zurich	2	0

Este año los Reyes son Atalaya y ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY	3.800,00 €	— Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS	630,00 €	— Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO	289,40 €
— Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ	2.950,30 €	— Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI	538,80 €	— Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI	225,80 €
— Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY	2.900,00 €	— Dos relojes SANDOZ (Fernando Alonso) señora y caballero	470,00 €	— Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE	222,00 €
— Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO	1.250,00 €	— Centro de cristal y plata bilaminada HIOR	415,20 €	— Dos relojes LOTUS señora y caballero	178,00 €
— Dos candelabros plata ley P. DURAN	1.168,00 €	— Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquesitas S.LUIS	399,50 €	— Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C.	168,40 €
— Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA	920,00 €	— Juego colgante, pendientes sortija y pulsera D' ARGENT	388,90 €	— Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style	103,00 €
— Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY	850,00 €	— Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D' ARGENT	370,00 €	— Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO	102,00 €
— Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI	768,80 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO	660,00 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS	650,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		
— Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho	640,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		

Fecha sorteo: 10 de enero de 2006. Entrega de premios: 31 de enero de 2006
Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006
No se canjarán los premios

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGAÑO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite
 presupuesto
 sin
 compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agenda Información Utril Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
 le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos
"Clown Dei"
 10 entradas
 Martes 6 de diciembre. 20,30 h.
 Envía SMS al 5410 con el texto
ADELANTADO CLOWN

Compañía: Teatro Mendonía

"Rima, rimando y el tesoro buscando"
 8 entradas
 Jueves 8 de diciembre. 19,00 h.
 Envía SMS al 5410 con el texto
ADELANTADO RIMA

Compañía: Producciones Cachivache

"Te pierdo Miguel"
 10 entradas
 Sábado 10 de diciembre. 20,30 h.
 Envía SMS al 5410 con el texto
ADELANTADO MIGUEL

Compañía: Intrusión Teatro

"No te asuste mi nombre"
 10 entradas
 Domingo 11 de diciembre. 19,00 h.
 Envía SMS al 5410 con el texto
ADELANTADO NOMBRE

Compañía: Titeres de María Parral

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
 telenentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para los días 6, 10 y 11 de diciembre y 8 entradas para el día 8 de diciembre. Los sorteos se celebrarán el 5 y 7 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

B.O.X
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
 18,10/20,15/22,30
 Sábados y festivos: 16,00
 Miércoles: 00,40

No recomendada para menores de 13 años

JODIE FOSTER
FLIGHTPLAN
 Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,00/21,45
 Sábados y festivos: 16,00
 Miércoles: 00,30

No recomendada para menores de 13 años

COLLETTE MACLAINE
En sus zapatos

Todos los días: 19,15/22,00
 Sábados y festivos: 16,30
 Miércoles: 00,35

No recomendada para menores de 18 años

THE EXORCISM OF EMILY ROSS
 El exorcismo de Emily Rosse

Recomendada para todos los públicos

Un nuevo héroe sale del cascarón.
chicken little

Todos los días (menos el sábado): 18,00/21,15
 Miércoles: 00,20
 Sábado: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para menores de 7 años

Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 18,15/20,15/22,15
 Sábados y festivos: 16,15
 Miércoles: 00,15

No recomendada para menores de 18 años

Saw II

Todos los días: 19,15/22,00
 Sábados y festivos: 16,30
 Miércoles: 00,40

No recomendada para menores de 7 años

OLIVER TWIST

El jardinero fiel

Solo miércoles: 20,30/23,30

Las crónicas de Narnia

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00;11,00	7,45;8,45	9,55;11,55	12,55				
12,00;13,00	14,00	15,00	13,55;14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00;21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45;9,55	11,55	13,55				
13,00;15,00	17,00	19,00;21,00	15,55	17,55	19,55;21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00;9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55;21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUELLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00;12,00	13,00;14,00	15,00;17,00	13,50		15,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00;15,00	17,00;19,00	21,00	13,50	15,50;17,50	19,50;21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00;23,00	17,50	19,50	21,50;23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
 R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLON: 12:30 y 18:00 horas.
 BERNARDOS: 14:30 horas.
 CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).
 FUENTESAUCA: 12:30 y 18:30 horas.
 FUENTETIENDA: 13:30 y 18:30 horas.
 HOYUELOS: 13:00 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 LA FIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
 NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 16:30 y 18:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
 PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
 PRADENA: 12:30; 14:00; 18:00 horas.
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
 SANGARCIA: 13:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
 SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 18:00; 20:15 y 20:55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
 SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:10; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

SÁBADOS LABORABLES
 ABADES: 13:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLON: 14:00 horas.
 BERNARDOS: 13:30 horas.
 CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 RIAZA: 14:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15, 21:30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
 SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS
 ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
 AYLON: 18:30 horas.
 CANTALEJO: 13:30 y 19:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 PRADENA: 18:30 horas.
 RIAZA: 18:30 horas.
 SACRAMENIA: 19:30 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
 ALDEALCORVIO: 7:00 horas.
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
 ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
 AYLON: 7:10 y 9:00 horas.
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).
 BERNARDOS: 8:10 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).
 CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves).
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Lunes y Viernes).
 FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
 FUENTETIENDA: 7:00 horas.
 HOYUELOS: 9:00 horas.
 JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
 MUÑOZPEDRO: 7:45 y 15:45 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
 NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).
 PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.
 PEDRAZA: 7:30 horas.
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:40 horas.
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
 SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
 SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
 SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
 TUREGANO: 8:10; 9:20; 10:30; 15:10 y 18:20 h.
 VALSAIN: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
 ABADES: 10:50 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:00 horas.
 ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
 AREVALO: 7:15 horas.
 AYLON: 9:00 horas.
 BERNARDOS: 9:20 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
 COCA: 8:00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 8:30 y 10:15 horas.
 NAVAFRÍA: 7:40 y 10:15 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
 PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
 PRADENA: 9:45 horas.
 RIAZA: 9:15 horas.
 SACRAMENIA: 8:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 22:10 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
 SEPULVEDA: 7:20 horas.
 TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas

DOMINGOS Y FESTIVOS
 ABADES: 16:20 horas.
 ARANDA: 17:30 horas.
 AYLON: 18:30 horas.
 CANTALEJO: 18:10 horas.
 COCA: 16:45 horas.
 FUENTESAUCA: 17:55 horas.
 LABAJOS: 15:45 horas.
 NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce).
 NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
 NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
 RIAZA: 16:45 horas.
 SACRAMENIA: 17:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 16:30 horas.
 VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRas - La Sepuledana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	R2 SEGOVIA MADRID														
	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20		

USA 2
Autocasión



AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01
MODIFICADO
GARANTIZADO
Precio: 20.300 €



AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO
GARANTIZADO
Precio: 21.900 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI MOD. 00.
FULL EQUIPE GARANTIZADO
Precio: 13.500 €



VOLVO C 40 1.8i MOD. 00. POCOS KILÓMETROS
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



TOYOTA AVENSIS 2.0 D Mod. 99
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 5.800 €

OTRAS OFERTAS:

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4X4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90



Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia

Tif.: 921 42 35 69

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

VENTA DE PARCELAS

**SOLAR URBANO
SEGOVIA CAPITAL**

130 M2
Ref. S. 0098

**PARCELA URBANA
LOS ANGELES DE SAN RAFAEL 1000 M2**
Ref. 0067

**PARCELA INDUSTRIAL
PALAZUELOS
30.000 M2**
Ref. 0064

**PARCELAS URBANAS
VALSECA
VARIAS SUPERFICIES**

Visita mas referencias en www.abcdario.com

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

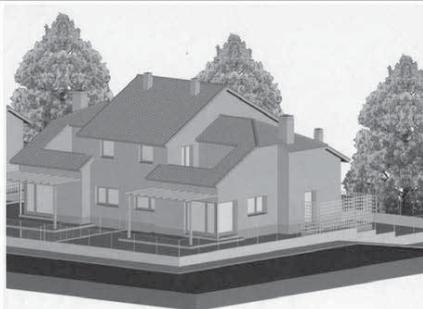
segovaiinmobiliaria.com

segovaiinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria



**3ª FASE A LA VENTA
CHALETS PAREADOS**

4-5 Dormitorios, garaje 2-3 coches,
bodega, chimenea, parcela 350 m².
En una zona privilegiada cerca del
campo de Golf

CRTA. DE LA GRANJA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78



INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

* **PROMOCIÓN,
ADOSADOS
EN GARCILLÁN
CALIDADES DE LUJO**

* **MAGNIFICO
CHALET EN
LA LASTRILLA.
CON VISTAS A TODA
SEGOVIA**
700 m² de parcela
y 290 m² útiles..
**EN UNA UBICACIÓN
PRIVILEGIADA**

* **ÁTICO, EN EL
CENTRO DE
EL ESPINAR (SEGOVIA)**
50 M²,
2 DORMITORIOS....

* **DÚPLEX EN EL
CENTRO DE SEGOVIA**
4 dormitorios, 2 baños,
terracea, garaje....
**RECIJIFORMADO.
VISTAS A LA SIERRA Y
LA CATEDRAL**

C/ CURTIDORES, 4
www.gestionsierra.com
Tif y fax: 921 42 93 30

PISOS
en
CONSTRUCCION

**BERNUY
DE PORREROS**

**1, 2 y 3
dormitorios.**

¡Garaje, Trastero,
Bajos con jardín,
Aticos con terraza!

¡¡ **2ª FASE** !!

Esta podría ser
su vivienda
¡NO ESPERE MAS!

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomayorga.com

Tel. 921 41 32 74

Fax. 921 41 32 73

MAYORGA



699 96 10 10
921 41 30 68
SEGOVIA

Provisional, 6
C/ Alférez
oficina en:

Le esperamos en nuestra

su distribución.
le encantará
Vea los planos,
5 dormitorios
ENTREGA INMEDIATA

Zamarramala
chalets en
últimos
Tres

Porreros
Bernuy de
Casa
190 m², 3 dormitorios,
salón, cocina, 2 baños.
Trastero
Muy bonita: vigas vistas,
cocina con office, suelo
gres rústico..
Consultenos sin
compromiso
CV-205.

Interesante.

CH-298.
Con parcela
Distribuido en dos plantas.
4 dormitorios.
175 m² construidos
NUEVO

**Garcillán,
Chalet**
PRÁCTICAMENTE
NUEVO
175 m² construidos
4 dormitorios.
Distribuido en dos plantas.
Con parcela
Interesante.
CH-298.

Diferentes superficies y
precios.

3 y 4 dormitorios

Parcelas desde 200 m²

La Losa
Paredados
Chalets

Moderna construcción
Calidades mejorables
Construcción inmediata.

**EN BERNUY
SEMIDÚPLEX**

ÚLTIMOS



Profesionales a su servicio

Triangulo Inmobiliaria

PISOS EN VENTA

- P1304 - Piso exterior de 84 m2 totalmente reformado. En urbanización con piscina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, tendedero, 2 terrazas, chimenea...
- P1777 - Palazuelos de Eresma: Piso a estrenar de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso.
- P1776 - Valverde del Majano. Vivienda en construcción, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Económicas.
- P1769 - Bernuy de Porreros. Apartamento en construcción de 1 dormitorio, salón, cocina con terraza, baño, ascensor y garaje. Consultáanos.
- P1517 - ESPIRDO: Piso de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, garaje y trastero, con una amplia terraza solarium. Próxima entrega.
- P1298 - SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: Piso en venta con jardín de 1 dormitorio, para reformar. MUY ECONOMICO...
- P1767 - CENTRO: Estupendo piso de 3 dormitorios, ascensor y trastero. Suelos de tarima, puertas de madera lacadas....
- P1766 - EL SALVADOR: Piso para reformar en venta de 150 m2 : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón, cocina, 2 baños, tendedero, sala de estar.
- P1765 - Torrecaballeros: Apartamento de 60 m2. Salón con cocina americana, gran dormitorio, baño completo y 2 terrazas. Consultáanos.
- P1764 - Parque Robledo. Exteriores de tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo. Animale.
- P1206 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.
- P1407 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, 2 baños. Exterior y ascensor.
- P1755 - AVD/ DE LA CONSTITUCION: piso de 75 m2 para reformar con: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada con electrodomésticos, terraza, trastero...
- P1753 - ESPIRDO. Coqueto piso en construcción de 2 dormitorios, baño, amplia terraza, ascensor, garaje y trastero.
- P1752 - SOTILLO piso de 113 m2 divididos en: 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, garaje, trastero, terraza de 10 m.
- P1751 - BARRIO JUDIO. Piso 93 m2, con 3 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, baño, aseo y garaje...
- P1749 - Precioso duplex en san Lorenzo. 3 dormitorios y dos baños. Garaje y trastero, ven y te informamos en nuestras oficinas de San Francisco, 19.
- P1403 - Espirido. Próxima entrega: 3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Patios privados.
- P1180 - SAN LORENZO. Ampio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.
- P1748 - Cantimpalos: Piso de 85 m2. Salón, cocina amueblada, baño completo, 2 dormitorios y plaza de garaje. Económico.
- P1385 - Parque Robledo: Piso seminuevo de 65 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amuebla y 2 baños. Exterior.
- P1747 - La Lastrilla. Piso, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje, trastero y zonas comunes. Luminoso.
- P1745 - Z. Centro. Piso de 140 m2. 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y garaje. Zona comercial. Luminoso.
- P1744 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visitaio.
- P1168 - ESPIRDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado.
- P1362 - NUEVA SEGOVIA: Piso en venta de tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado y amueblado en el 2002.

SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS

Exclusivo chalet en Parque Robledo, 5 dormitorios, 1 despacho, 2 baños, garaje 5 plazas, bodega, jardín con barbacoa, merendero. Ref: 00008



Garaje independiente en Segovia, 1 plaza, agua y luz independientes. Ref: 00007

Piso en la Granja de S. Ildelfonso, 2 dormitorios, 1 baño, tarima, decorado estilo rustico. Ref: 00017

Chalet adosado en Palazuelos de Eresma, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, garaje. Ref: 00027

Apartamento en Espirido de nueva construcción, 50 m2, 1 dormitorio, 1 baño, garaje. Exterior. Ref: 00034

Piso en Espirido de nueva construcción, 2 dormitorios, 1 baño, garaje, ascensor. Ref: 00038

PROMOCIÓN EN LA CUESTA Viviendas unifamiliares adosadas 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, jardín, excelentes calidades.

ALQUILER

Piso en Los Angeles de San Rafael, 144 m2, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje, ascensor. Ref: 00053

Apartamento en Segovia, Avda. Fernández Ladreda, 100 m2, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor, exterior. Ref: 00030

Local comercial en Segovia, 50 m2, agua, luz, en planta calle. Ref: 00041

C/ DOCTOR TAPIA, 2 40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

SOLO en SOL

NO ENCONTRARÁ LO MISMO.
..... LO DEMÁS, CUENTOS CHINOS

VALVERDE 3 DORMITORIOS

137.000 €
22.795.000 pts

(NO ENCONTRARÁ NINGÚN OTRO PISO DE 3 DORMITORIOS EN VALVERDE POR ESTE PRECIO) Y SOLO QUEDAN 4

NUEVA PROMOCIÓN

EXCLUSIVA

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PISTAS DE PADEL
1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE
TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA



www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

921 412090
Triangulo Inmobiliaria
www.trianguloinmobiliaria.com

Aranguren c/ Muerte y vida, 10
VENTA
VENTA SANTO DOMINGO DE PIRON maravillosa finca de 1500 m2, urbana inmejorables vistas grandes posibilidades **VEN A VERLO**
LA LOSA tres dormitorios dos baños calef. Individual garaje a estrenar **VEN A VERLO**
COLLADO HERMOSO 9 dormitorios, 5 baños calef. Individual garaje jardín **VEN A VERLO**
ORTIGOSA DEL MONTE cuatro dormitorios dos baños y aseo calef. Individual garaje cocina amueblada **VEN A VERLO**
LA LASTRILLA 1 dormitorio, 1 baño calef. Individual cocina amueblada **VEN A VERLO**
EL SOTILLO un dormitorio un baño calef. Individual amueblado garaje **VEN A VERLO**
PALAZUELOS DE ERESMA dos dormitorios un baño calef. Individual varias orientaciones **VEN A VERLO**
SAN CRISTOBAL 2 dormitorios, 2 baños calef. Individual cocina amueblada **VEN A VERLO**
44 03 13
44 04 39

Vende CHALET
de nueva construcción
2 habitaciones,
ático diáfano. Garaje
y bodega. Parcela de 388 m²
Ref. 8216

Vende CHALET
en esquina en
La Lastrilla
185 m² construidos
4 dormitorios. Amplio garaje
NUEVO
Ref. 8217

Vende CHALET en
Urb. Montelaviña
300 m² construidos
MUCHAS MEJORAS
Vistas magnificas
Ref. 8314

Vende CHALET
de nueva construcción
en **Hontanares**
140 m², con 3 dormitorios
3 baños. Garaje
iiPARCELA DE 326 m²!!
Ref. 8360

Vende CHALET
a estrenar en
La Lastrilla
4 dormitorios. 3 baños
Bodega y gran garaje
Jardín privado
Ref. 8448

INMOBILIARIA

MANSINO
 Símbolo de eficacia
921 44 30 31

Vende CHALET INDIVIDUAL
en **San Cristóbal**
180 m². iiParcela 230 m²!!
iiPRÁCTICAMENTE NUEVO!!
Ref. 8455

Vende CHALET
individual en
San Cristóbal
400 m² construidos
Parcela 400 m²
iiINFORMACIÓN
PERSONAL!!

Ref. 7434

Vende CHALET
en **Ortigosa**
del Monte

150 m² con
parcela de 2.000 m²
iiReciente construcción
Ref. 7711

Vende CHALET
en **Marugán**
en parcela de 2.600 m².
110 m² construidos y 2 porches
iiOPORTUNIDAD!!
Ref. 8480

Vende CHALET
en **Bernuy**
3 dormitorios. 3 baños
Garaje para 2 vehículos
parcela de 350 m²
iiEXCELENTE CALIDADES!!
Ref. 8540

Vende precioso
PAREADO en
Palazuelos de Eresma
Garaje para 2 coches.
Preciosa bodega
iiJARDÍN INDIVIDUAL!!
Ref. 8581

Vende CHALET
individual en
El Sotillo
500 m² construidos.
Gimnasio. Casa de invitados.
Bodega.
Parcela de 900 m² con piscina.
ÚNICO

Ref. 8218

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE

 GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

CONSÚTENOS.
SIN COMPROMISO
FINCAS RÚSTICAS
Diversidad de precios y
dimensiones
Alrededores de Segovia
DÚPLEX en La Mata de
Quintanar. Muy económicos

LOCAL 445 m² sito en Paseo
Conde Sepúlveda. Ideal para
todo tipo de comercio

Próxima promoción
en **Tizneros.**
37 viviendas.
Inmejorable calidades.

VENDE

 GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net


 asesores inmobiliarios

ZONA
RENFE

Piso de 3 dormitorios. Baño.
Aseo. Reformado de lujo. Opor-
tunidad. Ref. 2.131.

ZONA
NAVAFRJA

Chalet individual. 400 m2
construidos. Parcela de 1.000
m2. 1 planta. 3 dormitorios. 3
baños. Bodega. Dependencias
muy amplias. Excelentes cal-
dades. Ocasión. Ref. 2.000.

ZONA CENTRICA

Piso de 2 dormitorios. 2 baños.
Ascensor. Garaje. Calefacción
central. Excelentes vistas. Muy
interesante. Ref. 2.155.

LA LASTRILLA

(EL SOTILLO) Parcela urbana
muy bien situada. Vallada. 600
m2. Ref. 1.288.


 asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553


Ceigrup
 Inmobiliarias
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
 40002 - Segovia
 Teléfono: **921 46 62 26**
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA

JUNTO ACUEDUCTO:
Estupenda vivienda tres
plantas A ESTRENAR.
Calidades de LUJO.
iÚnica en la zona!.

SAN JOSÉ: Excepcional vivienda
REFORMADA.
Tres dormitorios.
Cocina equipada.
iNo dude en verlo!

SAN CRISTÓBAL:
Urbanización privada
con piscina. **NUEVO.**
Terraza, garaje y trastero
iDése prisa en verlo!

ZONA RENFE: Amplia vivienda con garaje y
trastero. **PERFECTO ESTADO.**
Todo al mínimo detalle
iDíganos cuando puede verlo!
iLe encantará!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN

 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
iiPÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS
CHALET
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO

iVISITANOS!!

El  **De Su**
GESTIÓN

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE



Viviendas y
Apartamentos
1-2 Y 3
DORMITORIOS
1 DORMITORIO DESDE
98.000 €
2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €
3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

Atico
pisos

San Lorenzo
145 m², 4 dorm
3 baños
amplia terraza
2 trasteros, garaje
ref. 1185

A 15 min de Segovia
apartamento 1 dorm
55 m², a estrenar
75.126 €
muy interesante
ref. 1206

junto Ezequiel González
3 dorm., 2 baños
garaje, para reformar
muchas posibilidades
ref. 1222

zona Cristo del Mercado
dúplex con 178 m²
3 dorm., trastero
2 plazas de garaje
como nuevo. ref. 1236

dúplex en El Salvador
140 m², 3 dorm.
2 baños
buen estado
ref. 1229

San Cristóbal
apartamento 1 dorm
con terraza
jardín privado
zonas comunes
con piscina
130.119 €
ref. 1231



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE apartamento de un dormitorio, ático con terraza y preciosas vistas, en la Lastrilla.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, con garaje y trastero en Palazuelos de Eresma, suelo de tarima, 48 m².

SE VENDE piso de 4 dormitorios en el casco antiguo, excelentes vistas, 150 m².

SE VENDE piso de 4 dormitorios, en la zona de san milla, con muchas posibilidades, exterior.

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio en La Granja, excelentes vistas, exterior, garaje, preguntenos sin compromiso.

SE VENDE duplex de 4 dormitorios, en el Carmen, con muchas posibilidades, interesante precio.

SE VENDE piso en San Cristobal tres dormitorios, garaje y trastero.

SE VENDE piso de 180 m² en el Casco Antiguo, totalmente reformado, exterior, preciosas vistas.

NUEVA PROMOCIÓN
12
VIVIENDAS SINGULARES
EN MATA DE QUINTANAR
2 - 3 - 4
DORMITORIOS
DESDE 89.232 €

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA en EL SALVADOR
3 dormitorios
Cocina amueblada con despensa
Parcialmente amueblado
TODO REFORMADO

DÚPLEX EN VENTA EN SAN CRISTÓBAL
3 dormitorios
Baño y aseo
Cocina amueblada
Zonas comunes: Piscina y cancha tenis
BUEN ESTADO

El 10 De Su GESTIÓN

PISO EN VENTA EN LA LASTRILLA
2 dormitorios
Cocina y baño amueblados
2 terrazas cubiertas en salón y cocina
SEMINUEVO

PISO VENTA ZONA CIUDAD DEPORTIVA
2 dormitorios
Baño con hidromasaje
Cocina amueblada
Muy luminoso
TOTALMENTE REFORMADO

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

CHALET EN VENTA, Torrecaballeros,
salón con chimenea francesa,
4 dormitorios,
2 baños y aseo, en perfecto estado. Garaje. Jardín individual, piscina y tenis común.
OCASIÓN.
"UNICO"

PISO VENTA: Segovia,
C/ Valdeláguila,
2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, PISO VENTA,
3 dormitorios, baño y aseo, buen estado, garaje.

PROMOCIÓN VENTA: en La Granja, "ATENCIÓN" ULTIMA VIVIENDA
2 dormitorios, EXCELENTES CALIDADES, en el centro.
Acceso individual.

ROBLEDO ÚLTIMOS CHALET ADOSADOS.
250 m² DE VIVIENDA,
350 m² DE PARCELA.

PISO VENTA: En La Granja, muy amplio,
3 dormitorios, baño y aseo,
2 terrazas, buen estado, garaje, además piscina y tenis común..

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

LOCAL ALQUILER, en LA GRANJA, MUY AMPLIO, EXCELENTE ZONA

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Galdria, 8
SAN ILDEFONSO

Homer lleva a Ned Flanders a Las Vegas

Decepcionado por la imagen que los demás tienen de él, Ned Flanders pide a Homer que le enseñe su modo de disfrutar de la vida sin preocupaciones. Para ello, Homer se lleva a su vecino a Las Vegas y allí los dos contraen matrimonio con dos camareras de un casino. En Antena 3, a las 14,00 horas.



La novelista Lucía Etxebarria.

Eva Hache entrevista a Lucía Etxebarria

El espacio de Cuatro, *Noche Hache*, habla a las 23,30 horas, con Lucía Etxebarria. Nacida en Bermeo en 1966 y ganadora del premio Planeta 2004, es una de las novelistas y ensayistas más controvertidas del panorama actual. Se dio a conocer cuando ganó el Premio Nadal con *Beatriz y los cueros celestes*.

'Allá tú' esconde premios en sus cajas

Jesús Vázquez pone cada tarde a prueba la capacidad de negociación de los concursantes. Cada tarde, a partir de las 19,30 horas, el programa de Telecinco esconde grandes premios en sus cajas. Una respuesta rápida sienta al concursante en la mesa de Jesús, y ahí comienzan a negociar.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Tramposos

Recuerdan cuando los responsables de Cuatro nos vendían su canal? ¿Recuerdan que nos contaban que la calidad de Canal Plus iba a ser referente, que la apuesta iba encaminada hacia una programación donde el cine de estreno y el deporte iban a tener gran importancia? Pues nos han hecho trampa.

Como denunciábamos en su día, Cuatro ha hecho varias trampas. Y una de ellas fue la de vender un gran contenido (los Gabilondos, Latres, Sistiagas y compañía) en un continente mediocre. Como si no hubiesen puesto ni la centésima parte de lo que necesitaban para dar la misma «calidad de Canal Plus».

Por eso, echando la vista atrás hacia eso del «cine de estreno» llega el momento de anunciar la primera película que, tras un mes de emisiones, programa Cuatro en su parrilla: *Aracnofobia*, una cinta de 1990 que se emite hoy dentro de un apartado llamado *Cine a las Cuatro*. ¿Y la segunda película? *Su distinguida Señoría*, una película que protagonizó Eddie Murphy en 1992. Esperemos que su primera emisión deportiva no sea el España 12-Malta 1 (Diciembre de 1983), aunque su audiencia tendría...

P.D. El ente público RTVE registró un déficit de explotación de 371,1 millones de euros en el periodo comprendido entre enero y agosto de este año, lo que representa un 57,6% de las pérdidas previstas en el presupuesto del grupo para todo este año, que ascienden a 643,1 millones de euros. No está mal: tú prevés perder 107.000 millones de las antiguas pesetas en tu presupuesto de comienzos de ejercicio y como si nada.

¿Nadie va a intentar poner en orden este desgastado? Que lo pagamos todos...

TELEVISIÓN 53

La desaparición del hombre más buscado del mundo

'Documentos TV' emite a las 23,30 horas 'La huida de Ben Laden', un reportaje que indaga cómo el terrorista que dirige la red Al Qaeda burló el cerco estadounidense en Afganistán

• Esta es la historia sobre el estrepitoso fracaso del Ejército norteamericano en la mayor caza del hombre realizada en la cadena montañosa de Tora Bora, en el país asiático.

SPC El programa *Documentos TV*, que dirige y presenta Pedro Erquicia, emite un reportaje que indaga cómo el terrorista más buscado del mundo burló el cerco estadounidense en Afganistán.

En los primeros días de diciembre de 2001, hace ahora cuatro años, el Ejército norteamericano lanzó una publicitada ofensiva sobre las montañas de Tora Bora, en cuyas cuevas, excavadas por ese mismo ejército durante el gobierno de los muyaidines, se había escondido Osama Ben Laden.

Esta es la historia no contada de la huida del hombre más buscado del mundo. Todas las imágenes, todas las palabras, están basadas en narraciones de testigos presenciales y en documentos oficiales. La cinta muestra el estrepitoso fracaso del Ejército norteamericano en la mayor caza del hombre nunca realizada: la de Osama Ben Laden en las montañas de Tora Bora, en Afganistán. En una narración llena de ritmo y tensión dramática, testigos presenciales de los hechos como Michel Scheuer, agente de



El líder de Al Qaeda, Osama Ben Laden, aparece en un vídeo difundido por Al Yazira tras los atentados del 11-M. / EFE

la CIA, Gene Wheaton, ex agente del Departamento de Defensa norteamericano, los periodistas Janine DiGiovanni (London Times) y Phillip Smucker (CNN), Peter Bergen, experto en terrorismo, y militares exponen todas las peripecias y maniobras que permitieron al jefe de Al Qaeda abandonar las cuevas y dirigirse a un lugar seguro.

La huida de Ben Laden es la crónica contada por los testigos, de una pésima operación militar. Osama ha sido uno de los pocos hombres sobre la tierra que estuvieron del lado de los afganos durante los años que siguieron a la invasión soviética del país en 1979. También sus correligionarios, son musulmanes. Sería muy

raro que un afgano o un paquistaní le entregaran a los norteamericanos. Según algunas fuentes, viajó a caballo, o conduciendo mulas o guiando camellos desde Afganistán a Beluchistán, en Pakistán, ayudado por musulmanes de las aldeas y por tribus nómadas a lo largo del camino. Y de allí a su refugio.



12:00H. FUTBOL SALA: Caja Segovia - Móstoles.

20:30H. CANAL 4 NOTICIAS.

21:00H. CINE: Situación desesperada.

HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



Los espectadores eligen qué disco ha sido el mejor aceptado en 2005

En la Gala el disco del año, presentada por Patricia Conde y Carlos Lozano, la audiencia decidirá cual es el disco más aceptado en el año 2005. Durante la emisión intervendrán artistas que han sido disco de oro, como Chyanne, Malú, Tamara y Sergio Dalma. TVE 1. 22,35 HORAS



En 'Motivos Personales' alguien puede estar mutando el virus A423

Las pistas que encuentran Natalia y Virginia les conducen a una deducción escalofriante: podrían estar mutando el virus A423 pero, ¿con qué fin? La respuesta pondrá de manifiesto un diabólico plan que ambas mujeres serán incapaces de detener. TELE 5. 22,00 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p>06:00 Canal 24 horas 10:00 Cine para todos. Intercambio de mamás. EEUU, 1995. Con Valerie Harper y Shelley Fabares. El enfrentamiento de Karen y Therry, dos adolescentes de distinta condición social y rivales desde siempre, llega a un límite insospechable. 12:00 Ankawa. (R). 14:30 Corazón de otoño. Con Anne Igaritburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Vacaciones de cine. Algo que perder. EEUU, 1999. Con David Spade, Sophie Marceau y Patrick Bruel. (Ver sección Las películas de Hoy) 18:00 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñiz. 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Hoy: elaboración de sopa de pescado. Invitada: María Ángeles Sanz. 20:00 Gente. Magazine presentado por Sonia Ferrer y María José Molina, en la sección de sucesos.</p> <p>20:35 Fútbol. UEFA Champions League. En directo, desde el Estadio Manuel Ruiz de Lopera (Sevilla), encuentro entre el Betis-RSC Anderlecht. En el intermedio Telediario 2. 22:35 Gala El disco del Año. Gala presentada por Patricia Conde y Carlos Lozano. Con actuaciones musicales. 01:30 Telediario 3. Presentado por Elena Sánchez. 02:00 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales. Con Chris Meloni y Dan Florek. Una joven tibetana es encontrado en una zona transitada por prostitutas asesinada. 03:00 Canal 24 horas.</p>	<p>06:00 Euronews. Informativo. 07:00 La historia interminable 07:30 Los Lunis. Infantil. 10:00 La historia interminable Emisión de dos capítulos: Se acabó la suerte y Premio al valor. 12:00 Especial día de la constitución. 12:30 Autoódromo Terramar. Documental. Historia de la automoción: Autódromo de Sitges. 13:00 Los Lunis. Infantil.</p> <p>15:10 10 líneas de El Quijote. Lectura de un fragmento de la obra cumbre de Miguel Cervantes de Saavedra. 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes Documentales. Madres perfectas depredadoras (R). 16:55 Palabra por palabra. Hoy, como invitados están el periodista Tonino y el cineasta Antonio Jiménez Rico. 17:30 Los Lunis 19:25 10 líneas de El Quijote 19:30 Festival de cine europeo. Premios EFA. Retransmisión de los Premios EFA, European Film Awards, que este año se celebran en Berlín.</p> <p>20:00 España innova 21:05 Lo que me gusta de tí. Serie. 21:30 Miradas 2 21:45 Sorteo de la Bonoloto 21:50 La 2 noticias/El tiempo 22:30 Enfoque. Debate. 22:30 UEFA Champions league 00:00 Documentos TV 01:00 La mandrágora 01:30 Redes. Divulgativo. 02:30 Europa 2005 03:00 Conciertos de Radio3 03:25 10 líneas de El Quijote 03:30 Cine. Mensaka. Drama. España. 1998. Con Tristán Ulloa y María Esteve. (Ver sección Películas de Hoy) 05:15 Euronews</p>	<p>05:15 Repetición de programas 06:30 Clase 402. Serie. 07:30 Megatrix. Incluye las series: Max Steet, Historias de Medianoche y Jimmy Neutrón, y las películas: Fievel y el Misterio del monstruo nocturno. EEUU, 1999. En N. York están secuestrando a los ratones. <i>Titan A.E.</i> EEUU, 2000. Filme de ciencia ficción ambientado en el 3028.</p> <p>14:00 Los Simpson. Serie. 15:00 Antena 3 Noticias 1 Informativo presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y José Antonio Luque, en el deporte. Incluye además la información meteorológica prevista para las próximas horas. 16:00 Cine. Parque Jurásico. Primera película sobre el tema dirigida por el conocido cineasta Steven Spielberg. (Ver sección Películas de Hoy) 18:15 Cine. Silverado. EEUU, 1985. Western de éxitos dirigido por Lawrence Kasdan y protagonizado por Kevin Costner, Kevin Kline y Scott Glenn. (Ver sinopsis en la sección Películas de Hoy).</p> <p>21:00 Noticias 2. Informativo con Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El T3empo y seguido, el sorteo de la ONCE. 22:15 A tortas con la vida. Serie española protagonizada por Blanca Oteyza. Hoy, Simón decide dejar de trabajar y provoca un caos en casa de Leonor. Además, Hacienda embarga el chalet de J. Luis. 23:45 Buenafuente. Andreu Buenafuente inicia el late night con una monólogo. 01:45 Sexo en Nueva York. Hoy: Tomarse una semana. 02:15 Televenta 04:45 Sueños 05:15 Repetición programas</p>	<p>07:30 La bolsa en directo 09:00 La increíble Zona Menguante 12:00 Fútbol Sala: Desde Segovia, el Caja Segovia se enfrenta al PSG Móstoles. 13:30 Descubra la pasta 14:00 Kaos 14:35 Canal 4 Noticias 1 15:00 Naturaleza y ocio 15:35 Canal 4 Noticias 1: Con Alejandra Abad.</p> <p>16:10 Cine: Solamente se vive una vez 17:30 Amor descartado 18:45 Air America 19:30 Kaos 20:00 Canal 4 Noticias 2 21:00 Cine: Situación desesperada. Una joven alemana de clase humilde sueña con emigrar al país de las grandes oportunidades, pero sus sueños se truncan al quedar embarazada. Pese a las penurias que le esperan, decide tener el hijo. Las cosas cambian cuando conoce a una pareja rica estadounidense que desea un bebé.</p> <p>22:30 Cine: Freda y Camila. Freda López va a disfrutar de unos días de vacaciones con su marido Vince. Aunque llevan casados poco tiempo, a ella le parece una eternidad y sólo desea poder dar rienda suelta a su principal afición, componer y cantar canciones country. Pero su marido prefiere que sea una perfecta ama de casa. 00:30 Encuentros 01:00 Air America 01:30 Redifusión programación propia 05:00 Información bursátil: La mejor información económica con Bloomberg televisión.</p>	<p>06:30 One Piece. Infantil. 06:55 Birlorus Klub. Infantil. 08:30 Matinal de cine. El chico de la selva. Aventuras. Canadá, 1996. Con David Fox. El pequeño Krishna se pierde en la espesa jungla y es adoptado por los animales. 10:30 Cazatesoros. Serie. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Magazine. 13:30 Walker. Serie.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 Cine On. Sabrina y sus amores. (Ver sección Las Películas de Hoy) 17:55 Cine On II. La decisión de Sydney. Drama. EEUU, 2000. Sydney Clarke es una estrella del séptimo arte. Su carrera se encuentra en un excelente momento. Además, dentro de poco va a contraer matrimonio con un prometedor actor. Pero Sydney tiene un carácter muy fuerte debido a que está acostumbrada a que todos la mimen. 19:55 ¡Allá tú! Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Presentados por Juan Pedro Valentín, Ángeles Blanco y Alejandra Herránz. 21:15 Camera café. Serie de historias alrededor de una máquina de café. 22:00 Motivos personales. Serie que emite el capítulo 25. Por otro lado, el presidente de la comisión que investiga los laboratorios está dispuesto a todo para hundirlos. 00:00 Agitación + IVA 01:15 U-24. Documental. 02:15 Infocomerciales 05:45 La línea de la vida. Tarot. 05:45 Nocturnos 06:00 Air America. Serie.</p>	<p>07:50 CuatroSfera. Magazine juvenil que incluye las series infantiles, Colegas de clase, Mundo Salvaje, El Mundo de Bekakman, Las 100 pruebas de Eddie McDowd, Phil del futuro y Parker Lewis nunca pierde. 13:00 Surferos TV. Zapping. 13:20 Melrose Place. Serie. 14:10 Buffy, cazavampiros. Pasión. Ángel está obsesionado con atormentar a Buffy.</p> <p>14:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes corren a cargo de Manolo Lama. 15:40 Cine a las Cuatro. Aracnofobia. Terror. EEUU, 1990. 17:30 Channel n°4. Magazine. Invitada: la cantante Soraya que presentará su primer disco producido por Kike Santander. 19:15 Crossing Jordan. Serie. Hoy: Secretos y mentiras. 20:00 Suárez y Mariscal, Caso Cerrado. Serie inspirada en la serie de éxito alemana. 20:30 Vidas contadas: La primera vez. Episodio 5.</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Espacio presentado por Iñaki Gabilondo que da cuenta de la actualidad informativa de la jornada. 21:50 El guñol de Canal+. Informativo humorístico. 22:00 Matroski. Serie. 23:30 Noche Hache. Eva Hache que hoy recibe a Lucía Etxebarria, Premio Nadal con <i>Beatriz y los cuerpos celestes</i>. 00:35 CuatroSfera. Incluye la sección Hip Hop Tuning y las series South Park, Ghost in the Shell: Stand Alone Complex y Treinta y tantos. 03:40 Shopping. Comercial. 05:45 Repeticiones</p>	<p>07:15 Los Hoobs. Infantil. 07:40 Los conejos chiflados. Serie de animación infantil. 08:10 Mr. Bean. Animación. Con los capítulos: La Mosca y El Mimo. 08:40 Sonrisa de acero 09:10 Cyberclub. Incluye las series de dibujos animados: Tootally Spies, Garfield, Doraemon y Las Nuevas Aventuras de Lucky Luke.</p> <p>14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 El tiempo. Presentado por Antonio López. 15:05 Deportes 15:30 Cine de tarde. Papi-llon. EEUU. Con Dustin Hoffman y Steve McQueen. Papillon es un hombre acusado de asesinato y es enviado a un penal de la Guayana francesa con otros condenados. 18:15 Cine de tarde. Tess y su guardaespaldas. EEUU. Con Shirley MacLaine y Nicolas Cage. La especial relación entre una cabezota primera dama de EEUU y su jefe de seguridad.</p> <p>20:30 Telenoticias. Presentado por Julio Somoano y Mercedes Landete. 21:10 El tiempo 21:15 Deportes 21:50 Los imposibles 21:55 Cine: El Megahit. <i>Caprichos del destino.</i> EEUU, 1999. Duch Van Der Broeck es un detective de asuntos internos que vive convencido del amor de su esposa, pero todo cambia a raíz de un viaje de trabajo. 00:30 Diario de la noche 01:30 Planeta doc. Viajando a los extremos: seco, Chile y Century; Deporte y triunfo. 03:25 First Wave. Serie. 04:10 Programación laOtra</p>
<p>19:20</p> <p>Vamos a cocinar... ... con José Andrés. Invitada María Ángeles Sanz, madre de Rafi Camino, que cocinará sopa de pescado.</p>	<p>12:00</p> <p>Especial día de la Constitución En directo, emisión de la recepción oficial ofrecida por el Presidente del Congreso de los Diputados.</p>	<p>22:15</p> <p>A tortas con la vida Tras quitarle el programa de televisión, Yolanda tiene serios problemas económicos y empieza a agobiarse.</p>	<p>16:10</p> <p>Cine con Cameron Díaz En el filme <i>Sólomente se vive una vez</i>. ¿Qué harías si de repente encuentras un cadáver en tu dormitorio?</p>	<p>00:00</p> <p>Agitación + IVA Programa de humor que toma la realidad cotidiana de los españoles como base de sus divertidas parodias.</p>	<p>22:00</p> <p>Matroski La producción belga, que denuncia el tráfico en Europa Occidental de mujeres del Este, se despierte hoy de la cadena.</p>	<p>21:55</p> <p>Cine. El Megahit En el drama americano <i>Caprichos del destino</i>, Harrison Ford encarna al detective Dutch Van Der Broeck.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

Divertidos dibujos animados en 'La increíble Zona Menguante'

Cada día, animación en Canal 4 Castilla y León a través de las series que incluye *La increíble Zona Menguante*, un espacio dedicado todas las mañanas a los más pequeños. Hoy, tres horas de diversión de nueve de la mañana a doce del mediodía. CANAL 4. 09,00 HORAS

Fútbol: Betis-RSC Anderlecht y Olympiakos-Real Madrid

Retransmisión en directo de dos partidos de la *Champions League*. La Primera, desde el Estadio Manuel Ruiz de Lopera, emite el encuentro entre el Betis y RSC Anderlecht. En televisión de pago, en Canal +, el partido, Olympiakos del Pireo y Real Madrid. TVE. 20,35 y CANAL + 20,45 HORAS



GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S.A., OFRECE :

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE 5 VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

Abierta lista de espera

Información y venta: 921 41 50 44

Visite nuestra web: www.gecasa.net

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu videoclip	08:00 Popular Tv Noticias
8:00 Dibujos animados	09:10 Cine "Capitán Scarlett"
9:00 Telenoticias Segovia	11:00 Popular Tv Noticias (R)
9:30 Teledportes Segovia	12:00 El Angelus
10:00 Plaza Mayor	12:05 Santa Misa
11:00 Telenovela "Mariana de la Noche"	13:00 Todo Deporte (R)
12:00 Teleserie "Anita no te rajés"	14:00 Popular Tv Noticias 1
13:00 Cocina para dos	14:30 Mundo solidario
14:00 Telenoticias Segovia	15:00 Concursar con Popular
14:30 Turismo	15:35 Cine: "El gran reportaje"
15:05 Teledportes Segovia	17:42 El Chapulín Colorado
15:30 Telenoticias Segovia	18:02 Hasta 10
16:00 Compañeros	18:50 Dibujos animados
17:15 Teleserie "Rebelde"	19:25 El Diccionario Popular
19:00 La hora animada	20:00 Popular Tv Noticias 2
20:00 Telenoticias Segovia	20:30 Popular Tv Noticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León	20:40 España en la Vereda
21:05 El Tiempo	21:08 Popular Tv Noticias Segovia
21:15 Estudio 9	21:11 El Ojo del Huracán
22:00 Que no falte nadie	22:05 Frente a frente
22:20 Plaza Mayor	23:00 Popular Tv Noticias Segovia
0:05 Telenoticias Segovia	23:03 Con la Vida en los talones
0:35 Telenoticias Castilla y León	23:57 Popular Tv Noticias Segovia
1:10 El Tiempo	00:00 Popular Tv Noticias 3
1:20 Infocomercial	01:03 Popular Tv Noticias Segovia
3:50 Policias	01:10 Cloverdale's Corner
5:30 Programación de noche	
6:00 Infocomercial	

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 16:00

PARQUE JURÁSICO

★★



La primera película de la saga de Spielberg que generó gran expectación

Título original: "Jurassic Park" Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum, Richard Attenborough, Peck De Bob, Martin Ferrero y José Mazzello. EEUU. Acción. 1993. 125 m

Prodigiosos descubrimientos científicos realizados en el campo de la ingeniería genética han hecho posible regenerar de nuevo a todos los dinosaurios que pueblan las miles de hectáreas de selva vírgenes donde está situado Parque Jurásico. Allí se encuentran John Hammond, un poderoso millonario y auténtico alma del parque; Alan Grant, el paleontólogo más famoso del mundo y Ellie, una experta en fósiles de plantas. Todo está preparado para la apertura del parque, una experiencia única, siempre y cuando se cumplan las normas de seguridad.

LA 2 03:30

MENSACA

★★★★

Un drama sobre jóvenes adolescentes

Basada en la novela homónima de José Ángel Mañas, narra la historia de David, el Mensaka, el batería de un grupo de rock compuesto por tres miembros por el que se interesa una compañía discográfica multinacional. A partir de ese momento comienzan a plantearse cuestiones que hasta entonces no se habían tenido en cuenta. Aunque ellos pertenecen a clases sociales muy diferentes se encuentran unidos por lazos invisibles que se irán haciendo más estrechos.

ANTENA 3 18:15

SILVERADO

★★★

Kevin Costner, como vaquero

Silverado es una vieja ciudad fronteriza del oeste. En 1880, cuatro vaqueros cabalgan por el polvoriento camino de la ciudad: los hermanos Emmett, el aventurero Paden y un duro vaquero de raza negra. Al llegar encuentran un ambiente muy hostil que les obliga a tomar decisiones con las que no todos están de acuerdo. Su principal enemigo es el comisario, que se dice salvaguarda de la ley, aunque lo hace en su propio beneficio y el de los más poderosos del pueblo.

TELECINCO 15:30

SABRINA Y SUS AMORES

★★

Negocios y pasiones, mejor por separado

Dirección: Sydney Pollack. Intérpretes: Harrison Ford, Julia Ormond y Greg Kinnear. Comedia. EEUU. 1995. 122 m.

Cuando era una romántica adolescente, Sabrina Fairchild, la hija del chofer de una adinerada familia, se enamoró del guapo y juerguista hijo menor. Después de pasar dos años en París, durante los cuales se ha convertido en una hermosa y sofisticada mujer, decide regresar a casa todavía enamorada del joven de Los Larrabee. Su relación con él pondrá en peligro una importante operación financiera.

CANAL 4 22:30

FREDA Y CAMILLA

★★

Una fructífera amistad entre dos mujeres



Título original: "Camilla". Dirección: Deepa Mehta. Intérpretes: Jessica Tandy y Bridget Fonda. Drama. EEUU. 1994.

Freda es una joven guitarrista recién casada con Vince, un artista frustrado que no comparte sus sueños. Freda y su marido viajan a Georgia de vacaciones y conocen a Camilla, una encantadora mujer de 80 años, antigua concertista de violín. Entre Freda y Camilla nace una amistad que llevará a las dos a huir a un viaje en el que descubrirán su respeto hacia sí mismas y hacia sus ilusiones por cumplir.

Residencias **EL FONTAN**
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA
19 Viviendas Unifamiliares con parcela
Emplazamiento inmejorable 4 y 5 Dormitorios

Superficies 182 m² a 303 m²
Organización Campo Grande

Construcciones Cardiel, s.a.
INFORMACION:
921 42 75 19
609 70 77 06

Las islas apagadas

LAS ELÉCTRICAS GANAN MUCHÍSIMO. Ni un instante de nuestra vida personal y colectiva se concibe ya sin la energía que manufacturan y que nos facturan. Ganan tanto que se enfrascan en unas 'opas' de lo más hostiles que se pueda imaginar uno, tan hostiles que hasta se invoca la unidad de la patria en lo que no es más que una lucha despiadada para arañar más poder y más beneficios.

Pero cuando la luz eléctrica, ese bien indispensable con el que mercadean, se va porque se ha caído una torre del tendido, o porque ha ardiendo una subestación, o porque una excavadora ha seccionado por accidente los cables subterráneos de conducción, quien pierde de veras, y no sólo dinero, no es la compañía, sino el usuario. Y nada, ni una hipotética indemnización, puede entonces resarcirle de los daños que la compañía le ha infligido por negligencia, imprevisión, pobre mantenimiento o insuficiente reinversión de los desconmutables beneficios que obtiene.

La luz ha vuelto a Canarias tras una semana de oscuridad a consecuencia de una tormenta, pero las sombras de una realidad inaceptable no se han disipado aún, sino antes al contrario. Muchas medicinas, alimentos y bebidas se han echado a perder, la ropa sucia se ha amontonado en las casas y en los hospitales, los niños no han podido ir a la escuela, las noches lóbregas han infundido temor a los ancianos, el fantasma del pillaje ha asomado su faz torva, el frío de la noche ha calado los huesos...

Y todo eso, bien que neutralizado en alguna medida por la solidaridad de los ciudadanos y por algunos medios de comunicación que se constituyeron en faros de la noche, queda ahí, impagable e impagado, sin que el actual cruce de acusaciones entre los responsables del desaguado, eléctricas y políticos, parezca que garantice la enmienda para el futuro de un modelo que se pensó más para el enriquecimiento de algunos que para el bienestar de todos.



Un momento del número que ofrecen un perro rodweiler y un oso pardo, criados juntos desde pequeños. / F. PEÑALOSA

Puro espectáculo de circo

El Coliseo ofrece hasta el próximo domingo en el recinto ferial un espectáculo en el que destacan los animales: tigres, elefantes, leones marinos, perros, oso pardo...

J. H. / SEGOVIA

“Había una vez, un circo que alegraba siempre el corazón...”. Tal y como dice la canción de los famosos Gaby, Miliky y Fofó, un circo siempre da alegría y emoción, sobre todo a los más pequeños, y en general a toda la familia, al ser un espectáculo participativo y lleno de sorpresas.

A Segovia ha llegado estos días el Circo Coliseo, uno de los más modernos de España, con un espectáculo de unas dos horas, en el que destacan las actuaciones de los numerosos animales que lleva el circo. Por primera vez en Segovia se pueden ver, además de los tigres y los elefantes de siempre, leones

marinos. Pero, el Circo Coliseo ofrece como espectáculo novedoso, “lo nunca visto”, la actuación de un oso pardo y un perro de la raza rodweiler, que muestran en la pista su buena relación, a pesar de la fama que tienen, en general, de no llevarse bien. En la pista ambos demuestran sus habilidades bailando, saltando uno sobre otro, etc. Su domador ha realizado un buen trabajo, criando a los dos animales juntos desde pequeños. Uno de los gerentes del circo, Francisco de la Torre, reconoce que el público se sorprende con el número de estos dos animales, al conocer la “peligrosidad” de los rodweiler. Sin embargo, De la Torre asegura

que está muy acostumbrado al público y no existe ningún problema. Lo mismo pasa con el oso pardo. La pista del Coliseo se llena también de magia con las actuaciones de los trapeartistas, malabaristas, payasos, etc.

Esta no es la primera vez que el Circo Coliseo visita Segovia. Con unos 100 años de trayectoria y con 52 artistas procedentes de España, Portugal e Italia, vuelve de nuevo a Segovia, al conocer la aceptación que el espectáculo del circo tiene entre los segovianos. Llegaron la semana pasada y estarán en el recinto ferial de Nueva Segovia hasta el próximo domingo. Cuenta con capacidad para

unas 1.200 personas y anuncia su potente calefacción para aguantar las bajas temperaturas segovianas.

El precio de la entrada más económica es de 10 euros. Las actuaciones los días laborales son a las 19,45 horas, mientras que los sábados hay dos sesiones a las 17 y 20 horas, y los domingos a las 12 y 17 horas.

Francisco De la Torre define el Coliseo como el “puro espectáculo de circo”. Reconoce que en los últimos años ha perdido en algunos casos el “esplendor” de épocas anteriores, aunque añade que “trayendo un buen espectáculo, la gente sale satisfecha”.

¿Dónde puedo conseguir un piso nuevo?

OBRA NUEVA CON TRIANGULO
Promociones y nueva construcción en todas estas zonas

Belén infantil
de El Adelantado

El Adelantado comunica a nuestros suscriptores que ya pueden adquirir su Belén infantil.

Se puede retirar de lunes a viernes en la calle Peñalara, 3, Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.
Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO
1983-2007
50 años de trayectoria